



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

أيار ١٩٩٧

المجلد ٣٣ - العدد ٥

دائرة الأبحاث

يسمح باعادة نشر الجداول التي تضمها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة
الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

الفهرس

الصفحة

٧ - ٤	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود والبنوك
٨	٢ - الوضع النقدي للجهاز المصرفي.
٩	الوضع النقدي للجهاز المصرفي (رسم بياني).
١٠	٣ - عرض النقود.
١١	عرض النقد (رسم بياني).
١٢	٤ - النقد المصدر حسب الفئات.
١٣	٥ - العوامل المؤثرة في عرض النقد.
١٧ - ١٤	٦ - موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني.
٢١ - ١٨	٧ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٣ - ٢٢	٨ - صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي.
٢٤	٩ - القاعدة النقدية.
٢٥	١٠ - ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.
٢٧ - ٢٦	١١ - اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة.
٢٨	١٢ - ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية.
٢٩	١٣ - توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات.
٣١ - ٣٠	١٤ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣٣ - ٣٢	١٥ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة.
٣٤	١٦ - أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة.
٣٥	١٧ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٦	١٨ - حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٧	١٩ - الميزانية الموحدة للجهاز المالي.
٣٨	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٩	٢١ - اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٤٠	٢٢ - اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٤١	٢٣ - اسعار الفائدة على القروض وشهادات الابداع والودائع لدى البنك المركزي.
٤٢	٢٤ - اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة.
٤٣	٢٥ - تقاص البنوك.
	المالية العامة
٤٥ - ٤٤	٢٦ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٦	٢٧ - اليرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٧	٢٨ - النفقات العامة للحكومة المركزية.
٤٨	٢٩ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
٤٩	٣٠ - الدين العام الخارجي.
٥١ - ٥٠	٣١ - حركة الدين العام الداخلي.
٥٣ - ٥٢	٣٢ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي.

الصفحة

الصفحة	الموضوع
٥٥- ٥٤	٣٣ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٧ - ٥٦	٣٤ - ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي.
٥٨	٣٥ - ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٩	ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية (رسم بياني).
٦١ - ٦٠	٣٦ - التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٣ - ٦٢	٣٧ - التركيب السلمي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي.
٦٥ - ٦٤	٣٨ - التركيب السلمي للمستوردات حسب التصنيف الدولي.
٦٧ - ٦٦	٣٩ - التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية.
٦٩ - ٦٨	٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٧١ - ٧٠	٤١ - المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٧٣ - ٧٢	٤٢ - الارقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات.
٧٥ - ٧٤	٤٣ - القادمون والمغادرون حسب الجنسيات.
٧٦	٤٤ - حركة ميناء العقبة.
٧٧	٤٥ - تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع.
	الانتاج
٧٨	٤٦ - الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٧٩	٤٧ - الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة.
٨٠	٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨١	٤٩ - مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٥٠ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٣	٥١ - تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٥ - ٨٤	٥٢ - الانتاج الصناعي لاهم الصناعات.
٨٧ - ٨٦	٥٣ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٨٩ - ٨٨	٥٤ - نشاط البناء.
٩٠	٥٥ - الانتاج الزراعي.
٩١	٥٦ - القوى العاملة حسب النشاط الاقتصادي.
	الاسعار والشركات
٩٣ - ٩٢	٥٧ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٥ - ٩٤	٥٨ - اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان.
٩٧ - ٩٦	٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٩ - ٩٨	٦٠ - معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة).
١٠٠	اسعار صرف أهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
١٠١	٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
١٠٢	٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
١٠٣	٦٣ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية.
١٠٥ - ١٠٤	٦٤ - الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي.

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

1988	1987	1986	1985	1984	1983	1982	1981	التصنيف
3,027.0	2,914.0	2,805.0	2,700.0	2,599.0	2,502.0	2,409.0	2,319.0	السكان والقوى العاملة (١) عدد السكان (بالالف)
572.2	555.7	535.4	502.4	484.7	467.7	451.2	435.4	(٢) القوى العاملة الأردنية (بالالف) (٢)
296.0	288.0	275.0	272.0	252.0	233.0	205.0	174.0	النقود والبنوك (نهاية الفترة) (٣) عدد البنوك والفروع العاملة (٤) عدد السكان بالالف لكل بنك
10.2	10.1	10.2	9.9	10.3	10.7	11.8	13.3	(بما فيها الفروع)
825.9	669.2	596.5	545.0	542.6	528.6	480.5	420.9	(٥) النقد المصدر
811.2	655.8	583.9	531.8	530.4	516.0	470.0	412.3	(٦) النقد المتداول
1,181.4	979.8	897.1	848.2	878.4	869.4	787.5	701.7	(٧) عرض النقد (١ع)
2,646.8	2,372.2	2,072.4	1,874.8	1,757.7	1,615.2	1,403.3	1,179.9	(٨) عرض النقد (٢ع)
2,346.1	2,142.4	1,946.2	1,747.2	1,603.1	1,397.8	1,169.5	977.6	(٩) ودائع البنوك المرخصة (أ) تحت الطلب
434.9	379.9	370.6	374.6	409.6	387.8	354.5	316.5	(ب) توفير
309.9	283.4	255.7	238.7	235.2	215.9	188.4	161.1	(ج) لأجل
1,601.3	1,479.1	1,319.9	1,133.9	958.3	794.1	626.6	500.0	(١٠) التسهيلات الائتمانية المقدمة من البنوك المرخصة
1,629.9	1,513.0	1,395.4	1,274.4	1,184.8	1,030.9	887.2	721.3	(١١) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنك المركزي
218.5	391.1	401.4	379.0	387.5	408.5	372.9	433.6	(١٢) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنوك المرخصة
702.6	480.4	431.8	412.4	359.1	331.9	277.5	244.4	(١٣) سعر اعادة الخصم (%)
7.0	5.8	5.8	6.3	6.3	6.3	6.5	6.5	المالية العامة
544.4	531.5	514.4	440.8	415.0	400.6	362.2	309.2	(١٤) الايرادات المحلية للحكومة المركزية
252.9	190.8	303.4	350.2	228.3	273.8	264.8	282.7	(١٥) الايرادات الخارجية للحكومة المركزية
669.6	602.7	570.5	542.5	488.1	453.7	443.0	391.5	(١٦) النفقات المتكررة للحكومة المركزية
384.4	363.2	410.8	263.2	232.7	251.6	250.6	255.6	(١٧) النفقات الراسمالية للحكومة المركزية
3,836.9	-	-	-	-	-	-	-	(١٨) الرصيد القائم للدين العام الخارجي المتعاقد عليه
921.8	624.4	414.9	370.4	342.7	314.1	276.2	231.7	(١٩) الرصيد القائم للدين العام الداخلي
202.5	190.5	141.0	109.0	92.0	85.0	79.0	70.0	(أ) السندات والاوراق الحكومية
238.0	152.0	118.0	109.0	103.0	96.5	86.5	74.5	(ب) اذونات الخزينة
18.2	20.2	22.1	23.2	26.2	26.2	26.2	22.2	(ج) سندات المؤسسات العامة
463.1	261.7	133.8	129.2	121.5	106.4	84.5	65.0	(د) التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة
324.8	248.8	225.6	255.3	261.1	160.1	185.6	169.0	التجارة الخارجية وميزان المدفوعات
56.7	66.9	30.4	55.5	29.6	50.5	78.9	73.6	(٢٠) الصادرات الوطنية
1,022.5	915.5	850.2	1,074.5	1,071.3	1,103.3	1,142.5	1,047.5	(٢١) المعاد تصديره
-638.5	-596.9	-591.8	-761.6	-778.5	-891.4	-876.6	-803.7	(٢٢) المستوردات
300.7	279.3	337.8	346.7	395.6	455.1	385.0	359.3	(٢٣) الميزان التجاري
335.7	317.7	414.5	402.9	475.0	402.9	381.9	340.9	(٢٤) ميزان الخدمات (وفق الاستحقاق)
								(٢٥) حوالات العاملين الاردنيين

(١) : تشمل على القوى العاملة الاردنية وغير الاردنية .

(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)
(I) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989
Population and Labor Force								
1) Population (In Thousands)	4,441.2	4,291.0	4,139.4	3,993.0	3,844.0	3,701.0	3,468.0	3,144.0
2) Jordanian Labor Force (In Thousands)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	859.3	706.0	680.0	630.1	583.5
Money and Banking (End of Period)								
3) Number of Banks and Branches	445.0	430.0	410.0	385.0	344.0	333.0	307.0	319.0
4) Thousands of Population Per Bank (Including Branches)	10.0	10.0	10.1	10.4	11.2	11.1	11.3	9.9
5) Currency Issued	996.2	1,090.5	1,112.8	1,077.8	1,032.4	1,017.6	1,022.2	887.5
6) Currency in Circulation	952.2	1,050.9	1,072.6	1,047.9	1,003.9	992.4	1,006.2	871.1
7) Money Supply (M1)	1,539.2	1,745.6	1,746.2	1,730.1	1,716.1	1,600.4	1,432.8	1,326.5
8) Money Supply (M2)	5,175.3	5,159.8	4,841.5	4,481.8	4,193.0	3,717.5	3,122.6	2,971.1
9) Deposits with Licenced Banks	5,988.8	5,787.5	5,391.5	4,939.4	4,749.0	4,022.1	2,642.6	2,625.4
A) Demand Deposits	925.6	1,019.1	1,011.0	1,032.2	1,107.6	846.6	538.7	509.3
B) Saving Deposits	782.2	803.6	755.7	703.5	600.9	509.7	323.3	346.0
C) Time Deposits	4,281.0	3,964.8	3,624.8	3,203.7	3,040.5	2,665.8	1,780.6	1,770.1
10) Licenced Banks Outstanding Credit	3,920.3	3,705.7	3,248.4	2,741.3	2,218.3	1,965.8	1,863.5	1,729.2
11) Gross Foreign Assets of the Central Bank	2,253.9	2,185.2	1,904.3	1,689.6	1,001.1	949.1	370.8	330.1
12) Gross Foreign Assets of Licenced Banks	2,017.1	1,882.6	1,681.9	1,560.2	2,324.8	2,007.0	1,045.7	858.2
13) Rediscount Rate (%)	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5
Public Finance								
14) Central Govt. Domestic Revenues	1,518.0	1,389.1	1,306.4	1,191.5	1,168.9	828.8	744.0	565.4
15) Central Govt. External Revenues	734.8	695.6	383.6	293.6	465.8	561.9	362.2	445.9
16) Central Govt. Current Expenditures	1,294.4	1,220.4	1,115.2	1,044.3	929.5	904.0	841.4	749.7
17) Central Govt. Capital Expenditures	552.1	628.4	465.1	603.5	419.2	330.3	278.7	352.6
18) Contracted External Debt Outstanding	5,632.0	5,508.1	5,260.3	4,841.6	5,203.0	5,713.9	6,052.5	5,409.4
19) Internal Public Debt Outstanding Balance	994.6	966.1	1,181.3	1,143.8	1,041.5	1,061.7	1,037.6	995.0
A) Govt. Bonds and Notes	548.5	548.5	572.5	572.5	572.5	204.5	229.5	216.6
B) Treasury Bills	35.4	30.0	251.0	251.0	256.0	242.0	217.0	224.0
C) Public Corps. Bonds	33.2	37.3	37.3	37.3	37.3	40.3	18.3	18.3
D) Banking System Credit to the Government	377.6	350.3	320.5	283.0	175.7	574.9	572.8	536.1
Foreign Trade and Balance of Payments								
20) Domestic Exports	1,039.8	1,004.5	793.9	691.3	633.8	598.6	612.3	534.1
21) Re-Exports	248.4	236.6	201.3	173.4	195.5	172.1	93.8	103.5
22) Imports	3,043.6	2,590.3	2,362.6	2,453.6	2,214.0	1,710.5	1,725.8	1,230.0
23) Trade Balance	-1,753.4	-1,347.1	-1,362.4	-1,585.2	-1,461.7	-994.1	-1,008.6	-585.3
24) Services Balance (Accrual Basis)	1,321.3	952.0	855.6	878.7	614.0	368.9	326.4	319.1
25) Jordanian Workers' Remittances	1,094.8	871.7	763.7	720.7	573.1	306.3	331.8	358.3

(1): Includes Jordanian and Non-Jordanian Labor Force.

(2): Effective Dec. 1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

مليون دينار

1988	1987	1986	1985	1984	1983	1982	1981	التصنيف
-105.5	-118.4	-16.0	-99.9	-104.1	-141.3	-118.3	-13.7	٢٦ صافي الحساب الجاري (وفق الاستحقاق)
32.8	75.9	51.0	137.6	64.4	156.8	113.4	69.0	٢٧ صافي حساب رأس المال (وفق الاستحقاق)
120.3	36.6	-18.3	-18.5	69.3	-50.3	62.4	-15.3	٢٨ القطاع النقدي (الوفر -)
								الانتاج
2,175.9	2,158.4	2,146.3	2,015.5	1,995.0	1,877.9	1,765.5	1,526.8	٢٩ الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري
2,264.4	2,208.6	2,163.6	2,020.2	1,981.4	1,828.7	1,701.1	1,469.3	٣٠ الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين الجارية
								٣١ الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين
2,183.2	2,224.5	2,161.9	2,020.2	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	الثابتة (١٠٠ = ١٩٨٥)
								٣٢ الرقم القياسي للانتاج الصناعي
100.0	-	-	-	-	-	-	-	(١٠٠ = ١٩٨٨)
5,668.2	6,801.0	6,249.2	5,918.8	6,262.0	4,748.5	4,390.4	4,243.7	٣٣ انتاج الفوسفات (الف طن)
1,309.6	1,203.4	1,103.7	908.6	486.9	282.8	15.0	0.0	٣٤ انتاج البوتاس (الف طن)
615.8	604.0	551.1	510.5	541.0	301.6	116.4	0.0	٣٥ انتاج الاسمدة (الف طن)
1,777.6	2,371.6	1,794.7	2,022.9	2,026.3	1,269.0	788.4	964.7	٣٦ انتاج الاسمنت (الف طن)
								٣٧ الرقم القياسي للانتاج الزراعي
140.6	119.3	107.9	100.0	95.4	97.1	87.3	79.1	(١٠٠ = ١٩٨٥)
								٣٨ المساحات المرخصة للبناء
2,054.2	2,067.0	2,266.6	2,210.4	2,945.1	3,010.4	3,122.5	2,472.7	(الف متر مربع)
								الاسعار
								٣٩ الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
60.9	57.1	57.2	57.2	55.5	53.5	50.9	47.4	(١٠٠ = ١٩٩٢)
								٤٠ الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان
-	-	-	-	-	-	-	-	(١٠٠ = ١٩٩٢)
								٤١ الرقم القياسي لسعر وحدة
93.1	79.9	86.1	100.0	103.1	94.6	103.6	94.7	الصادرات (١٠٠ = ١٩٨٥)
								٤٢ الرقم القياسي لسعر وحدة
82.7	78.2	75.3	100.0	102.7	97.8	107.0	105.3	المستوردات (١٠٠ = ١٩٨٥)
								٤٣ الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة
84.5	79.7	72.4	78.6	81.2	104.2	138.2	120.2	السوقية (اغلاق كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠)
2.663	2.954	2.857	2.534	2.601	2.754	2.837	3.026	٤٤ معدل سعر صرف الدينار بالدولار
								٤٥ معدل سعر صرف الدينار بوحدة حقوق
1.558	2.143	2.376	2.476	2.519	2.571	2.575	2.539	السحب الخاصة
								الكهرباء و المياه و المحروقات
								٤٦ الكميات المستهلكة من الكهرباء
2,761.0	2,655.0	2,323.0	2,151.0	1,944.0	1,623.0	1,274.0	1,028.0	(جيجا واط ساعة)
								٤٧ التزويد المائي للاغراض المنزلية
164.8	150.5	134.6	93.0	-	-	-	-	و البلدية (مليون م ^٣)
								٤٨ الكميات المستهلكة محليا من
3,054.0	3,223.0	3,068.0	2,861.0	2,714.0	2,542.0	2,481.0	2,129.0	المحروقات (الف طن متري)

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989
26) Current Account , Net (Accrual Basis)	-157.4	-179.8	-279.2	-435.3	-568.7	-288.1	-272.8	104.9
27) Capital Account , Net (Accrual Basis)	166.1	235.8	11.1	-122.0	158.8	396.2	-45.0	-212.1
28) Reserves , Net (Surplus -)	-87.5	-196.1	-33.7	34.1	-33.2	-734.1	-268.7	-317.8
Production								
29) GNP at Current Market Prices	5,035.2	4,537.8	4,049.9	3,652.6	3,306.8	2,634.0	2,428.8	2,180.7
30) GDP at Current Market Prices	5,146.7	4,654.6	4,201.3	3,801.7	3,493.0	2,855.1	2,668.3	2,372.1
31) GDP at Constant Market Prices (1985=100)	2,898.0	2,753.9	2,575.2	2,381.2	2,255.1	1,942.8	1,908.0	1,889.6
32) Industrial Production Index (1988=100)	129.3	134.3	129.1	122.2	113.3	100.3	107.0	104.9
33) Phosphate (1000 Ton)	5,421.5	4,983.9	4,216.5	4,282.6	5,270.8	4,934.4	6,082.2	6,928.7
34) Potash (1000 Ton)	1,765.5	1,780.0	1,550.3	1,370.1	1,346.0	1,364.1	1,402.7	1,320.4
35) Fertilizers (1000 Ton)	639.8	729.3	749.7	469.9	553.6	602.1	595.8	602.7
36) Cement (1000 Ton)	2,983.3	3,151.9	3,076.0	3,078.9	2,746.0	2,751.5	2,786.5	1,930.0
37) Agricultural Production Index (1985=100)	188.0	193.0	195.7	158.5	188.9	153.5	151.7	107.5
38) Area Licenced for Construction (1000 of Sq.M)	5,471.1	5,144.9	4,875.1	4,205.5	6,496.5	4,371.9	2,658.5	2,424.3
Prices								
39) Cost of Living Index (1992=100)	116.6	109.5	107.0	103.3	100.0	96.2	88.9	76.5
40) Amman Wholesale Price Index (1992=100)	107.9	105.8	108.4	103.4	100.0	-	-	-
41) Unit Price of Exports Index (1985=100)	218.1	202.6	196.3	187.4	185.5	192.5	173.0	145.3
42) Unit Price of Imports Index (1985=100)	177.9	160.4	151.1	155.4	152.9	161.9	161.5	120.0
43) Share Price Index Weighted By Market Capitalization (December 1991=100)	153.5	159.2	143.6	158.5	129.9	100.0	80.4	93.3
44) JD Average Exchange Rate in U.S. Dollars	1.410	1.427	1.431	1.443	1.471	1.469	1.507	1.740
45) JD Exchange Rate in SDRs (End of Period)	0.981	0.949	0.977	1.034	1.052	1.036	1.057	1.174
Electricity, Water and Fuels								
46) Quantities of Consumed Electricity (G.W.H)	(N.A)	4,785.0	4,329.7	3,981.4	3,674.3	3,140.6	3,088.9	2,910.0
47) Water Supply for Household and Municipal Purposes (Mill. C.M)	(N.A)	246.1	219.9	218.5	208.2	178.6	178.6	170.2
48) Quantities of Domestic Consumption of Fuels (1000 of Metric Ton)	(N.A)	3,988.3	3,745.1	3,632.6	3,493.2	2,995.4	3,321.0	3,040.0

(٧)
(٢) الوضع النقدي للجهاز المصرفي

(1)

(2) MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

End of Period	1997		1996	1995	1994	نهاية الفترة
	ايار May	نيسان Apr.				
Assets						الموجودات
1- Foreign Assets	4290.3	4200.0	4271.0	4067.8	3586.2	١- الموجودات الاجنبية
2- Claims on Private Sector (Resident)	3447.9	3415.2	3362.9	3200.1	2769.9	٢- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Loans and Advances	1798.1	1770.1	1736.4	1621.6	1343.7	أ) القروض والسلف
B) Bills & Bonds Discounted	438.3	436.8	431.2	426.3	407.9	ب) كمبيالات واسناد مخصومة
C) Overdraft	1043.7	1050.5	1036.9	1013.0	904.7	ج) الجاري مدين
D) Corporate Bonds	2.9	2.9	2.9	3.4	4.6	د) اسناد القرض
E) Shares	164.9	154.9	155.5	135.8	109.0	هـ) الاسهم
3- Claims on Non-Banking Financial Institutions	25.2	25.2	24.2	17.8	12.3	٣- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
4- Claims on Other Banking Institutions	106.7	107.5	107.3	116.2	111.6	٤- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
5- Claims on Municipalities & Public Entities	418.0	412.8	408.9	362.3	341.8	٥- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6- Claims on Central Govt. (General Budget)	872.9	880.8	889.3	886.6	1072.3	٦- الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
A) Credit Facilities	340.7	348.2	355.8	325.8	298.9	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Treasury Bills	47.7	48.0	43.6	72.5	280.5	ب) اذونات الخزينة
C) Govt. Bonds and Notes	452.8	452.9	458.3	456.9	462.1	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Participation in International & Regional Financial Insts.	31.7	31.7	31.6	31.4	30.8	د) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية والاقليمية
7- Claims on Central Govt. (Own Budget)	21.7	21.5	21.9	24.5	21.6	٧- الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
Assets = Liabilities	9182.7	9063.0	9085.5	8675.3	7915.7	الموجودات = المطلوبات
Liabilities						المطلوبات
1- Money Supply (M1)	1618.6	1612.6	1539.2	1745.6	1746.2	١- عرض النقد (ع١)
2- Quasi - Money	3750.2	3740.8	3636.1	3414.2	3095.3	٢- شبه النقد
3- Central Govt. Deposits (General Budget)	294.3	244.6	414.3	228.2	284.3	٣- ودائع الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
4- Central Govt. Deposits (Own Budget)	112.7	114.4	114.7	116.2	129.4	٤- ودائع الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
5- Foreign Liabilities	2194.0	2151.7	2249.0	2133.3	1847.8	٥- المطلوبات الاجنبية
6- Capital, Reserves and Allowances	970.9	967.1	899.0	856.5	718.2	٦- رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
7- Other Items (Net)	242.0	231.8	233.2	181.3	94.5	٧- الاخرى (صافي)

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Govts., Public Non- Financial Institutions & Social Security Corporation.

Note: The Monetary Survey of The Banking System Includes Central Bank of Jordan and Licenced Banks.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

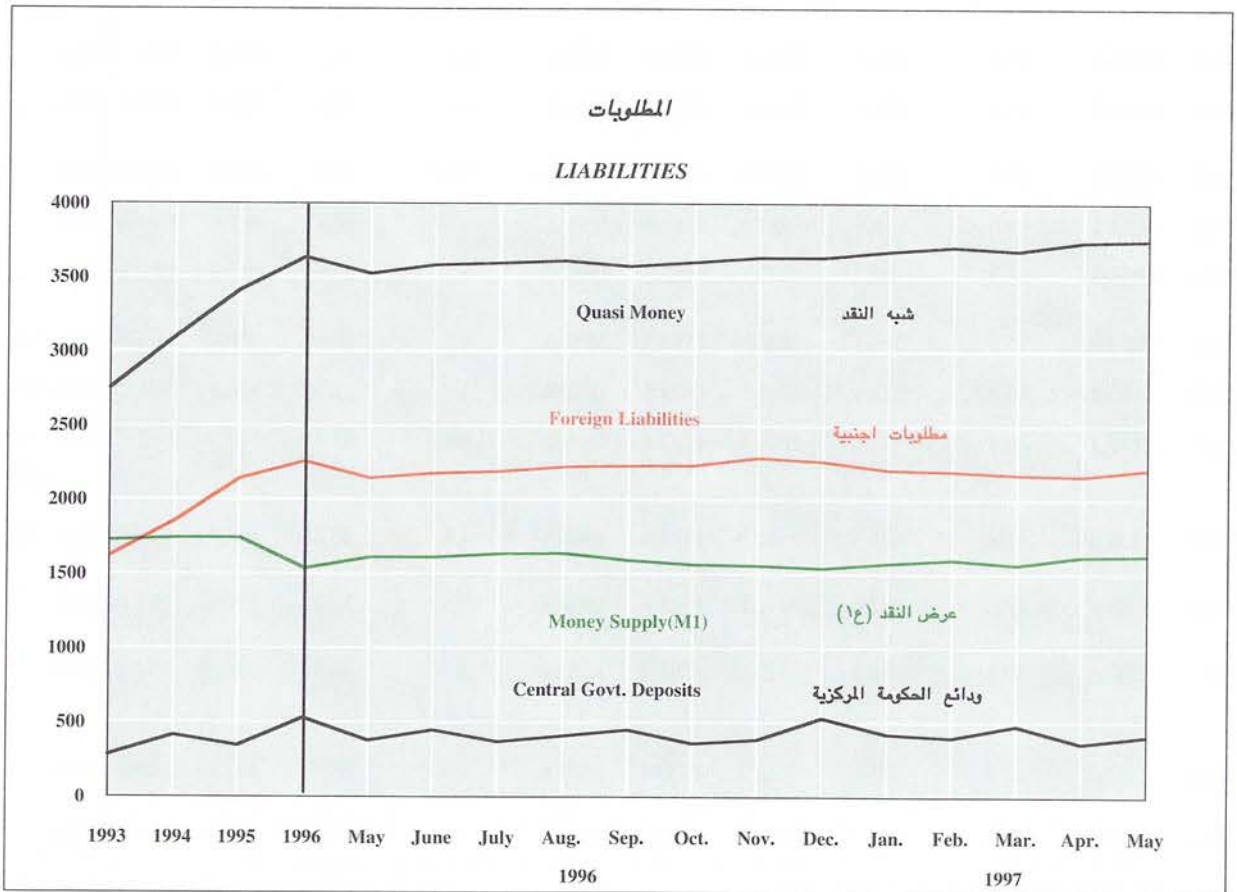
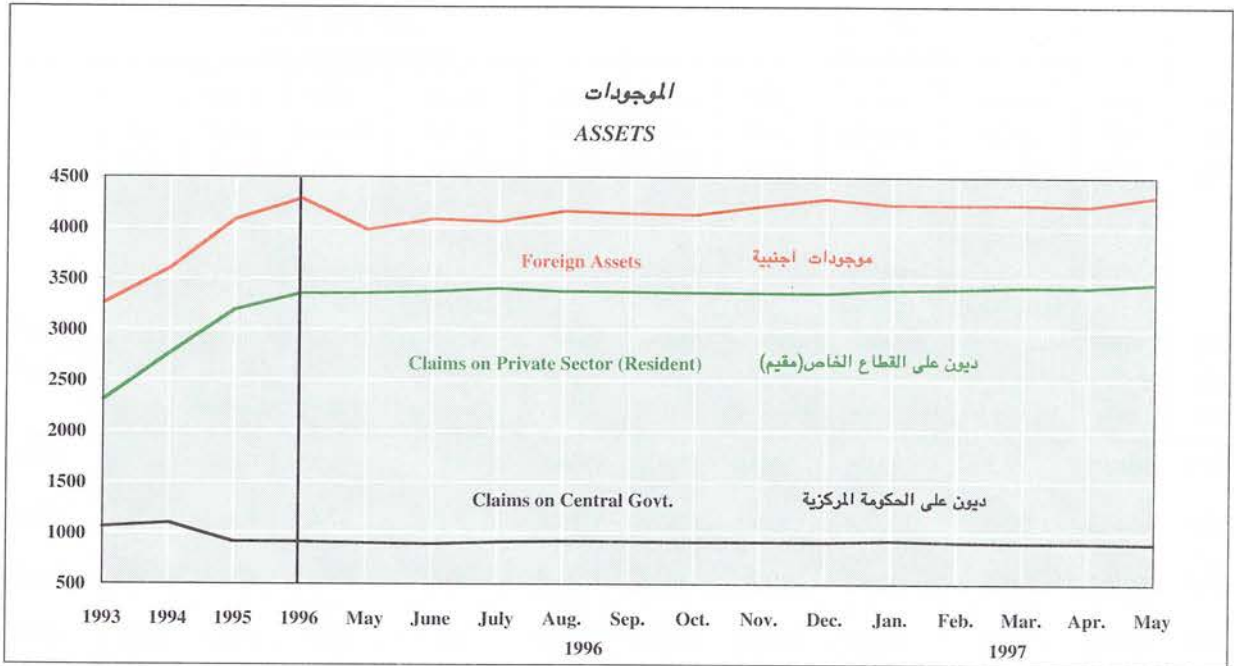
ملاحظة : يشتمل الوضع النقدي للجهاز المصرفي على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة.

الوضع النقدي للجهاز المصرفي

MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار



(١)
(٣) عرض النقد
(1)
(3) MONEY SUPPLY

Million JD مليون دينار

عرض النقد (٢٢ع)	عرض النقد (٢ع)	شبه النقد Quasi-Money			عرض النقد (١١ع)	عرض النقد (١ع)	(٢) ودائع تحت الطلب Demand Deposits (2)			النقد المتداول	نهاية الفترة End of Period
		مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى Non-Banking Financial Institutions & Other Banking Inst.	بلديات ومؤسسات عامة (٣) Municipalities and Public Entities (3)	القطاع الخاص (مقيم) (مقيم) Private Sector (Resident)			مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى Non-Banking Financial Institutions & Other Banking Inst.	بلديات ومؤسسات عامة (٣) Municipalities and Public Entities (3)	القطاع الخاص (مقيم) (مقيم) Private Sector (Resident)		
Money Supply (M22)	Money Supply (M2)				Money Supply (M11)	Money Supply (M1)				Currency in Circulation	
4526.7	4481.8	35.8	303.3	2412.6	1755.5	1730.1	6.0	61.2	615.0	1047.9	1993
4902.8	4841.5	35.0	390.8	2669.5	1767.4	1746.2	5.3	37.6	630.7	1072.6	1994
5197.8	5159.8	38.1	459.0	2917.1	1757.9	1745.6	25.6	48.2	620.9	1050.9	1995
5214.7	5175.3	47.9	518.1	3070.1	1557.5	1539.2	4.6	33.3	549.1	952.2	1996
5181.5	5138.5	43.2	474.1	3006.6	1635.0	1614.6	6.1	31.2	593.6	983.7	1996 ايار May
5242.1	5197.8	41.0	498.4	3044.3	1633.5	1614.1	6.4	36.9	586.9	983.9	حزيران June
5275.7	5231.6	44.4	503.6	3047.3	1655.8	1636.3	5.1	34.9	589.8	1006.5	تموز July
5295.6	5253.2	49.6	515.6	3047.8	1661.4	1640.2	4.4	32.4	587.8	1015.6	أب Aug.
5209.6	5168.0	45.5	499.7	3029.8	1613.5	1593.0	4.0	32.9	577.0	979.1	ايلول Sep.
5209.5	5169.0	45.4	515.3	3044.0	1583.7	1564.3	4.4	27.6	560.0	972.3	تشرين ١/ Oct.
5232.0	5193.0	48.4	523.5	3064.3	1574.8	1556.8	4.7	23.5	570.4	958.2	تشرين ٢/ Nov.
5214.7	5175.3	47.9	518.1	3070.1	1557.5	1539.2	4.6	33.3	549.1	952.2	كانون ١/ Dec.
5283.5	5245.0	46.9	527.5	3101.7	1587.0	1568.9	4.8	40.2	548.3	975.6	1997 كانون ٢/ Jan.
(4) 5350.9	(4) 5299.9	47.8	547.0	3112.8	(4) 1614.8	(4) 1592.3	5.5	55.0	550.8	981.0	شباط Feb.
(4) 5292.3	(4) 5241.3	47.2	508.8	3125.9	(4) 1581.9	(4) 1559.4	5.3	46.9	535.3	971.9	آذار Mar.
(4) 5404.0	(4) 5353.4	47.9	525.8	3167.1	(4) 1635.1	(4) 1612.6	4.4	51.7	562.6	993.9	نيسان Apr.
(4) 5419.4	(4) 5368.8	48.5	522.7	3179.0	(4) 1641.1	(4) 1618.6	4.9	53.6	578.9	981.2	ايار May

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Demand Deposits are Limited to Deposits in JD ,whereas Demand Deposits in Foreign Currency are Included in Quasi-Money.

(3) : Includes Municipalities & Local Governments , Public Non- Financial Institutions and Social Security Corporation.

(4) : Preliminary.

(١) : تم إعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون أول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تقتصر الودائع تحت الطلب على الودائع بالدينار ، في حين تضاف الودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية الى شبه النقد .

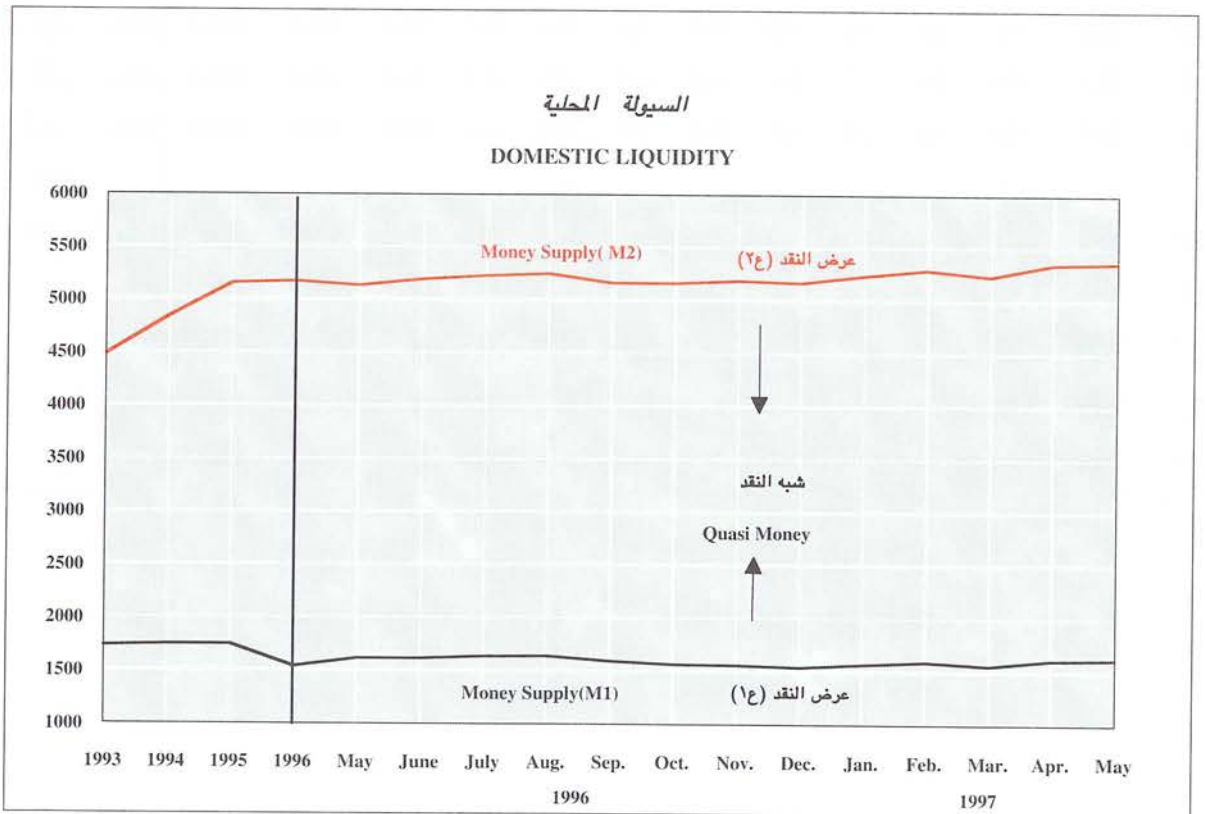
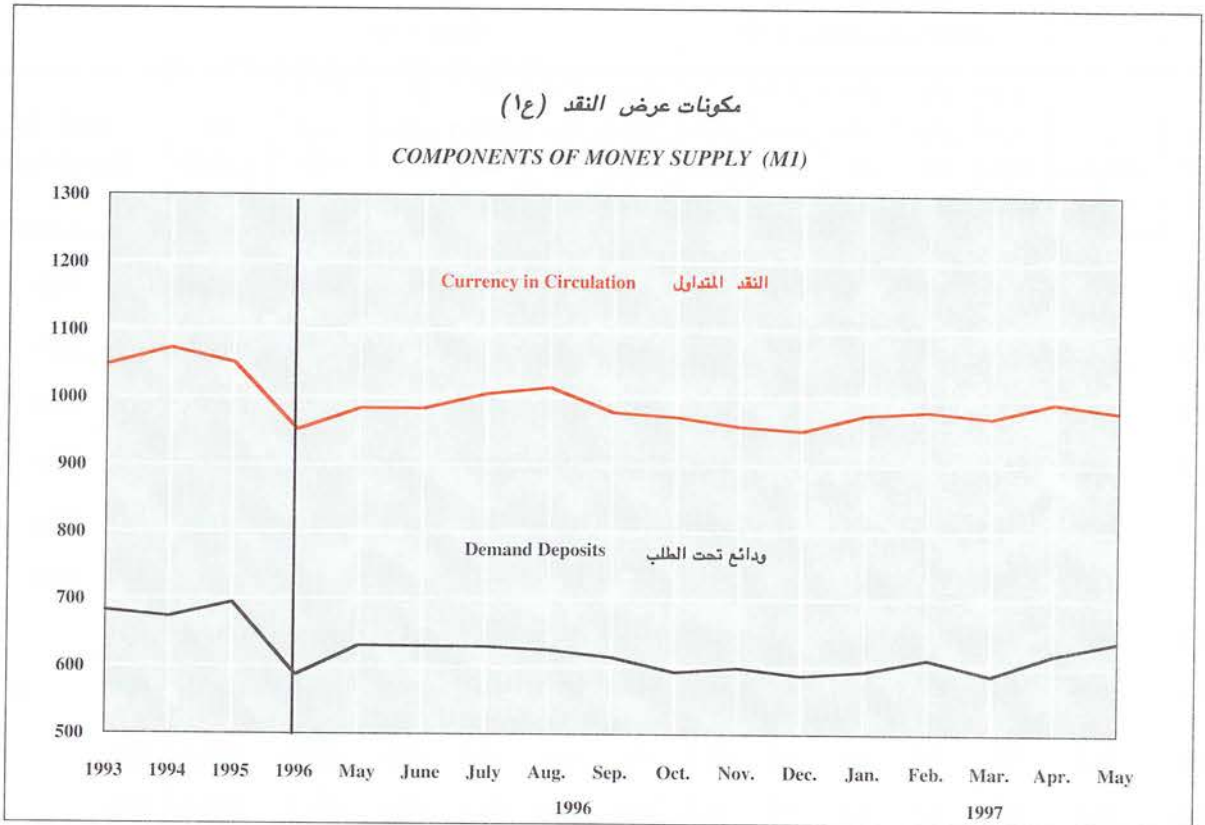
(٣) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

(٤) : أولية .

عرض النقد
MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار



(٤) النقد المصدر حسب الفئات
(4) CURRENCY ISSUED BY DENOMINATION

Million JD

مليون دينار

(1+2) المجموع Total	(2) مسكوكات Coins	الاهمية النسبية (%) Relative Importance (%)					العملة الورقية Bank Notes						(1) المجموع Total	نهاية الفترة End of Period
		نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)	نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)			
		Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar		
1032.4	8.8	0.5	1.4	2.5	10.8	84.8	4.7	14.0	26.0	110.3	868.6	1023.6	1992	
1077.8	9.3	0.4	1.4	2.6	9.4	86.2	4.4	14.5	27.6	100.8	921.2	1068.5	1993	
1112.8	9.9	0.5	1.5	2.6	8.6	86.8	5.1	16.2	28.8	95.1	957.7	1102.9	1994	
1090.5	10.6	0.5	1.5	2.9	8.9	86.2	5.5	16.5	30.9	96.3	930.7	1079.9	1995	
996.2	13.7	0.6	1.6	3.5	9.0	85.3	6.0	15.8	34.4	88.0	838.3	982.5	1996	
													1996	
1026.7	10.8	0.6	1.7	3.6	9.4	84.7	6.4	17.4	36.1	95.4	860.6	1015.9	May ايار	
1027.6	10.8	0.6	1.6	3.5	9.3	85.0	6.1	16.6	35.7	94.8	863.6	1016.8	June حزيران	
1053.1	11.3	0.6	1.5	3.5	9.2	85.2	6.1	16.1	35.9	95.7	888.0	1041.8	July تموز	
1061.6	12.3	0.6	1.5	3.5	9.2	85.2	6.1	16.1	36.3	96.5	894.3	1049.3	Aug. أب	
1023.0	12.8	0.6	1.5	3.5	9.2	85.2	6.0	15.8	35.2	92.7	860.5	1010.2	Sep. ايلول	
1011.3	13.1	0.6	1.6	3.5	9.0	85.3	5.9	15.6	34.5	90.2	852.0	998.2	Oct. تشرين اول	
1002.8	13.4	0.6	1.6	3.5	9.1	85.2	6.0	15.7	34.5	89.8	843.4	989.4	Nov. تشرين ثاني	
996.2	13.7	0.6	1.6	3.5	9.0	85.3	6.0	15.8	34.4	88.0	838.3	982.5	Dec. كانون اول	
													1997	
1021.3	13.8	0.6	1.7	3.5	8.9	85.3	6.2	16.5	35.6	90.0	859.2	1007.5	Jan. كانون ثاني	
1021.5	14.0	0.7	1.7	3.8	9.0	84.8	6.6	17.3	37.9	91.2	854.5	1007.5	Feb. شباط	
1014.7	14.0	0.6	1.7	3.6	9.1	85.0	6.3	16.9	36.5	90.7	850.3	1000.7	Mar. آذار	
1035.6	14.1	0.7	1.7	3.8	9.1	84.7	6.5	17.5	39.2	93.2	865.1	1021.5	Apr. نيسان	
1024.9	14.0	0.6	1.6	3.6	9.0	85.2	6.0	16.4	36.8	90.9	860.8	1010.9	May ايار	

(١)
 (٥) العوامل المؤثرة في عرض النقد
 (1)
 (5) FACTORS AFFECTING MONEY SUPPLY

Change in Millions of JDs

التغير بملايين الدنانير

Sectors	كانون/٢ - ايار		ايار		1996	1995	1994	القطاعات
	Jan. - May		May					
	1997	1996	1997	1996				
A) Domestic Credit	199.9	172.5	-18.6	4.2	22.4	347.3	419.2	١) الائتمان المحلي
1- Net Claims on Central Government (General Budget)	103.6	-47.9	-57.6	-38.7	-183.4	-129.6	-91.2	١- صافي الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
A) Treasury Bills	4.1	-11.4	-0.3	-1.9	-28.9	-208.0	34.4	أ) انونات الخزينة
B) Credit Facilities	-15.1	-1.7	-7.5	1.0	30.0	26.9	29.2	ب) التسهيلات الائتمانية
C) Govt. Bonds and Notes	-5.5	2.5	-0.1	0.9	1.4	-5.2	-35.8	ج) سندات واوراق الحكومة
D) Deposits (Increase -)	120.0	-37.5	-49.7	-38.7	-186.1	56.1	-119.2	د) الودائع (الزيادة -)
E) Participation in International & Regional Financial Insts.	0.1	0.2	0.0	0.0	0.2	0.6	0.2	هـ) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية والاقليمية
2- Net Claims on Central Government (Own Budget)	1.8	6.2	1.9	2.8	-1.1	16.1	-5.4	٢- صافي الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
(2)								(٢)
3- Claims on Municipalities and Public Entities	9.1	46.8	5.2	0.8	46.6	20.5	45.0	٣- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
4- Claims on Private Sector (Resident)	85.0	164.3	32.7	37.2	162.8	430.2	453.8	٤- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Credit Facilities	75.6	161.5	22.7	38.2	143.6	404.6	418.5	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Corporate Bonds	0.0	-0.5	0.0	-0.4	-0.5	-1.2	-1.9	ب) اسناد القرض
C) Shares	9.4	3.3	10.0	-0.6	19.7	26.8	37.2	ج) الاسهم
5- Claims on Other Banking Institutions	-0.6	-1.9	-0.8	-1.0	-8.9	4.6	10.0	٥- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
6- Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	5.0	0.0	3.1	6.4	5.5	7.0	٦- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
B) Net Foreign Assets	74.3	-103.4	48.0	-11.8	87.5	196.1	102.3	ب) صافي الارصدة الاجنبية
1- Assets	19.3	-100.6	90.3	-9.0	203.2	481.6	336.4	١- الموجودات
2- Liabilities (Increase -)	55.0	-2.8	-42.3	-2.8	-115.7	-285.5	-234.1	٢- المطلوبات (الزيادة -)
C) Other Items (Net) (Increase -)	-80.7	-90.4	-14.0	-24.5	-94.4	-225.1	-161.8	ج) صافي العوامل الاخرى (الزيادة -)
1- Capital, Reserves and Allowances	-71.9	-47.4	-3.8	-9.5	-42.5	-138.3	-165.3	١- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
2- Other	-8.8	-43.0	-10.2	-15.0	-51.9	-86.8	3.5	٢- اخرى
Change in Money Supply (M2)	193.5	-21.3	15.4	-32.1	15.5	318.3	359.7	التغير في عرض النقد (٢ع)
A) Currency in Circulation	29.0	-67.2	-12.7	-64.3	-98.7	-21.7	24.7	أ) النقد المتداول
B) Demand Deposits (In JD)	50.4	-63.8	18.7	4.0	-107.7	21.1	-8.6	ب) وداائع تحت الطلب (بالدينار)
1- Private Sector (Resident)	29.8	-27.3	16.3	7.6	-71.8	-9.8	15.7	١- القطاع الخاص (مقيم)
(2)								(٢)
2- Municipalities and Public Entities	20.3	-17.0	1.9	-3.2	-14.9	10.6	-23.6	٢- بلديات ومؤسسات عامة
3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions	0.3	-19.5	0.5	-0.4	-21.0	20.3	-0.7	٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى
C) Quasi-Money	114.1	109.7	9.4	28.2	221.9	318.9	343.6	ج) شبه النقد
1- Private Sector (Resident)	108.9	89.5	11.9	38.8	153.0	247.6	256.9	١- القطاع الخاص (مقيم)
(2)								(٢)
2- Municipalities and Public Entities	4.6	15.1	-3.1	-13.2	59.1	68.2	87.5	٢- بلديات ومؤسسات عامة
3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions	0.6	5.1	0.6	2.6	9.8	3.1	-0.8	٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments , Public Non- Financial Institutions and Social Security Corporation.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي.

(١)
(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني

(1)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

الموجودات

موجودات بالدينار الاردني		Foreign Assets		الموجودات الأجنبية				نهاية الفترة
المساهمة في المؤسسات المالية الدولية	المساهمة في المؤسسات المالية المحلية	اجمالي الموجودات الاجنبية	موجودات اجنبية اخرى (٢)	صافي الموجودات الاجنبية				
				المجموع	صافي العملات الأجنبية	حقوق السحب الخاصة	الذهب	
Subscription to International Financial Institutions	Subscription to Local Financial Institutions	Total Foreign Assets	Other Foreign Assets (2)					Total
30.6	1.8	1,689.6	1200.4	489.2	414.1	4.8	70.3	١٩٩٣
30.8	1.8	1,904.3	1462.5	441.8	302.2	0.5	139.1	١٩٩٤
31.4	4.7	2,185.2	1742.7	442.5	302.7	0.9	138.9	١٩٩٥
31.6	6.7	2,253.9	1618.9	635.0	494.2	0.6	140.2	١٩٩٦
								١٩٩٦
31.6	5.8	2,196.9	1724.9	472.0	328.1	4.7	139.2	ايار
31.6	5.8	2,266.7	1734.9	531.8	389.9	2.6	139.3	حزيران
31.6	5.8	2,269.3	1747.4	521.9	379.7	2.7	139.5	تموز
31.6	6.7	2,307.9	1774.4	533.5	393.6	0.2	139.7	أب
31.6	6.7	2,316.5	1806.9	509.6	369.7	0.2	139.7	ايلول
31.6	6.7	2,252.3	1764.9	487.4	347.3	0.2	139.9	تشرين اول
31.6	6.7	2,321.4	1770.6	550.8	410.1	0.6	140.1	تشرين ثاني
31.6	6.7	2,253.9	1618.9	635.0	494.2	0.6	140.2	كانون اول
								١٩٩٧
31.7	6.7	2,086.2	1410.1	676.1	535.6	0.1	140.4	كانون ثاني
31.7	6.7	2,044.5	1323.9	720.6	579.8	0.1	140.7	شباط
31.7	7.4	2,009.8	1244.2	765.6	624.5	0.1	141.0	آذار
31.7	7.4	1,997.6	1241.0	756.6	615.3	0.1	141.2	نيسان
31.7	7.4	2,075.7	1259.1	816.6	674.6	0.6	141.4	ايار

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : يشتمل على الديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع.

(١)
(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)
(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Assets

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات Total Assets	Assets in JD								
		المجموع Total	موجودات اخرى Other Assets	القروض و السلف				اذونات الخزينة Treasury Bills	سندات المؤسسات العامة Public Entities Bonds	سندات واوراق حكومية Govt. Bonds & Notes
				القروض و السلف	القروض و السلف	القروض و السلف	القروض و السلف			
			القطاع الخاص Private Sector	البنوك المرخصة Licenced Banks	مؤسسات مصرفية اخرى Other Banking Institutions	الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) Central Government (General Budget)				
1993	2,790.1	1,100.5	20.4	5.7	348.1	25.6	235.6	41.9	0.1	390.7
1994	3,113.7	1,209.4	16.9	6.5	367.6	29.7	235.6	123.9	0.1	396.5
1995	3,288.1	1,102.9	17.0	7.6	369.0	33.5	235.6	0.0	0.1	404.0
1996	3,414.4	1,160.5	40.8	8.0	399.0	32.3	235.6	0.0	0.7	405.8
1996										
May.	3,325.7	1,128.8	33.8	7.7	373.2	32.9	235.6	0.0	0.7	407.5
June	3,430.2	1,163.5	60.5	7.8	385.9	31.8	235.6	0.0	0.7	403.8
July	3,417.3	1,148.0	46.9	7.9	384.0	31.9	235.6	0.0	0.7	403.6
Aug.	3,454.3	1,146.4	38.0	8.0	387.3	32.3	235.6	0.0	0.7	406.2
Sep.	3,459.6	1,143.1	30.1	8.0	392.0	32.3	235.6	0.0	0.7	406.1
Oct.	3,370.8	1,118.5	2.9	8.0	394.8	31.8	235.6	0.0	0.8	406.3
Nov.	3,455.1	1,133.7	10.8	8.0	402.4	32.1	235.6	0.0	0.9	405.6
Dec.	3,414.4	1,160.5	40.8	8.0	399.0	32.3	235.6	0.0	0.7	405.8
1997										
Jan.	3,209.5	1,123.3	3.6	8.1	399.0	31.9	235.6	0.0	0.7	406.0
Feb.	3,172.3	1,127.8	9.0	8.1	397.7	31.7	235.6	0.0	0.7	406.6
Mar.	3,137.5	1,127.7	3.4	8.1	402.7	31.5	235.6	0.0	0.8	406.5
Apr.	3,124.4	1,126.8	3.3	8.1	403.1	30.9	235.6	0.0	0.7	406.0
May.	3,204.4	1,128.7	4.4	8.2	405.0	30.1	235.6	0.0	0.3	406.0

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

(١)
(٦) موجودات و مطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

مليون دينار

المطلوبات

الحسابات الجارية والودائع							النقد المصدر	نهاية الفترة
البنوك المرخصة	هيئات ومؤسسات دولية	المؤسسات المالية غير المصرفية	المؤسسات المصرفية الاخري	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية			
					موازنات مستقلة	ضمن الموازنة		
Licensed Banks	International Institutions	Non-Banking Financial Institutions	Other Banking Institutions	Municipalities and Public Entities (2)	Own Budget	General Budget	Currency Issued	
1,424.3	1.7	0.6	0.3	9.3	4.4	95.5	1,077.8	١٩٩٣
1,513.7	2.2	1.1	0.2	8.4	11.5	213.2	1,112.8	١٩٩٤
1,705.3	3.2	11.2	10.4	12.6	6.3	156.7	1,090.5	١٩٩٥
1,783.1	3.9	0.6	0.6	5.3	5.5	317.8	996.2	١٩٩٦
								١٩٩٦
1,769.6	3.9	1.3	0.4	13.5	6.5	195.8	1,026.7	ايار
1,809.9	2.8	0.9	0.3	9.7	5.8	267.8	1,027.6	حزيران
1,849.5	2.8	0.4	0.5	9.8	8.1	177.5	1,053.1	تموز
1,857.1	4.0	0.3	0.3	13.9	6.0	211.6	1,061.6	آب
1,840.3	3.9	0.5	0.3	2.9	7.7	250.3	1,023.0	ايلول
1,859.3	3.9	0.7	0.3	12.9	7.6	150.2	1,011.3	تشرين أول
1,921.3	3.9	0.9	0.7	9.5	6.1	187.5	1,002.8	تشرين ثاني
1,783.1	3.9	0.6	0.6	5.3	5.5	317.8	996.2	كانون اول
								١٩٩٧
1,660.2	3.9	0.6	0.3	10.8	6.6	207.0	1,021.3	كانون ثاني
1,638.7	3.9	0.5	0.7	24.3	4.8	194.2	1,021.5	شباط
1,604.0	4.1	0.4	0.6	3.2	3.9	224.4	1,014.7	آذار
1,650.5	4.1	0.4	0.5	14.0	5.6	149.0	1,035.6	نيسان
1,698.9	4.1	0.6	0.6	11.4	4.6	189.6	1,024.9	ايار

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية :

(٢) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

(١)
(٦) موجودات و مطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)
(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Liabilities						Million JD		
End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات اخرى Other Liabilities	المخصصات Allowances	الاحتياطيات Reserves	رأس المال Capital	Deposits and Current Accounts		
						المجموع Total	اخرى Other	غير المقيمين Non-Residents
1993	2,790.1	24.4	42.3	12.0	6.0	1,627.6	4.8	86.7
1994	3,113.7	32.6	113.7	3.8	18.0	1,832.8	2.4	80.1
1995	3,288.1	80.8	129.8	7.0	18.0	1,962.0	1.1	55.2
1996	3,414.4	115.8	98.8	11.2	18.0	2,174.4	10.9	46.7
1996								
May	3,325.7	86.0	131.0	7.0	18.0	2,057.0	15.4	50.6
June	3,430.2	80.7	131.0	7.0	18.0	2,165.9	16.5	52.2
July	3,417.3	86.0	127.0	11.0	18.0	2,122.2	17.8	55.8
Aug.	3,454.3	70.9	127.0	11.0	18.0	2,165.8	14.4	58.2
Sep.	3,459.6	87.5	126.9	11.0	18.0	2,193.2	21.9	65.4
Oct.	3,370.8	102.4	126.8	11.2	18.0	2,101.1	17.7	48.5
Nov.	3,455.1	103.4	126.8	11.2	18.0	2,192.9	15.8	47.2
Dec.	3,414.4	115.8	98.8	11.2	18.0	2,174.4	10.9	46.7
1997								
Jan.	3,209.5	140.9	98.8	11.2	18.0	1,919.3	12.2	17.7
Feb.	3,172.3	132.0	98.8	11.2	18.0	1,890.8	9.0	14.7
Mar.	3,137.5	125.0	98.8	11.2	18.0	1,869.8	8.0	21.2
Apr.	3,124.4	107.7	98.8	11.9	18.0	1,852.4	7.0	21.3
May	3,204.4	102.4	98.8	11.9	18.0	1,948.4	13.2	25.4

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

(١)
الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

(1)
(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

الموجودات

التسهيلات الاتمائية للمقيمين	محفظة الاوراق المالية (مقيم) Portfolio (Resident)					ارصدة لدى مؤسسات مصرفية اخرى (مقيم)	ارصدة لدى البنوك (مقيم)	ارصدة لدى البنك المركزي Balances With The Central Bank		التقد في الصندوق	نهاية الفترة
	الاسهم	اسناد قرض قطاع خاص	سندات و اسناد مؤسسات عامة غير مالية	سندات تنمية	اذونات وسندات خزينة			دينار	اجنبي		
Loans and Advances	Shares	Private Sector's Corporate Bonds	Public Non-Financial Institutions' Bonds and Corporate Bonds	Develop- ment Bonds	Treasury Bills and Securities	Balances with Other Banking Institutions (Resident)	Balances with Local Banks (Resident)	Foreign Currencies	JD	Cash in Vaults	
1,379.1	138.3	6.5	40.3	107.0	204.2	59.9	55.3	660.9	786.3	29.9	١٩٩٣
1,722.4	179.1	4.6	40.6	65.5	156.6	34.1	71.7	754.2	782.5	40.2	١٩٩٤
2,053.7	222.4	3.4	30.2	52.9	72.5	25.6	110.9	874.7	885.3	39.6	١٩٩٥
2,250.7	246.6	2.9	25.0	52.5	43.6	8.4	92.4	737.2	1,073.7	44.0	١٩٩٦
2,200.2	229.4	2.9	29.2	51.8	61.0	14.4	100.8	863.1	902.8	43.0	١٩٩٦
2,211.6	233.3	2.9	28.6	50.2	62.6	11.4	92.8	865.7	973.6	43.7	ايار حزيران
2,253.7	235.3	2.9	28.7	50.0	56.0	8.5	90.6	873.3	1,006.2	46.5	تموز
2,246.0	236.1	2.9	28.1	52.9	50.0	8.4	70.3	887.1	993.7	46.0	أب
2,245.4	238.1	2.9	28.1	52.9	41.9	8.4	75.7	897.6	974.6	43.9	ايلول
2,237.5	237.5	2.9	29.1	57.4	40.6	8.4	86.1	898.5	995.6	39.0	تشرين اول
2,232.1	247.8	2.9	27.4	52.7	46.6	8.4	84.1	897.6	1,049.8	44.6	تشرين ثاني
2,250.7	246.6	2.9	25.0	52.5	43.6	8.4	92.4	737.2	1,073.7	44.0	كانون اول
2,282.5	252.7	2.9	24.8	52.5	44.0	8.4	71.5	544.3	1,109.9	45.7	١٩٩٧
2,267.5	249.7	2.9	24.8	52.6	44.6	10.4	77.6	464.2	1,167.5	40.5	كانون ثاني
2,282.1	250.4	2.9	25.0	50.1	44.9	9.0	79.7	370.1	1,205.1	42.8	شباط
2,275.3	251.7	2.9	24.6	46.9	48.0	9.0	73.9	369.0	1,251.1	41.7	أذار
2,298.1	258.5	2.9	24.1	46.8	47.7	9.0	81.9	371.6	1,283.8	43.7	نيسان ايار

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .
ملاحظة : تشتمل الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(١)
(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)
(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Assets

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات	موجودات اخرى	موجودات ثابتة	Foreign Assets					Credit Facilities (Resident)		
				الموجودات الاجنبية	اخرى	ديون على القطاع الخاص (غير مقيم)	محفظة الاوراق المالية	ارصدة لدى بنوك في الخارج	النقد في الصندوق	المجموع	جاري مدين
	Total Assets	Other Assets	Fixed Assets	Other	Claims on Private Sector (Non - Resident)	Portfolio	Balances with Foreign Banks	Cash in Vaults	Total	Over-Draft	Bills Discounted
1993	6,747.5	408.0	110.7	68.6	161.4	45.7	1,263.3	21.3	2,579.9	830.4	370.4
1994	7,527.8	481.8	143.6	52.4	157.0	44.6	1,404.8	23.1	3,091.4	950.1	418.9
1995	8,430.4	511.2	172.9	52.2	159.5	48.7	1,600.7	21.5	3,546.2	1,065.9	426.6
1996	8,857.7	562.0	186.8	41.4	154.8	52.7	1,744.6	23.6	3,765.5	1,083.3	431.5
1996											
May	8,545.9	540.0	181.9	62.2	150.4	54.8	1,480.8	22.1	3,755.3	1,109.2	445.9
June	8,661.5	535.4	182.3	51.6	152.2	55.5	1,519.9	26.6	3,773.2	1,114.3	447.3
July	8,715.8	536.8	183.2	46.9	150.5	56.6	1,496.5	30.4	3,816.9	1,116.7	446.5
Aug.	8,743.2	552.1	185.9	48.2	154.1	56.1	1,561.7	23.7	3,785.9	1,091.8	448.1
Sep.	8,709.7	562.1	186.5	39.7	154.3	52.2	1,543.6	22.7	3,784.5	1,091.9	447.2
Oct.	8,752.1	543.2	189.5	41.6	155.1	48.6	1,596.4	23.3	3,759.3	1,078.0	443.8
Nov.	8,839.3	557.5	190.9	41.4	157.3	53.6	1,608.7	19.6	3,748.4	1,072.6	443.7
Dec.	8,857.7	562.0	186.8	41.4	154.8	52.7	1,744.6	23.6	3,765.5	1,083.3	431.5
1997											
Jan.	8,853.6	547.3	204.0	46.3	151.7	58.5	1,848.1	26.5	3,814.5	1,098.7	433.3
Feb.	8,875.7	561.8	204.7	47.3	150.4	66.4	1,879.9	22.7	3,807.7	1,101.8	438.4
Mar.	8,880.5	553.1	205.6	49.7	152.1	69.5	1,913.0	23.9	3,833.6	1,110.3	441.2
Apr.	8,921.3	581.9	204.4	56.4	158.3	74.9	1,889.6	23.2	3,813.8	1,098.4	440.1
May	9,015.4	588.5	204.2	56.7	157.6	79.6	1,898.5	22.2	3,838.1	1,100.1	439.9

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks , Investment Banks and Housing Bank.

(١)
(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)(1)
(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

مليون دينار

المطلوبات

ودائع الجهاز المصرفي		ودائع العملاء (مقيم)										نهاية الفترة
Deposits of Banking System		الحكومة المركزية						(٢)		القطاع الخاص		
مؤسسات مصرفية اخرى	البنوك المحلية	Central Government				مؤسسات مالية غير مصرفية Non-Banking Financial Institutions	(2)		Private Sector			
		موازنات مستقلة Own Budget		ضمن الموازنة General Budget			Municipalities and Public Entities		Private Sector			
Other Banking Institutions	Local Banks	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	
52.7	46.3	4.3	111.1	6.6	69.7	2.4	41.0	6.9	354.9	497.4	3,027.6	١٩٩٣
24.1	60.2	4.1	117.9	0.3	71.1	5.7	39.1	19.1	420.0	557.4	3,300.1	١٩٩٤
60.3	100.3	4.4	109.9	1.8	71.4	4.7	42.1	12.1	494.6	755.3	3,538.0	١٩٩٥
40.5	83.9	3.7	109.2	0.4	96.5	4.5	51.3	9.9	546.2	817.7	3,619.2	١٩٩٦
												١٩٩٦
63.4	78.9	4.0	103.3	0.4	69.9	5.3	47.6	7.7	491.7	750.1	3,600.2	ايار
53.5	78.8	3.9	100.6	0.5	72.1	5.1	46.2	12.0	525.6	771.5	3,631.2	حزيران
55.1	76.9	3.9	105.0	0.6	79.8	5.9	48.6	8.8	528.6	794.4	3,637.1	تموز
56.7	62.4	4.1	111.9	0.5	78.5	5.7	53.5	10.7	534.0	841.3	3,635.6	أب
52.5	66.1	3.9	109.8	0.3	81.1	6.2	48.8	8.5	529.7	841.9	3,606.8	ايلول
53.5	67.5	3.8	114.0	0.4	85.9	6.4	48.8	10.4	529.9	845.0	3,604.0	تشرين اول
51.5	69.4	3.4	108.1	0.4	82.8	4.7	51.6	10.0	537.5	831.2	3,634.6	تشرين ثاني
40.5	83.9	3.7	109.2	0.4	96.5	4.5	51.3	9.9	546.2	817.7	3,619.2	كانون أول
												١٩٩٧
47.4	66.4	3.6	114.3	0.4	92.1	5.0	50.8	8.6	556.9	807.0	3,650.0	كانون ثاني
47.7	70.8	3.6	110.9	0.4	87.8	3.9	52.1	10.4	577.8	803.4	3,663.6	شباط
40.6	72.0	3.9	110.1	0.4	140.0	3.9	51.5	9.4	552.5	789.8	3,661.2	أذار
50.5	65.7	3.7	108.8	0.4	95.6	4.2	51.3	8.2	563.5	797.0	3,729.8	نيسان
33.9	66.2	3.8	108.1	0.4	104.8	5.0	52.2	8.6	564.9	796.6	3,757.9	ايار

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

ملاحظة : تشمل الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان .

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

(1)

Liabilities

Million JD

End of Period	مجموع المطلوبات	مطلوبات اخرى	احتياطات و مخصصات	راس المال	التأمينات النقدية	الاقتراض من البنك المركزي	المطلوبات الاجنبية			
							Foreign Liabilities			
							اخرى	الاقتراض من الخارج	ودائع بنوك من الخارج	ودائع غير المقيمين
Total Liabilities	Other Liabilities	Reserves and Allowances	Capital	Cash Margins	Borrowing From Central Bank	Other	Borrowing from Abroad	Deposits of Banks from Abroad	Deposits of Non-Residents	
1993	6,747.5	443.2	270.9	221.8	239.0	344.0	66.2	14.0	110.1	1,335.0
1994	7,527.8	524.0	341.9	240.9	260.6	362.4	58.2	13.2	250.7	1,443.4
1995	8,430.4	552.3	436.6	265.1	280.6	404.3	71.2	17.8	454.5	1,531.4
1996	8,857.7	660.7	480.1	290.9	290.3	390.5	40.2	15.0	576.8	1,566.4
1996										
May	8,545.9	570.3	465.8	282.1	279.8	411.3	59.3	14.5	458.0	1,549.8
June	8,661.5	576.9	468.3	282.1	285.9	426.1	58.5	14.5	488.5	1,552.7
July	8,715.8	600.1	470.4	282.1	285.5	424.7	51.1	15.0	495.4	1,560.4
Aug.	8,743.2	612.9	472.8	282.1	279.1	414.2	42.5	14.9	532.0	1,560.1
Sep.	8,709.7	628.1	466.0	282.1	278.8	408.5	40.4	15.0	530.0	1,566.0
Oct.	8,752.1	653.8	465.2	282.1	272.5	405.7	43.2	15.0	536.9	1,574.1
Nov.	8,839.3	643.1	470.2	282.1	273.8	410.5	71.0	14.9	573.1	1,565.1
Dec.	8,857.7	660.7	480.1	290.9	290.3	390.5	40.2	15.0	576.8	1,566.4
1997										
Jan.	8,853.6	601.0	532.3	300.9	282.4	388.9	38.5	14.9	565.9	1,550.9
Feb.	8,875.7	593.7	533.8	300.9	282.6	391.9	41.6	14.9	547.2	1,558.4
Mar.	8,880.5	601.1	535.6	300.9	296.1	382.8	45.5	15.0	547.1	1,528.5
Apr.	8,921.3	612.0	537.5	300.9	299.9	379.5	44.0	14.9	529.7	1,537.7
May	9,015.4	631.5	531.3	310.9	307.0	382.2	44.6	14.9	568.1	1,536.9

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments, Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks, Investment Banks and Housing Bank.

(A) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي
(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

الموجودات الاجنبية		البنوك المرخصة		البنك المركزي				نهاية الفترة
اخرى	ارصدة لدى بنوك في الخارج	اجمالي الموجودات الاجنبية	موجودات اجنبية اخرى (١)	صافي الموجودات الاجنبية			المجموع	
				صافي العملات الاجنبية	حقوق السحب الخاصة	ذهب		
Other	Balances with Foreign Banks	Total Foreign Assets	Other Foreign Assets (1)	Net Foreign Currencies	SDRs	Gold		
296.9	1263.3	1689.6	1200.4	489.2	414.1	4.8	70.3	١٩٩٣
277.1	1404.8	1904.3	1462.5	441.8	302.2	0.5	139.1	١٩٩٤
281.9	1600.7	2185.2	1742.7	442.5	302.7	0.9	138.9	١٩٩٥
272.5	1744.6	2253.9	1618.9	635.0	494.2	0.6	140.2	١٩٩٦
								١٩٩٦
289.5	1480.8	2196.9	1724.9	472.0	328.1	4.7	139.2	ايار
285.9	1519.9	2266.7	1734.9	531.8	389.9	2.6	139.3	حزيران
284.4	1496.5	2269.3	1747.4	521.9	379.7	2.7	139.5	تموز
282.1	1561.7	2307.9	1774.4	533.5	393.6	0.2	139.7	آب
268.9	1543.6	2316.5	1806.9	509.6	369.7	0.2	139.7	ايلول
268.6	1596.4	2252.3	1764.9	487.4	347.3	0.2	139.9	تشرين اول
271.9	1608.7	2321.4	1770.6	550.8	410.1	0.6	140.1	تشرين ثاني
272.5	1744.6	2253.9	1618.9	635.0	494.2	0.6	140.2	كانون اول
								١٩٩٧
283.0	1848.1	2086.2	1410.1	676.1	535.6	0.1	140.4	كانون ثاني
286.8	1879.9	2044.5	1323.9	720.6	579.8	0.1	140.7	شباط
295.2	1913.0	2009.8	1244.2	765.6	624.5	0.1	141.0	آذار
312.8	1889.6	1997.6	1241.0	756.6	615.3	0.1	141.2	نيسان
316.1	1898.5	2075.7	1259.1	816.6	674.6	0.6	141.4	ايار

(١) : يشتمل على الديون على الخارج تنفيذًا لاتفاقيات الدفع.

(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارًا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .



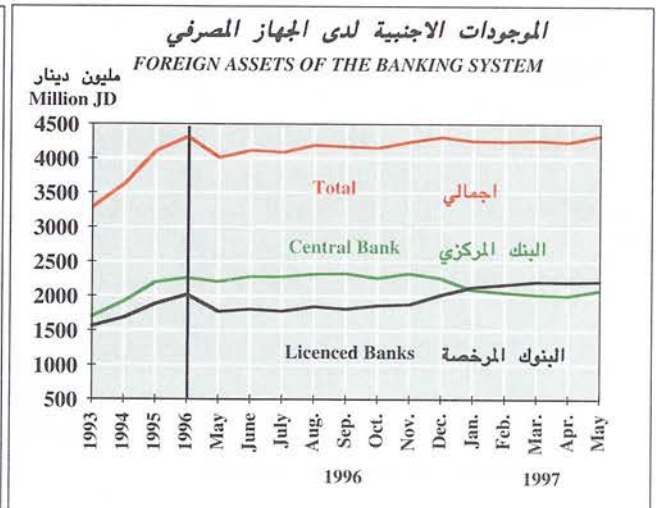
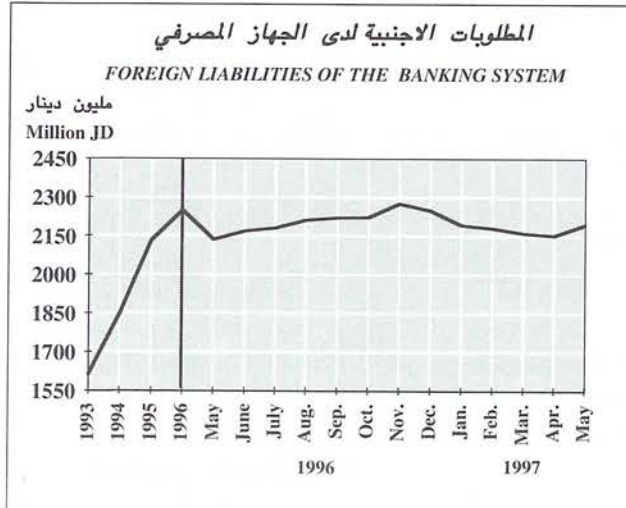
(A) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي (تابع)
(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM (CON.)

Million JD

End of Period	صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي Net Foreign Assets of the Banking System	Foreign Liabilities				المطلوبات الاجنبية		Foreign Assets	
		مجموع المطلوبات	Licenced Banks		البنك المركزي	مجموع الموجودات	Licenced Banks		
			المجموع	أخرى				ودائع غير المقيمين	المجموع
Total Liabilities	Total	Other	Central Bank	Total Assets	Total				
(2)									
1993	1636.1	1613.7	1525.3	190.3	1335.0	88.4	3249.8	1560.2	
1994	1738.4	1847.8	1765.4	322.0	1443.4	82.4	3586.2	1681.9	
1995	1934.5	2133.3	2074.9	543.5	1531.4	58.4	4067.8	1882.6	
1996	2022.0	2249.0	2198.4	632.0	1566.4	50.6	4271.0	2017.1	
1996									
May	1831.1	2136.1	2081.6	531.8	1549.8	54.5	3967.2	1770.3	
June	1903.3	2169.2	2114.2	561.5	1552.7	55.0	4072.5	1805.8	
July	1869.7	2180.5	2121.9	561.5	1560.4	58.6	4050.2	1780.9	
Aug.	1940.0	2211.7	2149.5	589.4	1560.1	62.2	4151.7	1843.8	
Sep.	1908.3	2220.7	2151.4	585.4	1566.0	69.3	4129.0	1812.5	
Oct.	1895.7	2221.6	2169.2	595.1	1574.1	52.4	4117.3	1865.0	
Nov.	1926.8	2275.2	2224.1	659.0	1565.1	51.1	4202.0	1880.6	
Dec.	2022.0	2249.0	2198.4	632.0	1566.4	50.6	4271.0	2017.1	
1997									
Jan.	2025.5	2191.8	2170.2	619.3	1550.9	21.6	4217.3	2131.1	
Feb.	2030.5	2180.7	2162.1	603.7	1558.4	18.6	4211.2	2166.7	
Mar.	2056.6	2161.4	2136.1	607.6	1528.5	25.3	4218.0	2208.2	
Apr.	2048.3	2151.7	2126.3	588.6	1537.7	25.4	4200.0	2202.4	
May	2096.3	2194.0	2164.5	627.6	1536.9	29.5	4290.3	2214.6	

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

(2) : Effective Dec.1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.



(١)
(٩) القاعدة النقدية

(1)

(9) RESERVE MONEY

Million JD

مليون دينار

المجموع العام Grand Total	(٢) ودائع البنوك المرخصة (2) Licenced Banks' Deposits			النقد المصدر Currency Issued	نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve		
1586.3	508.5	120.6	387.9	1077.8	1993
1608.2	495.4	75.0	420.4	1112.8	1994
1650.8	560.3	106.0	454.3	1090.5	(3) 1995
1455.9	459.7	12.8	446.9	996.2	1996
1496.2	469.5	29.9	439.6	1026.7	1996 May ايار
1520.0	492.4	51.8	440.6	1027.6	June حزيران
1527.6	474.5	27.9	446.6	1053.1	July تموز
1528.5	466.9	20.2	446.7	1061.6	Aug. آب
1474.1	451.1	8.3	442.8	1023.0	Sep. ايلول
1476.8	465.5	26.5	439.0	1011.3	Oct. تشرين اول
1474.1	471.3	31.4	439.9	1002.8	Nov. تشرين ثاني
1455.9	459.7	12.8	446.9	996.2	Dec. كانون اول
1520.0	498.7	47.8	450.9	1021.3	1997 Jan. كانون ثاني
1521.0	499.5	67.4	432.1	1021.5	Feb. شباط
1471.8	457.1	20.8	436.3	1014.7	Mar. آذار
1534.0	498.4	58.3	440.1	1035.6	Apr. نيسان
1549.9	525.0	81.4	443.6	1024.9	May ايار

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.

(2) : Exclude Remunerated Deposits and Certificates of Deposit in JD.

(٢) : لا تشمل على شهادات الودائع بالدينار الاردني والودائع الاجلة.

(3) : Data Related to Obligatory Reserve Includes that of Jordanian Banks Branches Operating in the West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) which were Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10% During the Period (April - December) 1995.

(٣) : تشمل البيانات المتعلقة بالاحتياطي الالزامي على بيانات فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة وأريحا) والتي كانت خاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الادنى ١٠٪ خلال الفترة (نيسان - كانون اول) ١٩٩٥.

(١٠) ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي

(10) LICENCED BANKS DEPOSITS WITH CENTRAL BANK OF JORDAN

Million JD

مليون دينار

تحت الطلب Demand		خاضعة لاشعار Subject to Notice		اجمالي الودائع Total Deposits		نهاية الفترة End of Period
الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	
107.7	180.4	172.5	529.0	280.2	709.4	
133.0	253.6	254.9	523.0	387.9	776.6	1993
127.7	211.5	292.7	564.0	420.4	775.5	1994
137.7	243.7	316.6	636.6	454.3	880.3	(1) 1995
72.1	85.0	374.8	992.3	446.9	1077.3	1996
131.9	162.8	307.7	792.7	439.6	955.5	1996
134.4	186.9	306.2	806.6	440.6	993.5	May ايار
135.8	164.1	310.8	862.7	446.6	1026.8	June حزيران
136.1	156.7	310.6	861.9	446.7	1018.6	July تموز
135.1	143.6	307.7	849.9	442.8	993.5	Aug. آب
134.0	160.4	305.0	853.0	439.0	1013.4	Sep. ايلول
134.5	165.9	305.4	904.8	439.9	1070.7	Oct. تشرين اول
72.1	85.0	374.8	992.3	446.9	1077.3	Nov. تشرين ثاني
88.6	136.4	362.3	996.1	450.9	1132.5	Dec. كانون اول
82.0	149.4	350.1	1040.7	432.1	1190.1	1997
82.8	103.5	353.5	1150.6	436.3	1254.1	Jan. كانون ثاني
83.6	141.8	356.5	1159.9	440.1	1301.7	Feb. شباط
84.2	165.5	359.4	1182.7	443.6	1348.2	Mar. آذار
						Apr. نيسان
						May ايار

(1) : Data Related to Obligatory Reserve Includes that of Jordanian Banks

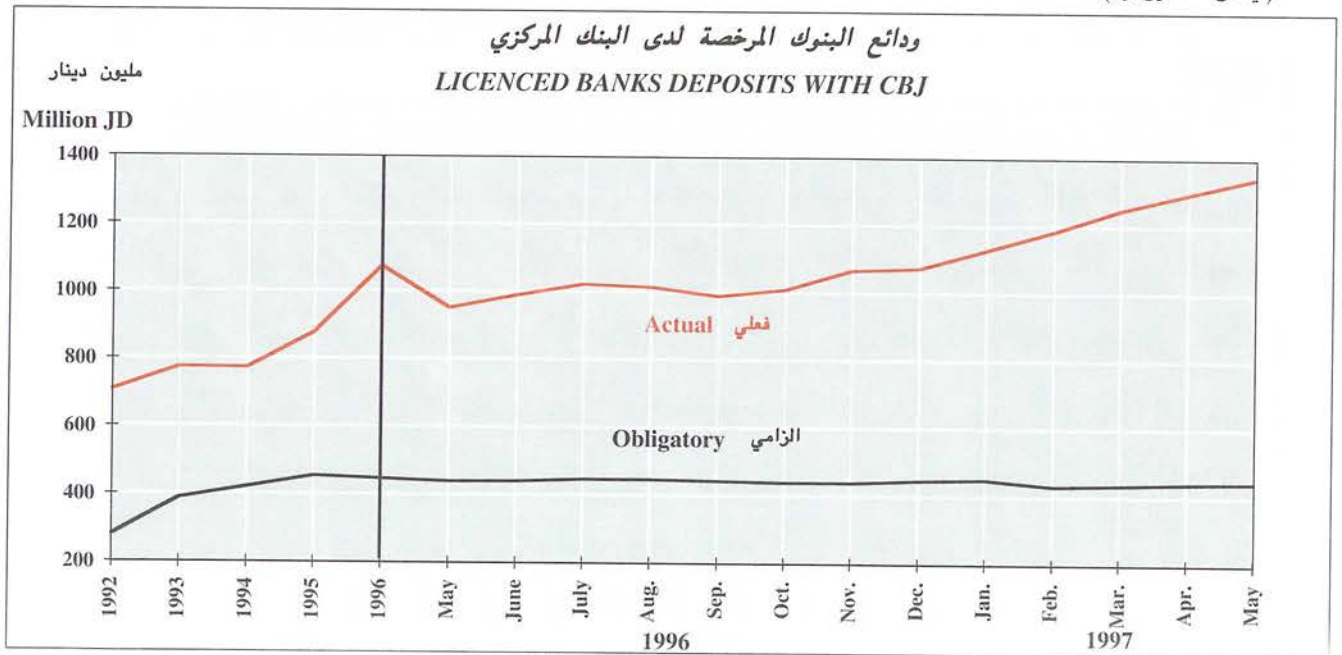
Branches Operating in the West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) which were Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10%

During the Period (April - December) 1995.

(١) : تشمل البيانات المتعلقة بالاحتياطي الالزامي على بيانات فروع البنوك

الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة وأريحا) والتي كانت خاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الادنى ١٠٪ خلال الفترة

(نيسان - كانون اول) ١٩٩٥.

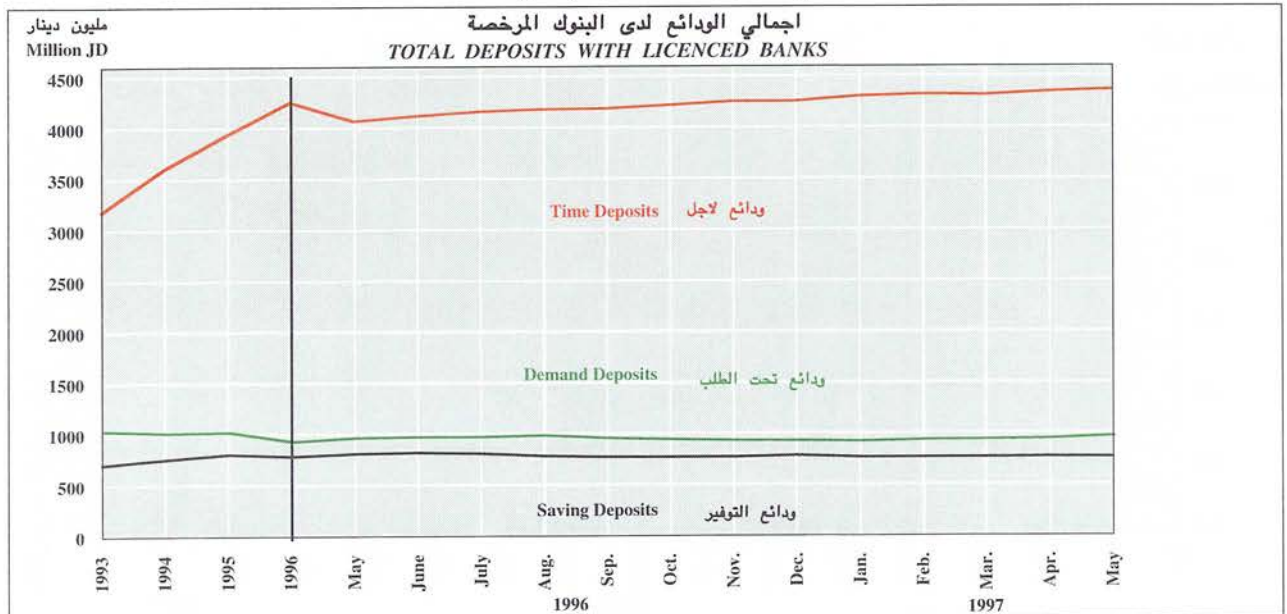


(١) (١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة
(1) (11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS

مليون دينار

مؤسسات مالية غير مصرفية	البلديات والمجالس القروية Municipalities & Local Governments			(٢) المؤسسات العامة (2) Public Entities			القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة
	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving		
5.7	25.7	0.0	7.6	266.9	0.5	54.2	1738.9	588.2	700.5	4939.4	١٩٩٣
6.4	11.5	0.0	6.2	363.3	1.3	37.7	1943.3	636.3	720.6	5391.5	١٩٩٤
4.9	12.7	0.1	8.5	428.6	0.3	44.4	2133.3	684.7	720.0	5787.5	١٩٩٥
4.9	19.5	0.0	5.1	488.7	0.1	32.8	2311.0	665.1	643.1	5988.8	١٩٩٦
5.4	22.3	0.0	6.9	435.6	0.3	26.6	2216.9	688.3	695.0	5862.4	ايار
6.2	22.2	0.0	6.4	464.5	0.2	32.3	2238.7	697.7	694.8	5928.3	حزيران
5.4	23.0	0.0	5.3	467.8	0.1	32.4	2254.2	686.3	696.6	5959.5	تموز
5.0	21.8	0.0	4.4	474.2	0.1	33.5	2265.6	663.5	706.5	5973.6	أب
4.8	21.1	0.0	4.2	472.9	0.1	31.4	2268.0	652.4	686.4	5942.2	ايلول
4.5	20.1	0.0	4.9	476.9	0.1	27.9	2282.2	650.8	671.0	5956.7	تشرين اول
4.4	19.1	0.0	4.0	489.9	0.0	24.5	2312.1	653.3	669.2	5979.7	تشرين ثاني
4.9	19.5	0.0	5.1	488.7	0.1	32.8	2311.0	665.1	643.1	5988.8	كانون أول
5.9	21.1	0.0	7.0	493.3	0.0	35.5	2358.6	651.9	639.5	6015.1	١٩٩٧ كانون ثاني
5.5	21.8	0.0	8.2	503.6	0.0	44.2	2371.1	651.9	640.6	6050.6	شباط
5.6	21.9	0.0	12.1	481.0	0.2	37.3	2385.1	651.8	624.3	6043.8	آذار
4.9	22.8	0.0	8.4	486.9	0.0	45.4	2425.4	652.0	652.4	6086.7	نيسان
5.8	24.5	0.0	8.4	482.7	2.6	46.7	2434.3	649.9	673.7	6124.8	ايار

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعريف جديدة للقطاعات النقدية .
(٢) : تشتمل على المؤسسات العامة غير المالية ومؤسسه الضمان الاجتماعي .



(١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة (تابع)

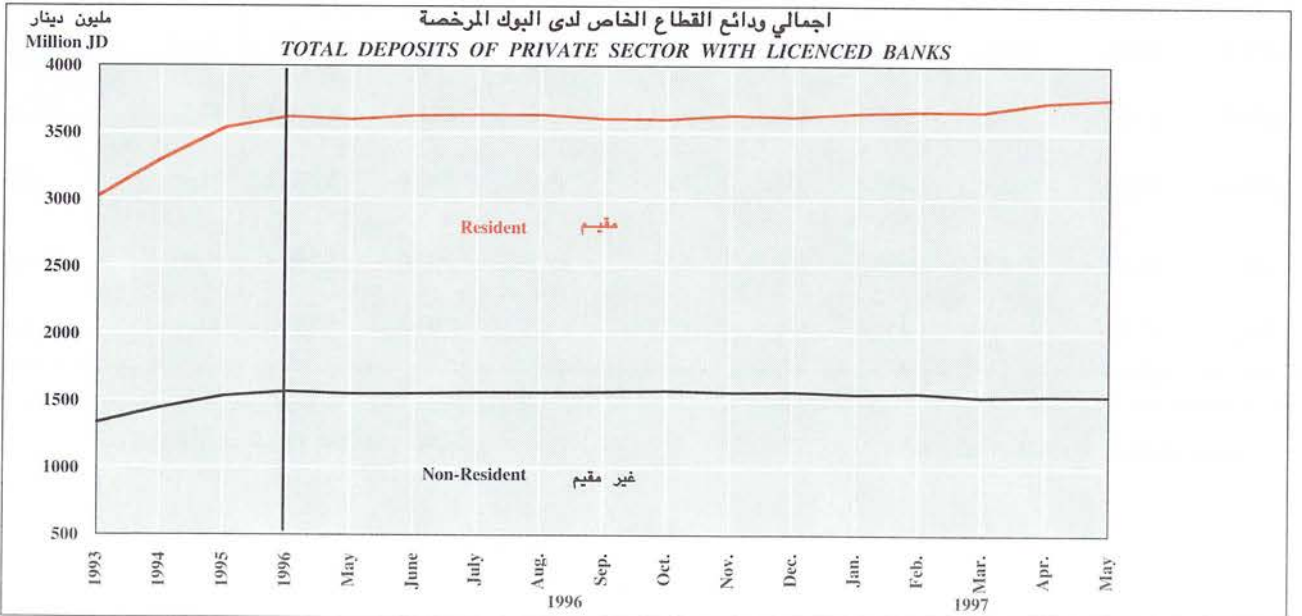
(11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	القطاع الخاص (غير مقيم)			الحكومة المركزية						Non-Banking Financial Institutions	
	Private Sector (Non-Resident)			(موازنات مستقلة)			(ضمن الموازنة)			لاجل	توفير
	لاجل	توفير	تحت الطلب	(Own Budget)			(General Budget)				
Time	Saving	Demand	لاجل	توفير	تحت الطلب	لاجل	توفير	تحت الطلب	Time	Saving	
1993	993.5	114.1	227.4	101.4	0.1	9.7	42.6	0.0	27.1	34.7	0.6
1994	1127.4	117.0	199.0	107.9	0.1	9.8	39.7	0.1	31.3	31.7	0.9
1995	1212.2	117.8	201.5	101.2	0.3	8.4	39.9	0.1	31.4	36.9	0.3
1996	1250.2	116.5	199.7	100.1	0.1	9.0	65.4	0.1	31.0	46.1	0.3
1996											
May	1231.7	117.2	200.8	95.2	0.2	7.9	49.8	0.0	20.1	41.8	0.4
June	1234.4	118.7	199.5	92.2	0.1	8.3	51.4	0.1	20.6	39.6	0.4
July	1243.1	118.8	198.5	96.0	0.1	8.9	58.1	0.1	21.6	42.9	0.3
Aug.	1244.7	118.1	197.3	103.2	0.3	8.4	49.6	0.1	28.8	48.2	0.3
Sep.	1253.2	119.6	193.2	101.4	0.1	8.3	54.6	0.1	26.4	43.7	0.3
Oct.	1260.9	117.5	195.7	101.8	0.2	12.0	59.1	0.0	26.8	44.0	0.3
Nov.	1255.9	115.0	194.2	97.6	0.2	10.3	57.8	0.1	24.9	46.9	0.3
Dec.	1250.2	116.5	199.7	100.1	0.1	9.0	65.4	0.1	31.0	46.1	0.3
1997											
Jan.	1242.4	113.6	195.0	106.0	0.2	8.1	64.6	0.0	27.5	44.6	0.3
Feb.	1241.0	113.9	203.5	100.7	0.2	10.0	64.5	0.1	23.2	46.3	0.3
Mar.	1231.9	113.7	182.9	99.1	0.3	10.7	75.2	0.0	64.8	45.6	0.3
Apr.	1220.3	116.6	200.8	100.4	0.3	8.1	71.6	0.0	24.0	46.2	0.2
May	1218.5	113.6	204.8	99.3	0.2	8.6	83.8	0.1	20.9	46.2	0.2

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Public Non-Financial Institutions & Social Security Corporation.



(١٢) ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية

(12) PRIVATE SECTOR DEPOSITS WITH LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

Million JD

مليون دينار

القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)				القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة End of Period
لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total		
1,020.8	94.0	363.9	1,478.7	369.8	37.9	81.2	488.9	1,967.6	1992
									(1)
982.9	110.8	208.5	1,302.2	359.5	52.4	85.5	497.4	1,799.6	1993
1,113.4	113.3	182.0	1,408.7	415.5	52.0	89.9	557.4	1,966.1	1994
1,200.4	114.5	184.7	1,499.6	596.1	60.1	99.1	755.3	2,254.9	1995
1,231.7	113.2	171.4	1,516.3	656.3	67.4	94.0	817.7	2,334.0	1996
									1996
1,215.0	113.6	182.2	1,510.8	589.4	59.3	101.4	750.1	2,260.9	May ايار
1,214.6	116.1	180.5	1,511.2	601.9	61.6	108.0	771.5	2,282.7	June حزيران
1,229.4	115.4	179.1	1,523.9	623.6	64.0	106.8	794.4	2,318.3	July تموز
1,232.2	114.7	179.0	1,525.9	656.2	66.4	118.7	841.3	2,367.2	Aug. آب
1,241.0	116.4	172.5	1,529.9	664.5	68.0	109.4	841.9	2,371.8	Sep. ايلول
1,248.7	114.1	175.1	1,537.9	666.9	67.1	111.0	845.0	2,382.9	Oct. تشرين اول
1,240.1	111.6	172.6	1,524.3	665.3	67.1	98.8	831.2	2,355.5	Nov. تشرين ثاني
1,231.7	113.2	171.4	1,516.3	656.3	67.4	94.0	817.7	2,334.0	Dec. كانون اول
									1997
1,224.5	110.2	169.8	1,504.5	650.1	65.7	91.2	807.0	2,311.5	Jan. كانون ثاني
1,219.3	110.6	177.2	1,507.1	648.1	65.5	89.8	803.4	2,310.5	Feb. شباط
1,210.6	110.5	162.2	1,483.3	635.5	65.3	89.0	789.8	2,273.1	Mar. آذار
1,196.9	112.7	179.8	1,489.4	642.1	65.1	89.8	797.0	2,286.4	Apr. نيسان
1,198.0	111.0	182.0	1,491.0	636.1	65.7	94.8	796.6	2,287.6	May ايار

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١)

(١٣) توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات

(1)

(13) SECTORIAL DISTRIBUTION OF OUTSTANDING LICENCED BANKS' CREDIT

Million JD

مليون دينار

أخرى	خدمات مالية	خدمات ومرافق عامة	سياحة وفنادق ومطاعم	خدمات النقل	انشاءات	تجارة عامة	صناعة	تعددين	الزراعة	المجموع	نهاية الفترة
Other	Financial Services	Public Services and Utilities	Tourism, Hotels and Restaurants	Transportation Services	Construction	General Commerce and Trade	Industry	Mining	Agriculture	Total	End of Period
884.0	174.8	43.6	32.8	65.0	458.1	631.8	329.6	56.2	65.4	2741.3	1993
653.5	175.3	150.5	38.1	198.3	687.0	798.6	419.9	51.7	75.5	3248.4	1994
752.6	159.5	199.8	46.4	195.6	757.4	970.4	494.8	53.5	75.7	3705.7	1995
792.0	156.4	214.4	53.6	200.3	777.8	1035.7	505.9	104.7	79.5	3920.3	1996
796.2	161.6	218.6	57.7	202.1	774.1	1023.6	503.1	85.9	82.8	3905.7	May ايار
799.8	160.5	218.2	56.3	202.4	783.8	1013.7	532.9	79.3	78.5	3925.4	June حزيران
795.4	156.2	217.3	59.4	198.9	788.6	1068.8	502.6	98.5	81.7	3967.4	July تموز
788.9	159.7	216.4	55.7	197.0	785.6	1062.9	508.6	80.6	84.6	3940.0	Aug. آب
800.1	163.5	211.7	58.3	195.9	782.9	1051.5	501.9	88.3	84.7	3938.8	Sep. ايلول
789.3	159.8	212.8	58.0	193.9	783.0	1039.7	500.2	94.5	83.2	3914.4	Oct. تشرين اول
773.1	160.1	215.3	53.2	195.2	792.6	1047.1	495.4	91.0	82.7	3905.7	Nov. تشرين ثاني
792.0	156.4	214.4	53.6	200.3	777.8	1035.7	505.9	104.7	79.5	3920.3	Dec. كانون اول
807.1	157.2	222.6	57.6	199.4	770.8	1055.4	514.1	102.1	79.9	3966.2	1997
805.9	155.5	213.6	61.4	201.8	770.5	1059.1	507.0	103.7	79.5	3958.0	Jan. كانون ثاني
809.4	156.0	209.4	63.0	199.4	780.6	1053.6	524.5	110.7	79.1	3985.7	Feb. شباط
799.5	158.0	209.3	63.0	198.5	780.5	1047.3	522.5	111.3	82.2	3972.1	Mar. آذار
779.3	155.3	215.5	65.8	199.4	780.7	1045.8	541.7	128.8	83.4	3995.7	Apr. نيسان
											May ايار

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to

New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق
(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

قروض وسلف		المجموع العام									نهاية الفترة
تستحق خلال		المجموع	مستحقة	تحت التسديد	تستحق خلال				جاري مدين	المجموع	
(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر				اكثر من شهر (١٢)	(٦ - ٦) شهر	(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر			
(3 - 6) Months	(3) Months	Total	Accrued	Receivable	More than (12) Months	(6 - 12) Months	(3 - 6) Months	(3) Months	Over-draft	Total	
98.0	181.3	1,146.2	125.0	46.9	693.8	165.9	165.0	276.9	744.8	2,218.3	١٩٩٢
119.2	197.1	1,389.1	115.6	65.4	832.1	243.2	193.9	309.4	981.7	2,741.3	(١) ١٩٩٣
178.9	231.7	1,728.4	164.9	92.7	821.6	445.7	251.9	370.6	1,101.0	3,248.4	١٩٩٤
228.7	353.6	2,063.5	139.4	119.9	923.7	517.9	307.8	481.7	1,215.3	3,705.7	١٩٩٥
244.6	344.8	2,265.7	238.5	110.5	1,002.4	550.7	320.9	474.3	1,223.0	3,920.3	١٩٩٦
257.6	391.5	2,211.9	183.8	117.3	994.7	490.2	341.8	530.2	1,247.7	3,905.7	١٩٩٦
234.7	413.0	2,225.0	190.7	96.1	1,011.6	501.6	327.9	544.5	1,253.0	3,925.4	ايار حزيران
257.7	412.4	2,266.9	200.8	106.2	988.9	522.9	347.5	547.2	1,253.9	3,967.4	تموز
243.7	415.5	2,261.5	222.5	91.6	975.2	540.7	335.8	544.0	1,230.2	3,940.0	أب
264.4	389.6	2,261.2	221.7	91.5	970.7	556.4	348.7	519.6	1,230.2	3,938.8	ايلول
256.7	384.7	2,255.1	216.3	97.6	962.1	567.4	337.0	518.6	1,215.4	3,914.4	تشرين اول
258.0	314.0	2,249.0	241.7	87.6	1,004.3	575.7	343.5	440.0	1,212.9	3,905.7	تشرين ثاني
244.6	344.8	2,265.7	238.5	110.5	1,002.4	550.7	320.9	474.3	1,223.0	3,920.3	كانون اول
292.4	334.2	2,295.4	242.0	98.2	1,026.1	520.2	379.7	462.6	1,237.4	3,966.2	١٩٩٧ كانون ثاني
319.7	321.8	2,280.1	264.6	89.9	1,022.3	483.8	403.7	454.2	1,239.5	3,958.0	شباط
318.8	338.1	2,297.2	282.9	102.0	1,006.9	475.1	403.7	467.9	1,247.2	3,985.7	آذار
236.5	374.5	2,294.8	292.1	82.7	1,122.6	410.1	315.7	511.8	1,237.1	3,972.1	نيسان
262.4	397.2	2,318.3	296.8	92.0	1,058.1	440.3	337.7	533.4	1,237.4	3,995.7	ايار

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)
(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CON.)

Million JD

End of Period	Bills Discounted		كمبيالات و اسناد مخصصة					Loans and Advances				
	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	تستحق خلال				المجموع Total	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	تستحق خلال		
			اكثر من شهر (١٢)	(٦-١٢) شهر	(٣-٦) أشهر	(٣) أشهر				اكثر من شهر (١٢)	(٦-١٢) شهر	
			More than (12) Months	(6-12) Months	(3-6) Months	(3) Months				More than (12) Months	(6-12) Months	
1992	61.7	10.6	40.6	51.8	67.0	95.6	327.3	63.3	36.3	653.2	114.1	
(1) 1993	59.1	11.9	47.5	65.0	74.7	112.3	370.5	56.5	53.5	784.6	178.2	
1994	62.5	17.1	44.4	83.1	73.0	138.9	419.0	102.4	75.6	777.2	362.6	
1995	52.7	27.2	53.6	86.2	79.1	128.1	426.9	86.7	92.7	870.1	431.7	
1996	68.0	15.2	54.4	88.2	76.3	129.5	431.6	170.5	95.3	948.0	462.5	
1996 May	68.7	14.5	53.9	86.1	84.2	138.7	446.1	115.1	102.8	940.8	404.1	
June	68.6	16.1	55.9	82.1	93.2	131.5	447.4	122.1	80.0	955.7	419.5	
July	70.1	15.1	56.3	80.5	89.8	134.8	446.6	130.7	91.1	932.6	442.4	
Aug.	72.3	13.0	56.8	85.6	92.1	128.5	448.3	150.2	78.6	918.4	455.1	
Sep.	72.5	14.1	59.4	87.1	84.3	130.0	447.4	149.2	77.4	911.3	469.3	
Oct.	70.3	14.4	57.9	87.1	80.3	133.9	443.9	146.0	83.2	904.2	480.3	
Nov.	68.5	14.8	59.9	89.1	85.5	126.0	443.8	173.2	72.8	944.4	486.6	
Dec.	68.0	15.2	54.4	88.2	76.3	129.5	431.6	170.5	95.3	948.0	462.5	
1997 Jan.	69.8	13.0	55.1	79.8	87.3	128.4	433.4	172.2	85.2	971.0	440.4	
Feb.	74.6	12.6	57.1	77.7	84.0	132.4	438.4	190.0	77.3	965.2	406.1	
Mar.	74.1	15.1	57.7	79.7	84.9	129.8	441.3	208.8	86.9	949.2	395.4	
Apr.	77.6	15.1	58.7	72.3	79.2	137.3	440.2	214.5	67.6	1,063.9	337.8	
May	77.3	13.3	60.9	77.0	75.3	136.2	440.0	219.5	78.7	997.2	363.3	

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١)
 (١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة
 (1)

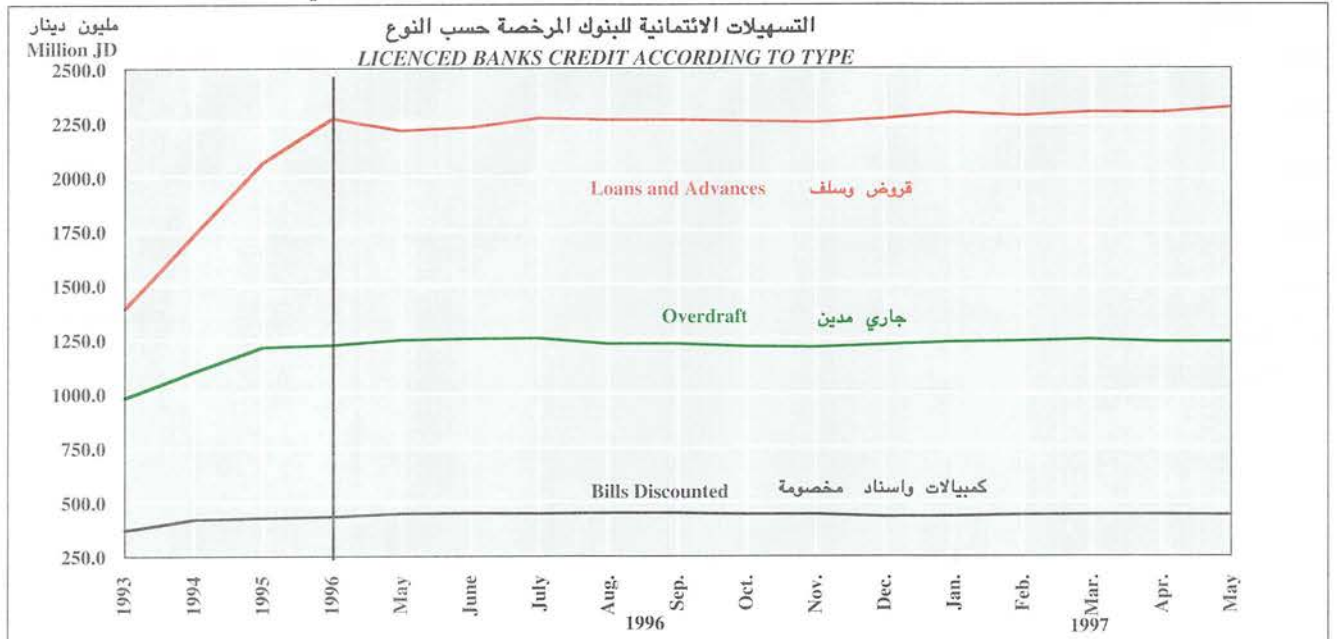
(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER

مليون دينار

مخصصات وأسناد مخصصة			قروض وسلف					المجموع	نهاية الفترة	
البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية			
Municipalities & Public Entities (2)	Central Govern- ment	Total	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non- Resident)	Private Sector (Resident)	Municipalities & Public Entities (2)	Central Govern- ment	Total	Total	
13.6	0.3	370.5	71.3	9.9	1,082.5	178.2	47.2	1,389.1	2,741.3	١٩٩٣
10.7	0.3	419.0	74.0	6.0	1,337.2	229.5	81.7	1,728.4	3,248.4	١٩٩٤
0.0	0.3	426.8	70.2	9.9	1,613.9	256.0	113.6	2,063.6	3,705.7	١٩٩٥
0.0	0.3	431.6	68.6	15.0	1,728.4	311.9	141.8	2,265.7	3,920.3	١٩٩٦
										١٩٩٦
1.7	0.3	446.1	73.8	11.8	1,716.1	299.6	110.6	2,211.9	3,905.7	ايار
1.3	0.3	447.4	72.8	13.4	1,716.3	314.9	107.6	2,225.0	3,925.4	حزيران
2.0	0.3	446.6	72.9	13.2	1,738.7	308.7	133.4	2,266.9	3,967.4	تموز
2.1	0.3	448.3	71.4	15.6	1,730.5	304.4	139.6	2,261.5	3,940.0	آب
0.7	0.3	447.4	71.4	15.8	1,727.4	302.3	144.3	2,261.2	3,938.8	ايلول
0.7	0.4	443.9	70.2	17.6	1,727.2	303.1	137.0	2,255.1	3,914.4	تشرين اول
0.0	0.4	443.8	70.2	16.9	1,724.0	298.5	139.4	2,249.0	3,905.7	تشرين ثاني
0.0	0.3	431.6	68.6	15.0	1,728.4	311.9	141.8	2,265.7	3,920.3	كانون اول
										١٩٩٧
1.6	0.3	433.4	68.0	12.9	1,741.1	318.8	154.6	2,295.4	3,966.2	كانون ثاني
1.6	0.3	438.4	66.9	12.5	1,740.4	320.3	140.0	2,280.1	3,958.0	شباط
2.9	0.3	441.3	73.5	15.1	1,757.9	317.6	133.1	2,297.2	3,985.7	آذار
2.9	0.4	440.2	68.6	19.5	1,762.0	311.2	133.5	2,294.8	3,972.1	نيسان
1.3	0.3	440.0	68.7	20.2	1,789.9	313.8	125.7	2,318.3	3,995.7	ايار

(١) تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.

(٢) تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي.



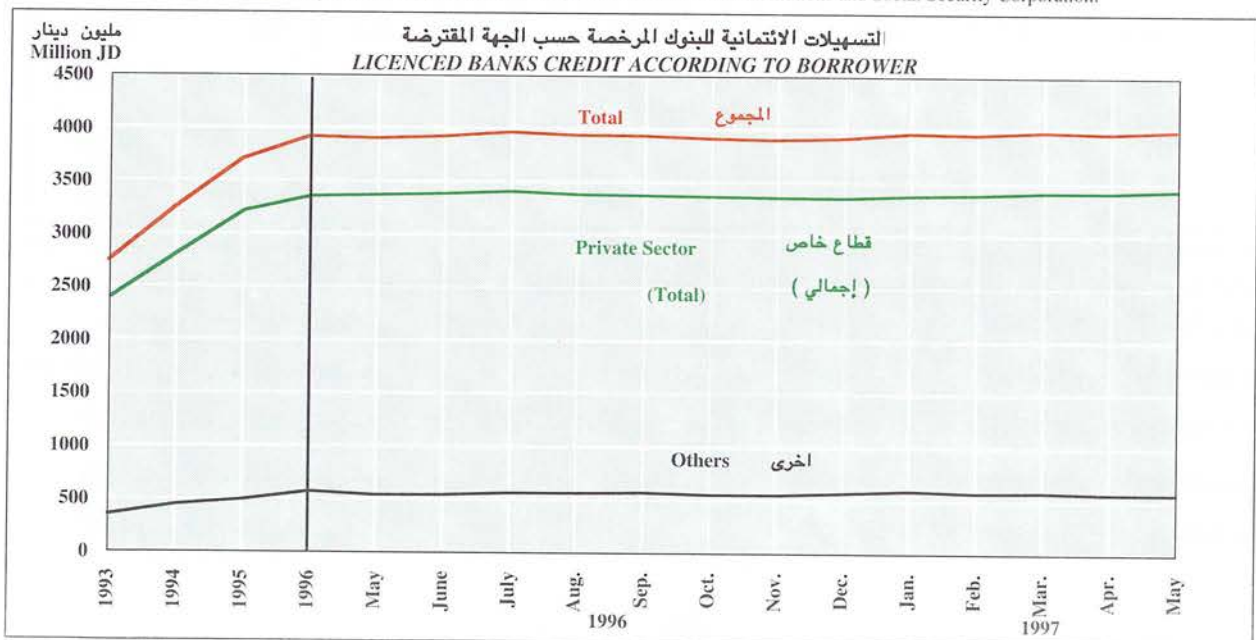
(١)
 (١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة (تابع)
 (1)
 (15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER (CON.)

Million JD

End of Period	Overdraft			جاري مدين			Bills Discounted		
	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)
	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Municipalities & Public Entities (2)	Central Government	Total	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)
1993	0.6	151.4	793.2	36.5	0.0	981.7	0.0	0.1	356.5
1994	2.1	151.0	904.7	40.2	3.0	1,101.0	0.0	0.1	407.9
1995	0.8	149.5	1,013.0	51.2	0.8	1,215.3	0.0	0.2	426.3
1996	0.8	139.7	1,036.9	45.6	0.0	1,223.0	0.0	0.1	431.2
1996									
May	0.3	138.5	1,054.7	52.3	1.9	1,247.7	0.0	0.2	443.9
June	0.5	138.7	1,066.2	46.2	1.4	1,253.0	0.0	0.1	445.7
July	0.2	137.2	1,070.1	46.2	0.2	1,253.9	0.0	0.1	444.2
Aug.	0.2	138.4	1,046.1	45.2	0.3	1,230.2	0.0	0.1	445.8
Sep.	0.6	138.3	1,042.5	48.5	0.3	1,230.2	0.0	0.2	446.2
Oct.	0.3	137.4	1,038.3	38.9	0.5	1,215.4	0.0	0.1	442.7
Nov.	0.5	140.3	1,030.1	42.0	0.0	1,212.9	0.0	0.1	443.3
Dec.	0.8	139.7	1,036.9	45.6	0.0	1,223.0	0.0	0.1	431.2
1997									
Jan.	0.8	138.7	1,050.2	47.7	0.0	1,237.4	0.0	0.1	431.4
Feb.	0.9	137.7	1,056.8	43.3	0.8	1,239.5	0.0	0.1	436.4
Mar.	0.3	136.9	1,058.0	50.5	1.5	1,247.2	0.0	0.1	438.0
Apr.	0.4	138.7	1,050.5	47.2	0.3	1,237.1	0.0	0.1	436.8
May	0.4	137.3	1,043.7	55.2	0.8	1,237.4	0.0	0.1	438.3

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.



(١) أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة

(1)

(16) MAJOR LEGAL RATIOS IMPOSED ON LICENCED BANKS

Percentages

نسب مئوية

رأس المال / الودائع Capital / Deposits Ratio		الاحتياطي النقدي Reserve Ratio			السيولة القانونية Liquidity Ratio		نهاية الفترة End of Period	
قانوني (حد أدنى)	فعلي	قانوني (حد ادنى) Legal (Min.)			قانوني (حد أدنى)	فعلي		
		بنوك استثمارية Investment Banks	بنوك تجارية Commercial Banks	وسط مرجح (٢) Weighted Average (2)				Actual
7.5	9.5	9.0	15.0	13.3	14.9	30.0	55.5	1994 (3)
7.5	10.0	9.0	14.0	12.7	16.2	30.0	53.1	1995
7.5	10.8	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	53.1	1996
7.5	11.4	9.0	14.0	12.6	12.3	30.0	50.8	May ايار
7.5	11.3	9.0	14.0	12.7	13.8	30.0	51.6	June حزيران
7.5	11.4	9.0	14.0	12.7	13.2	30.0	51.7	July تموز
7.5	11.4	9.0	14.0	12.7	13.0	30.0	52.2	Aug. آب
7.5	10.9	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	52.0	Sep. أيلول
7.5	10.8	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	52.9	Oct. تشرين اول
7.5	10.9	9.0	14.0	12.7	12.9	30.0	53.2	Nov. تشرين ثاني
7.5	10.8	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	53.1	Dec. كانون اول
7.5	11.5	9.0	14.0	12.7	13.1	30.0	52.1	1997 Jan. كانون ثاني
7.5	11.3	9.0	14.0	12.7	13.0	30.0	52.4	Feb. شباط
7.5	11.2	9.0	14.0	12.7	11.2	30.0	52.4	Mar. آذار
7.5	11.2	9.0	14.0	12.7	12.2	30.0	52.6	Apr. نيسان
7.5	10.9	9.0	14.0	13.0	12.0	30.0	52.7	May ايار

(1) : Excludes Petra Bank under liquidation.

(١) : باستثناء بنك البتراء تحت التصفية .

(2) : Represents Legal Reserve Ratios Weighted by Commercial and Investment Banks Deposits to Total Licenced Banks Deposits.

(٢) : تمثل نسب الاحتياطي القانوني مرجحا بودائع كل من البنوك التجارية والبنوك الاستثمارية من اجمالي الودائع للبنوك المرخصة.

(3) : Data Related to Obligatory Reserve Includes that of Jordanian Banks Branches Operating in the West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) which were Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10% During the Period (April - December) 1995.

(٣) : تشتمل البيانات المتعلقة بالاحتياطي الالزامي على بيانات فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة وأريحا) والتي كانت خاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الادنى ١٠٪ خلال الفترة (نيسان - كانون اول) ١٩٩٥ .

(١)

(١٧) الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

(1)

(17) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

Million JD

مليون دينار

End of Period	(2)		(2)		1996	1995	1994	نهاية الفترة
	1997	1996						
	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.				
Assets								الموجودات
1) Cash in Vaults	8.1	7.2	8.5	6.7	7.2	6.7	6.5	١) نقد في الصندوق
2) Balances with the Central Bank of Jordan	169.5	181.3	205.0	202.2	181.3	195.1	136.6	٢) ارصدة لدى البنك المركزي الاردني
3) Balances with the Licenced Banks	64.9	63.7	75.0	81.6	63.7	81.2	67.7	٣) ارصدة لدى البنوك المرخصة
4) Balances with Other Banking Inst.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	7.0	11.5	٤) ارصدة لدى مؤسسات مصرفية اخرى
5) Claims on Private Sector	689.2	707.0	687.9	687.0	707.0	657.2	561.7	٥) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	668.9	686.8	667.7	666.9	686.8	641.1	545.5	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Loans	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.5	- اسناد قرض
- Domestic Investment	20.2	20.1	20.1	20.0	20.1	15.9	15.7	- استثمارات محلية
6) Claims on Non-Banking Financial Institutions	3.8	3.6	3.6	3.5	3.6	3.1	2.4	٦) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
7) Claims on Other Banking Inst.	70.0	70.0	71.0	71.1	70.0	77.6	76.6	٧) الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
8) Claims on Municipalities & Public Entities	184.5	184.1	183.0	182.7	184.1	178.6	172.3	٨) الديون على البلديات والمؤسسات العامة
9) Claims on Central Government	90.8	89.1	85.6	83.6	89.1	80.3	83.9	٩) الديون على الحكومة المركزية
- Treasury Bills and Securities	11.5	11.6	9.9	9.9	11.6	11.5	18.0	- اذونات وسندات خزينة
- Development Bonds	16.1	16.1	16.1	16.2	16.1	15.9	24.5	- سندات التنمية
- Credit Facilities	63.2	61.4	59.6	57.5	61.4	52.9	41.4	- تسهيلات ائتمانية
10) Foreign Assets	135.2	121.9	118.2	109.4	121.9	113.4	131.2	١٠) الموجودات الاجنبية
11) Fixed Assets	56.7	55.8	58.4	58.2	55.8	61.2	51.8	١١) موجودات ثابتة
12) Other Assets	104.8	84.9	106.9	101.0	84.9	89.9	97.9	١٢) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	1577.5	1568.6	1603.1	1587.0	1568.6	1551.3	1400.1	الموجودات = المطلوبات
Liabilities								المطلوبات
1) Customers' Deposits	823.1	816.6	819.2	816.5	816.6	783.5	733.9	١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	700.7	698.7	701.0	699.2	698.7	682.7	623.9	- قطاع خاص (مقيم)
- Municipalities & Public Entities	83.0	81.2	81.0	80.6	81.2	68.3	55.7	- بلديات ومؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Inst.	6.2	7.0	6.8	5.9	7.0	8.0	24.7	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	33.2	29.7	30.4	30.8	29.7	24.5	29.6	- الحكومة المركزية
2) Banking System Deposits	13.9	14.6	17.7	14.2	14.6	16.4	14.6	٢) ودائع الجهاز المصرفي
3) Foreign Liabilities	192.4	189.9	188.6	186.6	189.9	194.7	211.4	٣) المطلوبات الاجنبية
4) Borrowing From:	185.9	186.8	207.1	206.5	186.8	211.8	183.1	٤) الاقتراض من
- Central Bank	102.8	103.3	122.3	121.9	103.3	125.4	94.8	- البنك المركزي
- Central Government	15.0	15.0	15.3	15.2	15.0	16.2	16.2	- الحكومة المركزية
- Other Banking Institutions	54.2	54.2	55.2	55.2	54.2	56.2	58.2	- المؤسسات المصرفية الاخرى
- Other	13.9	14.3	14.3	14.2	14.3	14.0	13.9	- اخرى
5) Capital	94.9	94.6	92.9	92.9	94.6	88.3	66.0	٥) رأس المال
6) Reserves and Allowances	145.3	142.8	133.8	133.7	142.8	119.8	87.7	٦) الاحتياطات والمخصصات
7) Other Liabilities	122.0	123.3	143.8	136.6	123.3	136.8	103.4	٧) مطلوبات اخرى

(1): Includes Consolidation of Balance Sheets of Cities & Villages Development Bank, Industrial Development Bank, Housing and Urban Development Corporation, Agricultural Credit Corporation, Jordan Co-operative Organization and Housing Bank.

(2): Due to Data Unavailability, Jordan Co-operative Organization Balance Sheet was Excluded As of Jan. 1996.

(١): تشمل ميزانيات كل من بنك تنمية المدن والقرى و بنك الانماء الصناعي ومؤسسة الاسكان والتطوير الحضري ومؤسسة الاقتراض الزراعي والمنظمة التعاونية وبنك الاسكان.

(٢): تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتبارا من ١/١/١٩٩٦ نظرا لعدم توفر بياناتها.

(١٨) حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

(18) MOVEMENT OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS LOANS

Million JD

مليون دينار

مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing & Urban Development Corporation		(٢) المنظمة التعاونية الاردنية Jordan Co - operative Organization		مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corp.		بنك تنمية المدن والقرى Cities & Villages Development Bank		بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank		بنك الاسكان Housing Bank		الفترة Period
مسدد (١) Repay- ment (I)	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	
9.1	1.5	0.2	0.0	6.1	23.5	7.8	7.0	15.9	24.1	56.1	91.9	1992
7.8	5.9	2.0	0.0	13.7	19.4	8.3	8.8	19.6	33.9	103.7	179.0	1993
7.6	1.4	2.7	0.0	35.7	18.1	7.0	6.8	19.0	36.0	145.5	222.6	1994
10.5	2.2	1.7	0.0	49.7	20.6	9.3	4.4	21.0	34.1	168.2	255.5	1995
10.0	0.1	-	-	23.0	23.8	9.5	9.2	23.3	32.7	202.0	240.0	1996
												1995
0.5	0.0	0.1	0.0	1.4	1.8	2.2	0.4	1.7	2.2			Oct. تشرين اول
0.4	0.0	0.1	0.0	1.2	1.6	0.3	0.5	1.9	3.4			Nov. تشرين ثاني
3.7	0.5	0.0	0.0	1.8	3.3	0.3	0.2	1.8	2.5	34.2	53.6	Dec. كانون اول
												1996
0.4	0.0	-	-	1.8	3.0	1.4	1.3	1.4	2.0			Jan. كانون ثاني
0.5	0.0	-	-	0.7	1.1	0.5	0.1	1.7	2.1			Feb. شباط
0.6	0.0	-	-	1.1	1.3	0.4	0.9	2.2	3.2	73.4	70.7	Mar. آذار
0.4	0.0	-	-	0.8	0.9	2.1	0.3	1.4	2.1			Apr. نيسان
0.6	0.0	-	-	1.0	2.1	0.3	1.1	1.9	1.9			May ايار
0.5	0.0	-	-	1.4	1.7	0.4	0.6	1.9	2.2	45.4	62.5	June حزيران
0.5	0.1	-	-	3.6	4.3	0.8	0.5	2.3	2.2			July تموز
0.7	0.0	-	-	1.1	2.1	0.4	0.4	1.5	2.4			Aug. آب
0.8	0.0	-	-	7.5	1.9	0.4	0.9	2.3	3.6	43.6	60.4	Sep. ايلول
0.0	0.0	-	-	1.2	2.6	2.1	1.5	2.0	4.7			Oct. تشرين اول
0.9	0.0	-	-	1.0	1.8	0.3	0.9	1.6	3.5			Nov. تشرين ثاني
4.1	0.0	-	-	1.8	1.0	0.4	0.7	3.1	2.8	39.6	46.4	Dec. كانون اول

(1) : Includes Interests.

(١) : تشمل على الفوائد.

(2) : Due to Data Unavailability, Jordan Co-operative Organization Balance Sheet was Excluded As of Jan.1996.

(٢) : تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتبارا من ١٩٩٦/١/١ نظرا لعدم توفر بياناتها.

(١)
الميزانية الموحدة للجهاز المالي

(1)
(19) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE FINANCIAL SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1997	1996			1996	1995	1994	نهاية الفترة
	كانون ٢/Jan.	كانون ١/Dec.	تشرين ٢/Nov.	تشرين ١/Oct.				
Assets								الموجودات
1- Cash in Vaults	45.8	44.2	44.7	39.1	44.2	39.7	40.5	١- النقد في الصناديق
2 - Foreign Assets	4217.3	4271.0	4202.0	4117.3	4271.0	4067.8	3586.2	٢- الموجودات الاجنبية
3 - Claims on Private Sector (Resident)	3653.3	3641.4	3624.2	3624.6	3641.4	3468.5	3011.5	٣- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Credit Facilities	3476.6	3466.1	3447.7	3456.6	3466.1	3310.8	2879.6	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Corporate Bonds	2.9	2.9	2.9	2.9	2.9	3.5	4.7	ب) اسناد القرض
C) Domestic Investments	173.8	172.4	173.6	165.1	172.4	154.2	127.2	ج) استثمارات محلية
4- Claims on Non-Banking Financial Institutions	25.0	24.6	25.0	23.1	24.6	18.2	12.5	٤- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
5 - Claims on Municipalities and Public Entities	472.4	461.3	447.3	450.5	461.3	417.2	401.2	٥- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6 - Claims on Central Government	907.7	916.0	916.6	914.0	916.0	913.9	1097.1	٦- الديون على الحكومة المركزية
A) Credit Facilities	370.7	379.7	377.3	375.3	379.7	350.3	320.6	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Treasury Bills	44.0	43.6	46.6	40.6	43.6	72.5	280.5	ب) اذونات الخزينة
C) Government Bonds & Notes	461.3	461.1	461.1	466.5	461.1	459.7	465.2	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Subscription to International Financial Institutions	31.7	31.6	31.6	31.6	31.6	31.4	30.8	د) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
7 - Assets with the Financial System:	2279.4	2425.2	2560.1	2493.9	2425.2	2375.2	2135.3	٧- موجودات لدى الجهاز المالي :
A) Central Bank of Jordan	1660.5	1783.7	1922.0	1859.6	1783.7	1715.7	1513.9	أ) البنك المركزي الاردني
B) Licenced Banks and Other Banking Institutions	618.9	641.5	638.1	634.3	641.5	659.5	621.4	ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى
8 - Fixed Assets	211.2	194.5	198.0	196.6	194.5	184.2	154.3	٨- الموجودات الثابتة
9 - Other Assets	685.0	727.9	713.3	698.8	727.9	680.7	637.5	٩- موجودات اخرى
Assets = Liabilities	12,497.1	12,706.1	12,731.2	12,557.9	12,706.1	12,165.4	11,076.1	الموجودات = المطلوبات
Liabilities								المطلوبات
1- Currency Issued	1021.3	996.2	1002.8	1011.3	996.2	1090.5	1112.8	١- النقد المصدر
2- Deposits and Current Accounts	4733.7	4796.8	4668.5	4607.5	4796.8	4487.4	4243.4	٢- الحسابات الجارية والودائع
A) Central Government	422.4	531.6	387.2	360.8	531.6	348.4	419.3	أ) الحكومة المركزية
B) Municipalities & Public Entities	589.1	573.5	568.8	565.7	573.5	530.7	450.5	ب) بلديات ومؤسسات عامة
C) Non-Banking Financial Insts.	52.6	54.1	54.8	51.8	54.1	59.5	61.9	ج) مؤسسات مالية غير مصرفية
D) Private Sector (Resident)	3657.4	3626.7	3641.9	3611.5	3626.7	3547.7	3309.3	د) قطاع خاص (مقيم)
E) Others	12.2	10.9	15.8	17.7	10.9	1.1	2.4	هـ) اخرى
3- Foreign Liabilities	2274.9	2332.0	2358.2	2304.8	2332.0	2225.7	1932.4	٣- المطلوبات الاجنبية
4 - Liabilities to the Financial System:	2260.5	2394.7	2533.7	2463.5	2394.7	2336.4	2054.7	٤- مطلوبات تجاه الجهاز المالي :
A) Central Bank of Jordan	430.9	431.3	434.5	426.6	431.3	402.5	397.3	أ) البنك المركزي الاردني
B) Licenced Banks and Other Banking Institutions	1829.6	1963.4	2099.2	2036.9	1963.4	1933.9	1657.4	ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى
5- Cash Margins	282.5	290.4	273.9	272.6	290.4	280.7	260.7	٥- التامينات النقدية
6- Capital	390.8	380.5	370.0	370.0	380.5	348.4	314.8	٦- رأس المال
7- Reserves and Allowances	712.4	659.4	672.5	667.8	659.4	627.0	504.0	٧- احتياطات ومخصصات
8- Other Liabilities	821.0	856.1	851.6	860.4	856.1	769.3	653.3	٨- مطلوبات اخرى

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

Note : The Financial System Includes Central Bank of Jordan, Licenced Banks and Other Banking Institutions.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.

ملاحظة : يشتمل الجهاز المالي على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى.

(١)
(٢٠) اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

(1)

(20) TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

Million JD

مليون دينار

المؤسسات المالية	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	(٣) المنظمة التعاونية الاردنية (3) Jordan Co-operative Organization	مؤسسة الاقراض الزراعي	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	بنك الاسكان Housing Bank	بنوك تجارية وبنوك استثمار Commercial & Investment Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	المجموع Total	نهاية الفترة End of Period
31.4	79.5	10.5	56.6	44.3	65.3	328.3	1787.8	4.4	2408.1	1992 (2)
4.4	81.5	9.9	71.0	46.1	79.5	351.3	2123.3	5.7	2772.7	1993
3.9	77.0	5.6	74.0	44.1	77.2	420.1	2679.1	6.5	3387.5	1994
4.7	77.3	3.1	77.1	40.6	101.4	500.1	3033.5	7.6	3845.4	1995
5.1	73.7	-	84.9	38.9	110.9	543.2	3181.1	8.0	4045.8	1996
										1996
4.7	76.9	-	78.1	40.4	86.5	504.9	3075.7	7.7	3874.9	Jan. كانون ثاني
4.6	76.4	-	78.6	40.1	87.2	509.0	3125.8	7.7	3929.4	Feb. شباط
4.6	75.9	-	78.8	40.3	87.6	511.6	3175.9	7.7	3982.4	Mar. اذار
4.6	75.5	-	79.0	38.7	88.4	517.0	3184.9	7.7	3995.8	Apr. نيسان
4.6	74.9	-	80.1	38.5	88.5	517.6	3214.5	7.7	4026.4	May ايار
4.6	74.4	-	80.5	38.7	88.6	526.2	3229.4	7.8	4050.2	June حزيران
4.6	73.7	-	81.3	38.6	88.3	531.0	3242.7	7.9	4068.1	July تموز
4.8	73.0	-	82.2	38.5	89.3	534.3	3207.2	8.0	4037.3	Aug. آب
4.8	72.2	-	83.3	38.8	90.6	535.9	3199.7	8.0	4033.3	Sep. ايلول
5.0	71.5	-	84.5	38.0	92.7	543.6	3176.1	8.0	4019.4	Oct. تشرين اول
5.1	70.6	-	85.3	38.6	94.6	542.6	3169.0	8.1	4013.9	Nov. تشرين ثاني
5.1	73.7	-	84.9	38.9	110.9	544.3	3180.0	8.0	4045.8	Dec. كانون اول
										1997
5.3	73.0	-	85.6	37.7	95.0	542.6	3218.2	8.1	4065.5	Jan. كانون ثاني

(1) : - Includes Corporate Bonds.

(١) : - يشتمل على أسناد قرض.

- Excludes Loans Extended to the Govt. and Financial System.

- لا يشتمل على القروض الممنوحة للحكومة و الجهاز المالي.

(2) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified

(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣

According to New Definitions of Monetary Sectors.

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(3) : Due to Data Unavailability, Jordan Co-operative Organization Balance Sheet was Excluded As of Jan. 1996.

(٣) : تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتباراً من ١/١/١٩٩٦ نظراً

لعدم توفر بياناتها .

(١)

(٢١) اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(1)

(21) DEPOSIT RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

لاجل Time										توفير Saving		تحت الطلب Demand		نهاية الفترة End of Period
سنة One Year		(٩) أشهر (9)Months		(٦) أشهر (6)Months		(٣) أشهر (3)Months		شهر One Month						
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
5.50	8.875	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	
5.00	8.25	4.00	7.75	3.00	8.00	3.25	7.875	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	1993
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	1994
5.00	9.25	4.00	9.25	3.00	9.00	3.25	8.75	3.00	8.50	4.00	7.50	0.00	5.00	1995
6.00	10.10	6.00	10.10	6.00	10.00	6.00	10.00	6.00	10.00	4.00	7.50	0.00	6.00	1996
														1996
6.00	9.625	6.00	9.500	6.00	9.50	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	May أيار
6.00	9.750	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	June حزيران
6.00	9.750	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	July تموز
6.00	9.750	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	Aug. آب
6.00	10.00	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	Sep. ايلول
6.00	10.00	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	3.00	7.50	0.00	6.00	Oct. تشرين اول
6.00	10.00	6.00	10.00	6.00	9.75	6.00	9.75	6.00	9.75	4.00	9.00	0.00	6.00	Nov. تشرين ثاني
6.00	10.10	6.00	10.10	6.00	10.00	6.00	10.00	6.00	10.00	4.00	7.50	0.00	6.00	Dec. كانون اول
														1997
6.25	10.10	6.25	10.10	6.20	10.00	6.125	10.00	6.00	10.00	4.00	9.00	0.00	5.00	Jan. كانون ثاني
6.25	10.10	6.25	10.10	6.20	10.00	6.125	10.00	6.00	10.00	4.00	9.00	0.00	5.00	Feb. شباط
6.25	10.50	6.25	10.50	6.20	10.50	6.125	10.50	6.00	10.50	4.00	9.00	0.00	5.00	Mar. آذار
6.25	10.50	6.25	10.50	6.20	10.50	6.125	10.50	6.00	10.50	4.00	9.00	0.00	5.00	Apr. نيسان
6.25	10.50	6.25	10.50	6.20	10.50	6.125	10.50	6.00	10.50	4.00	9.00	0.00	5.00	May أيار

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last Week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

(١) (٢٢) اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(1)

(22) LENDING RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

تستحق خلال اكثر من ثلاث سنوات Fall Due within A period Exceeding Three Years				تستحق خلال ثلاث سنوات Fall Due within Three Years				تستحق في مدة اقصاها سنة Fall Due within One Year				نهاية الفترة End of Period
عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	
1.0	1.0	10.0	14.25	1.0	1.0	10.0	14.0	1.0	1.0	9.00	13.0	1993
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.00	14.0	1994
1.0	1.0	9.5	14.50	0.75	1.0	9.25	15.0	0.50	1.0	9.00	14.0	1995
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	1996
												1996
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	May أيار
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	June حزيران
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	July تموز
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	Aug. آب
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	Sep. ايلول
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Oct. تشرين اول
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Nov. تشرين ثاني
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Dec. كانون أول
												1997
1.0	1.0	9.750	16.50	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Jan. كانون ثاني
1.0	1.0	10.50	16.00	0.75	1.0	10.25	15.75	0.50	1.0	10.25	15.5	Feb. شباط
1.0	1.0	10.50	16.50	0.75	1.0	10.25	16.25	0.50	1.0	10.25	16.0	Mar. آذار
1.0	1.0	10.50	16.50	0.75	1.0	10.25	16.25	0.50	1.0	10.25	16.0	Apr. نيسان
1.0	1.0	10.50	16.50	0.75	1.0	10.25	16.25	0.50	1.0	10.25	16.0	May أيار

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

(٢٣) اسعار الفائدة على القروض وشهادات الایداع لدى البنك المركزي
(23) CENTRAL BANK LENDING AND CERTIFICATES OF DEPOSIT RATES

Percentages

نسب مئوية

(١) اسعار الفائدة على شهادات الایداع بالدينار Interest Rates on JD Certificates of Deposit		أسعار الفائدة على القروض Lending Rates					نهاية الفترة End of Period
(٦) أشهر Months	(٣) أشهر Months	سلف تشجيع الصادرات Export Promotion Facilities	سلف الى المؤسسات المالية Advances to Financial Institutions	سلف الى البنوك Advances to Licenced Banks	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة Advances to Specialized Credit Institutions	سعر اعادة الخصم Re- discount Rate	
-	-	5.0	9.5-8.5	8.5	8.25-4.0	8.5	1992
4.10	3.25	3.5	-	8.5	7.0-3.5	8.5	1993
7.94	7.75	6.0	-	8.5	7.0-6.0	8.5	1994
9.00	8.75	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	1995
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	1996
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	1996
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	May أيار
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	June حزيران
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	July تموز
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Aug. آب
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Sep. ايلول
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Oct. تشرين اول
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Nov. تشرين ثاني
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Dec. كانون اول
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	1997
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Jan. كانون ثاني
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Feb. شباط
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Mar. اذار
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Apr. نيسان
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	May أيار

(1) : Represent the Cut-Off Interest Rates on the Last Issue Sold Each Month.

(١) : تمثل اعلى سعر فائدة على الاصدار الاخير الذي تم بيعه من كل شهر.

(٢٤) اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة
(24) SYNDICATED LOANS AND CORPORATE BONDS

Million JD

مليون دينار

المبالغ المنوحة (١)	Unpaid Balance					المجموع Total	الرصيد غير المسدد			نهاية الفترة End of Period
	حسب القطاع According To Sector						حسب الجهة المقرضة According To Lender			
	قطاعات اخرى	قطاع البناء والتشييد	قطاع الخدمات والمرافق العامة Services & Infrastruc- ture Sector	قطاع النقل Trans- port Sector	قطاع الصناعة Indust- rial Sector		بقية المشاركين Other Partici- pants	البنوك المرخصة Licenced Banks	المؤسسات المالية Financial Institu- tions	
Extended (1)	Other Sectors	Construct- ion Sector	Infrastruc- ture Sector	Trans- port Sector	Indust- rial Sector	Total	Partici- pants	Licenced Banks	Institu- tions	
اسناد القرض Corporate Bonds										
72.2	2.3	-	24.2	-	5.8	32.3	23.9	8.3	0.1	1992
52.2	1.6	-	16.8	-	2.1	20.5	14.0	6.5	0.0	1993
36.7	0.8	-	12.9	-	8.0	21.7	12.8	8.9	0.0	1994
32.7	0.4	-	7.8	-	8.0	16.2	8.5	7.7	0.0	1995
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	1996
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	1996
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	تشرين ٢ / Nov.
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	كانون ١ / Dec.
1997										
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	كانون ٢ / Jan.
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	شباط Feb.
19.0	0.0	-	3.4	-	6.4	9.8	4.7	5.1	0.0	اذار Mar.
19.0	0.0	-	3.4	-	5.6	9.0	3.9	5.1	0.0	نيسان Apr.
19.0	0.0	-	2.9	-	5.6	8.5	3.7	4.8	0.0	ايار May
القروض المصرفية المجمع Syndicated Loans										
44.4	2.2	1.1	6.5	14.3	3.3	27.4	2.5	24.9	0.0	1992
125.4	1.8	1.1	41.8	40.6	10.6	95.9	21.8	74.1	0.0	1993
136.7	1.8	1.8	61.1	43.2	20.6	128.5	26.1	102.4	0.0	1994
207.0	4.3	0.8	92.8	45.3	44.7	187.9	39.0	148.9	0.0	1995
243.1	2.2	0.9	113.1	41.6	71.1	228.9	46.1	182.8	0.0	1996
253.3	6.1	0.8	117.2	45.9	66.6	236.6	45.7	190.9	0.0	1996
243.1	2.2	0.9	113.1	41.6	71.1	228.9	46.1	182.8	0.0	تشرين ٢ / Nov.
243.1	2.2	0.9	113.1	41.6	71.1	228.9	46.1	182.8	0.0	كانون ١ / Dec.
1997										
243.1	2.2	0.8	109.6	40.9	65.7	219.2	44.0	175.2	0.0	كانون ٢ / Jan.
237.4	2.2	0.1	109.6	40.6	62.8	215.3	43.8	171.5	0.0	شباط Feb.
237.4	2.2	0.1	109.4	44.4	61.5	217.6	44.1	173.5	0.0	اذار Mar.
235.9	2.2	0.1	108.3	44.8	62.4	217.8	43.6	174.2	0.0	نيسان Apr.
258.6	2.2	0.1	114.2	44.6	79.2	240.3	43.2	197.1	0.0	ايار May

(1) : Corporate Bonds Figures Include Total Issues.

(١) : تشمل اجمالي الاصدارات فيما يتعلق باسناد القرض .

(٢٥) تقاص البنوك

(25) BANKS' CLEARING

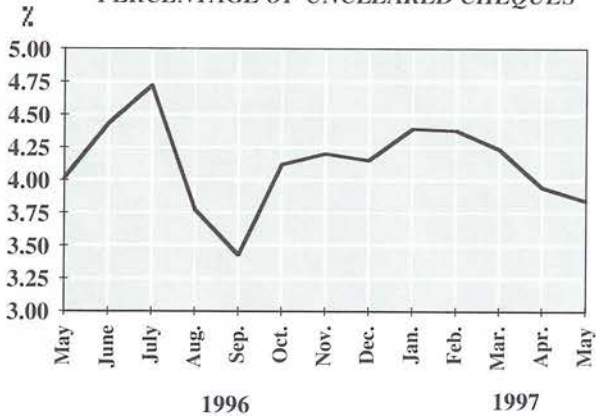
Million JD

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Uncleared Cheques		الشيكات المقدمة للتقاص										الفترة Period
		Cheques Presented For Clearing										
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	المجموع المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اريد	Amman	عمان		
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
218.7	252.1	8190.9	6183.2	261.2	110.3	230.5	344.2	277.9	401.7	7421.3	5327.0	1992
286.3	328.4	9768.7	7220.3	287.7	117.0	254.6	397.7	317.9	452.8	8908.5	6252.8	1993
372.1	435.0	9996.3	7942.2	306.5	121.4	277.5	436.6	344.1	496.3	9068.2	6887.9	1994
400.4	440.9	10605.9	8390.2	310.6	127.6	304.9	442.7	384.8	531.3	9605.6	7288.6	1995
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
38.1	37.2	948.6	767.5	26.1	11.0	28.8	40.6	33.6	48.3	860.1	667.6	1996 May
43.2	35.7	974.3	753.8	30.7	11.4	28.5	39.2	33.0	47.5	882.1	655.7	June
44.5	39.9	941.8	774.6	29.1	11.0	30.2	40.7	37.5	48.9	845.0	674.0	July
34.5	34.9	914.2	719.1	24.1	10.3	29.6	38.5	34.1	46.1	826.4	624.2	Aug.
32.4	33.0	944.8	741.5	28.9	11.1	30.0	40.3	32.8	46.9	853.1	643.2	Sep.
38.2	43.4	927.9	787.6	25.0	12.1	32.1	43.1	34.4	51.4	836.4	681.0	Oct.
35.4	40.1	842.6	696.4	25.1	11.0	28.2	38.3	30.8	45.4	758.5	601.7	Nov.
40.5	46.8	975.8	804.8	23.6	12.3	31.6	44.9	34.6	53.0	886.0	694.6	Dec.
36.9	37.7	841.2	650.9	27.6	11.0	28.0	35.8	33.3	41.7	752.3	562.4	1997 Jan.
33.6	34.9	767.3	585.5	22.1	9.3	25.5	32.2	24.5	37.6	695.2	506.4	Feb.
39.5	42.2	932.3	791.2	26.3	13.1	33.2	43.0	31.4	51.1	841.4	684.0	Mar.
34.1	33.5	864.5	655.2	25.4	11.0	26.2	34.7	28.7	42.5	784.2	567.0	Apr.
34.0	38.6	884.4	695.7	27.7	12.0	29.2	40.0	30.0	47.7	797.5	596.0	May

نسبة الشيكات المرتجعة

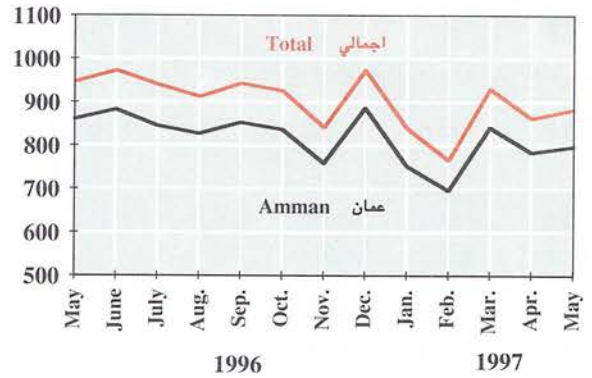
PERCENTAGE OF UNCLEARED CHEQUES



تقاص البنوك

BANKS' CLEARING

مليون دينار
Million JD



(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية
(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

العجز/ الوفر قبل التمويل Pre- financing Deficit/ Surplus	Expenditures		النفقات		Revenues		الايرادات		الفترة
	المجموع	(١) رأسمالية	جارية		المجموع	القروض المستردة	المساعدات الخارجية	الايرادات المحلية	
			الجهاز العسكري	الجهاز المدني					
181.0	1177.7	248.2	272.8	656.7	1358.7	52.4	137.4	1168.9	١٩٩٢
69.7	1336.6	292.3	299.5	744.8	1406.3	51.5	163.3	1191.5	١٩٩٣
105.1	1432.3	317.1	348.2	767.0	1537.4	55.4	175.6	1306.4	١٩٩٤
15.2	1604.8	384.4	385.8	834.6	1620.0	48.1	182.8	1389.1	١٩٩٥
75.9	1688.4	394.0	417.2	877.2	1764.3	55.0	191.3	1518.0	(٢) ١٩٩٦
21.9	128.6	20.8	34.9	72.9	150.5	3.1	10.4	137.0	(٣) ١٩٩٦ اذار
-33.2	133.6	25.1	35.1	73.4	100.4	0.6	0.0	99.8	نيسان
-9.3	130.7	26.8	34.0	69.9	121.4	1.7	12.6	107.1	ايار
12.2	157.9	36.4	37.2	84.3	170.1	17.0	12.2	140.9	حزيران
-0.8	138.4	30.8	37.9	69.7	137.6	1.1	27.5	109.0	تموز
-7.5	147.7	45.8	36.5	65.4	140.2	0.0	16.7	123.5	اب
35.7	116.1	16.4	33.3	66.4	151.8	10.5	15.6	125.7	ايلول
-46.7	160.9	53.2	40.2	67.5	114.2	0.7	2.1	111.4	تشرين أول
-24.9	122.4	25.0	36.7	60.7	97.5	0.8	0.2	96.5	تشرين ثاني
134.1	209.1	86.1	25.8	97.2	343.2	17.5	86.0	239.7	كانون أول
10.0	106.3	6.2	37.4	62.7	116.3	1.7	0.2	114.4	(٣) ١٩٩٧ كانون ثاني
-62.0	140.6	20.1	35.2	85.3	78.6	0.4	0.0	78.2	شباط
45.1	127.7	13.3	36.4	78.0	172.8	3.8	39.4	129.6	آذار

المصدر : وزارة المالية .

(١) : لا تشمل تسديد القروض والالتزامات .

(٢) : تم اعتماد منهجية صندوق النقد الدولي لاحتساب صافي التمويل الخارجي .

(٣) : أولية .

(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)
(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CON.)

Million JD

Period	العجز/ الوفر بعد التمويل Post- Financing Deficit/ Surplus	Sources of Financing					مصادر التمويل	
		Domestic Financing		التمويل المحلي	External Financing		التمويل الخارجي	
		صافي التمويل المحلي	تسديدات القروض المحلية	القروض المحلية	صافي التمويل الخارجي (٢)	تسديدات القروض الخارجية	القروض الخارجية	
		Domestic Financing (Net)	Repay-ments	Domestic Loans	External Financing (Net) (2)	Repay-ments	External Loans	
1992	338.4	-51.2	51.2	0.0	208.6	119.8	328.4	
1993	-111.2	-47.7	47.7	0.0	-133.2	263.5	130.3	
1994	165.0	-15.5	15.5	0.0	75.4	132.6	208.0	
1995	184.0	-119.0	119.0	0.0	287.8	225.0	512.8	
(3) 1996	357.2	-15.2	15.2	0.0	296.5	247.0	543.5	
(3) 1996								
Mar.	44.4	-0.8	0.8	0.0	23.3	13.9	37.2	
Apr.	-43.3	-1.9	1.9	0.0	-8.2	8.2	0.0	
May	15.6	-2.2	2.2	0.0	27.1	6.8	33.9	
June	-7.0	-0.3	0.3	0.0	-18.9	18.9	0.0	
July	-15.7	-1.0	1.0	0.0	-13.9	13.9	0.0	
Aug.	22.7	-2.0	2.0	0.0	32.2	10.8	43.0	
Sep.	20.8	-2.0	2.0	0.0	-12.9	12.9	0.0	
Oct.	-56.6	-1.9	1.9	0.0	-8.0	8.0	0.0	
Nov.	-23.9	0.0	0.0	0.0	1.0	8.3	9.3	
Dec.	403.1	-1.0	1.0	0.0	270.0	112.3	382.3	
(3) 1997								
Jan.	-8.1	-0.1	0.1	0.0	-18.0	18.0	0.0	
Feb.	-49.4	-2.0	2.0	0.0	14.6	14.3	28.9	
Mar.	30.1	-0.8	0.8	0.0	-14.2	14.2	0.0	

Source: Ministry of Finance.

(1) : Exclude Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Net External Financing was Calculated According to IMF Method since 1995.

(3) : Preliminary.

(٢٧) الإيرادات المحلية للحكومة المركزية
(27) CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

Million JD

مليون دينار

Nontax Revenues الإيرادات غير الضريبية						Tax Revenues الإيرادات الضريبية					المجموع العام	الفترة
ايرادات اخرى	(٣) فوائد و ارباح	برق و بريد و هاتف	رسوم	رخص	المجموع	(٢) ضرائب اخرى	(١) ضريبة المبيعات	ضرائب جمركية	ضرائب الدخل والارباح	المجموع		
Other Revenues	(3) Interests & Profits	Post, Telegr. & Teleph.	Fees	Licences	Total	(2) Other Taxes	(1) Sales Tax	Custom Duties	Income & Profits Taxes	Total	Grand Total	Period
166.8	67.1	120.3	104.9	70.5	529.6	105.0	138.4	286.4	109.5	639.3	1168.9	1992
172.4	64.5	135.9	113.3	62.0	548.1	112.6	174.3	237.7	118.8	643.4	1191.5	1993
218.8	43.0	161.3	125.5	63.4	612.0	112.9	222.5	222.4	136.6	694.4	1306.4	1994
202.3	38.7	173.2	151.3	65.7	631.2	131.6	263.6	210.3	152.4	757.9	1389.1	1995
358.3	38.0	6.7	163.0	75.0	641.0	142.0	328.0	232.0	175.0	877.0	1518.0	(4) 1996
47.3	0.6	0.6	13.0	6.7	68.2	10.8	27.9	21.1	9.0	68.8	137.0	Mar. آذار
15.5	1.0	0.6	11.5	5.3	33.9	9.8	23.6	17.5	15.0	65.9	99.8	Apr. نيسان
24.1	1.2	0.6	12.8	6.0	44.7	10.7	26.1	18.1	7.5	62.4	107.1	May ايار
40.6	10.7	0.4	12.2	7.3	71.2	11.9	30.2	19.9	7.7	69.7	140.9	June حزيران
20.9	-0.6	0.4	12.7	6.1	39.5	11.8	26.8	21.0	9.9	69.5	109.0	July تموز
26.9	1.0	0.4	15.3	6.5	50.1	13.1	31.4	20.0	8.9	73.4	123.5	Aug. اب
31.7	6.3	0.4	13.5	6.7	58.6	11.9	26.8	20.3	8.1	67.1	125.7	Sep. ايلول
18.0	2.7	0.3	14.3	6.2	41.5	11.5	30.5	20.0	7.9	69.9	111.4	Oct. تشرين اول
21.5	0.5	0.6	11.8	5.5	39.9	10.0	22.5	16.9	7.2	56.6	96.5	Nov. تشرين ثاني
85.8	13.3	0.5	25.3	9.3	134.2	23.0	45.5	22.3	14.7	105.5	239.7	Dec. كانون اول
6.5	1.3	1.0	11.0	5.1	24.9	9.4	16.2	16.8	47.1	89.5	114.4	(4) 1997
20.4	0.3	0.4	9.0	4.1	34.2	8.4	16.7	14.5	4.4	44.0	78.2	Jan. كانون ثاني
45.0	1.3	0.4	13.0	3.3	63.0	6.8	26.4	22.6	10.8	66.6	129.6	Feb. شباط
												Mar. آذار

Source: Ministry of Finance.

المصدر: وزارة المالية.

(1): Consumption Tax before June 1,1994.

(١): ضريبة الاستهلاك قبل ١/٦/١٩٩٤.

(2): Includes Taxes on Departure, Additional, Property-Sale, Air Travel Tickets, Hotels and Restaurants Sales and Civil Defence.

(٢): تشمل على ضريبة المغادرين و الضريبة الاضافية و ضريبة بيع العقار و ضريبة تذاكر السفر بالجو و ضريبة مبيعات الفنادق و المطاعم و ضريبة الدفاع المدني.

(3): Includes Interest of loans Repaid.

(٣): تشمل فوائد القروض المستردة.

(4): Preliminary.

(٤): أولية.

(٢٨) النفقات العامة للحكومة المركزية
(28) CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Million JD

مليون دينار

خدمات المواصلات و النقل Communication and Transport Services	خدمات ثقافية واعلامية Cultural and Information Services	خدمات اجتماعية Social Services	خدمات التنمية الاقتصادية Economic Development Services	الادارة المالية Fiscal Adminis- tration	الشؤون الدولية International Affairs	الامن والنظام الداخلي Security &Internal Order	الدفاع Defence	الادارة العامة General Adminis- tration	المجموع العام Grand Total	الفترة Period
النفقات الجارية										
Current Expenditures										
26.7	12.9	159.7	20.9	406.7	9.7	61.3	220.7	10.9	929.5	1992
29.5	15.2	187.5	22.9	454.9	11.3	74.2	236.0	12.8	1044.3	1993
32.7	17.7	220.4	25.7	429.1	13.7	88.6	272.0	15.3	1115.2	1994
35.1	20.7	250.3	27.7	454.0	15.1	103.6	296.0	17.9	1220.4	1995
16.7	24.7	278.3	29.5	475.1	16.6	112.9	319.9	20.7	1294.4	(2) 1996
(2)										
1996										
1.4	2.1	25.0	2.7	37.3	1.4	10.5	25.8	1.6	107.8	Mar. آذار
1.4	2.3	25.0	2.4	37.6	1.5	10.5	25.8	2.0	108.5	Apr. نيسان
1.3	1.6	23.4	2.3	36.8	1.5	9.8	25.8	1.4	103.9	May ايار
1.2	1.9	22.8	2.3	52.0	1.3	10.2	28.1	1.7	121.5	June حزيران
1.6	1.7	23.5	2.5	36.1	1.3	10.9	28.1	1.9	107.6	July تموز
1.5	1.8	22.6	2.6	33.0	1.4	9.4	28.2	1.4	101.9	Aug. اب
1.2	1.8	21.5	2.3	35.6	1.1	9.6	24.9	1.7	99.7	Sep. أيلول
1.4	2.0	22.8	2.5	34.1	1.7	11.4	30.0	1.8	107.7	Oct. تشرين اول
1.3	1.5	23.5	2.4	27.9	1.3	10.9	27.1	1.5	97.4	Nov. تشرين ثاني
1.8	4.4	24.1	3.0	57.4	1.5	4.2	23.7	2.9	123.0	Dec. كانون اول
(2)										
1997										
1.2	1.7	20.7	2.2	33.3	1.0	8.2	30.4	1.4	100.1	Jan. كانون ثاني
1.8	2.0	23.4	2.5	51.2	1.3	10.5	26.3	1.5	120.5	Feb. شباط
1.4	1.8	25.3	2.3	42.7	1.3	10.1	27.6	1.9	114.4	Mar. آذار
(1)										
النفقات الرأسمالية										
Capital Expenditures										
9.5	3.9	25.6	128.9	239.4	1.0	10.8	0.0	0.1	419.2	1992
15.2	6.2	31.5	159.2	374.1	1.0	16.3	0.0	0.0	603.5	1993
16.0	6.2	23.1	191.2	209.3	2.4	16.8	0.0	0.1	465.1	1994
22.7	11.0	28.9	219.7	323.2	2.4	20.4	0.0	0.1	628.4	1995
6.3	15.2	29.8	238.0	229.1	4.3	29.3	0.0	0.1	552.1	(2) 1996
(2)										
1996										
0.5	0.3	1.6	15.7	16.6	0.1	0.7	0.0	0.0	35.5	Mar. آذار
0.5	1.8	2.1	14.0	15.7	0.4	0.7	0.0	0.0	35.2	Apr. نيسان
0.2	0.1	1.7	19.5	13.8	0.2	0.3	0.0	0.0	35.8	May ايار
0.2	0.4	1.8	28.0	24.5	0.0	0.6	0.0	0.0	55.5	June حزيران
0.6	2.4	2.2	16.4	23.1	0.0	0.9	0.0	0.0	45.6	July تموز
0.6	1.0	2.7	35.0	17.9	0.0	1.4	0.0	0.0	58.6	Aug. اب
0.5	0.7	1.4	10.4	17.1	0.1	1.0	0.0	0.0	31.2	Sep. أيلول
0.3	1.7	2.8	44.1	12.6	0.1	1.5	0.0	0.0	63.1	Oct. تشرين اول
0.2	1.5	2.2	12.4	14.2	0.1	2.7	0.0	0.0	33.3	Nov. تشرين ثاني
2.0	3.4	9.9	33.2	24.9	3.3	18.8	0.0	0.1	95.6	Dec. كانون اول
(2)										
1997										
0.0	0.1	0.1	2.6	21.5	0.0	0.0	0.0	0.0	24.3	Jan. كانون ثاني
0.2	0.3	0.7	5.7	27.9	0.0	1.5	0.0	0.0	36.3	Feb. شباط
0.2	0.7	1.4	5.0	19.7	0.0	1.3	0.0	0.0	28.3	Mar. آذار

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.
(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.
(٢) : أولية.

(٢٩) التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

(29) ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Thousand JD

الف دينار

Code	(2)						التصنيف
	1996	1995	1994	1993	1992	1991	
Public Expenditures	1,846,567	1,848,840	1,580,267	1,647,743	1,348,783	1,234,247	النفقات العامة
A- Current Expenditures	1,294,432	1,220,432	1,115,163	1,044,287	929,546	903,972	أ - النفقات المتكررة
1 - Salaries, Wages and Allowances	335,972	312,487	276,355	274,208	240,257	186,522	١- الرواتب والاجور والعلوات
2 - Public Debt Interests	156,800	132,701	109,400	121,971	155,779	180,140	٢- فوائد الدين العام
Internal Debt Interests	19,600	35,000	39,085	30,347	32,374	39,211	فوائد القروض الداخلية
External Debt Interests	137,200	97,701	70,315	91,624	123,405	140,929	فوائد القروض الخارجية
3 - Subsidies and Other Transfers	36,260	39,208	69,769	54,293	52,797	68,991	٣- الدعم وتحويلات اخرى
Extraordinary and Food Subsidy	33,810	37,226	67,769	52,299	50,821	64,522	الطارئة ودعم التموين
Displaced Relief	2,450	1,982	2,000	1,994	1,976	1,906	اغاثة النازحين
Other	0	0	0	0	0	2,563	اخرى
4 - Transfer Expenditures and Pension	259,136	247,857	217,877	193,747	138,405	136,765	٤- النفقات التحويلية والتقاعد
Subsidies, Compensations and Pension	235,878	225,378	197,249	178,465	123,287	121,126	الاعانات والمكافآت والتقاعد والتعويضات
Contributions	2,303	2,233	2,164	1,980	2,380	1,997	المساهمات
Social Security	6,168	5,713	5,030	4,336	4,388	4,011	الضمان الاجتماعي
Other	14,787	14,533	13,434	8,966	8,350	9,631	اخرى
5 - Defence and Security	417,234	385,843	348,150	299,550	272,780	269,687	٥- الدفاع والامن
6 - Operating Expenditures (Goods and Services)	88,621	101,801	92,941	99,944	69,007	61,587	٦- النفقات التشغيلية (سلع وخدمات)
Rent	7,249	6,464	6,031	5,443	4,805	4,624	الايجارات
Post, Telegram, Water and Electricity	11,772	12,368	10,482	8,924	7,731	6,478	البرق والبريد والماء والكهرباء
Supplies	21,141	19,801	18,047	20,040	17,628	17,403	اللوازم
Miscellaneous	48,459	63,168	58,381	65,537	38,843	33,082	متفرقة
7 - Other Expenditures (1)	409	535	671	574	521	280	٧ - نفقات اخرى (١)
B - Capital Expenditures	552,135	628,408	465,104	603,456	419,237	330,275	ب - النفقات الرأسمالية
Salaries and Wages	17,294	9,183	7,339	6,254	5,248	4,029	رواتب و اجور
Supplies	6,859	15,340	12,093	11,204	10,268	5,785	لوازم
Studies and Research	8,131	9,404	6,813	4,383	4,566	3,420	دراسات و ابحاث
Equip., Mach. and Apparatuses	38,704	30,792	24,173	27,572	25,821	14,701	آلات ومعدات واجهزة
Land, Buildings and Construction	220,509	227,957	199,338	179,819	138,903	113,325	أراضي وأبنية وأنشاءات
Loans and Investments	40,116	42,915	35,752	30,159	37,160	22,253	قروض و استثمارات
Settlement of Loans and Obligations	158,156	244,011	148,051	311,166	171,000	134,652	تسديد القروض والالتزامات
Other	62,366	48,806	31,545	32,899	26,271	32,110	اخرى

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlement of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية.

(٣٠) الدين العام الخارجي

(30) EXTERNAL PUBLIC DEBT

Million JD

مليون دينار

Lending Source	1996			الرصيد القائم للقروض				الجهة المقرضة
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للقروض	External Debt Outstanding				
	Contracted Debt Outstanding	Undisbursed Balance of Contracted Loans	External Debt Outstanding	External Debt Outstanding				
	(3)=(1+2)	(2)	(1)	1995	1994	1993	1992	
1) Long-Term Loans	5313.4	909.2	4404.2	4150.0	4004.7	3752.7	4178.1	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	354.9	103.0	251.9	253.6	249.6	281.0	278.2	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	31.9	0.0	31.9	31.9	31.5	33.3	32.8	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of which:	323.0	103.0	220.0	221.7	218.1	247.7	245.4	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund	120.3	31.8	88.5	88.5	87.5	92.4	88.4	الصندوق السعودي للتنمية
Iraqi Development Fund	0.8	0.0	0.8	2.0	1.3	9.8	9.9	الصندوق العراقي للتنمية
API. Corp.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.9	9.5	المؤسسة العربية للاستثمارات البترولية
B) Industrial Countries	3083.6	270.3	2813.3	2784.3	2839.3	2640.4	2451.2	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of which:	1702.7	215.8	1486.9	1514.4	1449.6	1428.3	1378.6	١. القروض الثنائية منها:
Germany	373.5	72.6	300.9	297.0	299.9	260.8	255.5	المانيا
France	101.9	15.3	86.6	76.5	59.7	48.1	49.2	فرنسا
Japan	1077.8	122.4	955.4	1011.0	945.6	797.4	665.6	اليابان
United Kingdom	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	44.5	44.0	المملكة المتحدة
United States	80.2	5.6	74.6	64.4	92.4	228.7	319.3	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of which:	1380.9	54.5	1326.4	1269.9	1389.7	1212.1	1072.6	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	15.1	0.0	15.1	15.4	14.2	12.3	13.2	المانيا
France	450.1	0.5	449.6	443.0	405.4	344.5	347.4	فرنسا
Japan	246.1	9.7	236.4	226.1	159.6	147.5	132.6	اليابان
United Kingdom	437.6	43.3	394.3	354.3	342.7	295.6	280.1	المملكة المتحدة
United States	56.7	0.0	56.7	53.6	307.1	258.5	140.9	الولايات المتحدة
C) Other Governments	26.3	0.1	26.2	26.0	24.4	31.4	70.6	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks	93.8	0.0	93.8	115.1	132.8	154.9	770.6	د) مصارف اجنبية
E) Foreign Companies	9.0	0.0	9.0	20.2	24.3	28.5	29.9	هـ) شركات اجنبية
F) Multilateral Insts., of which:	1745.8	535.8	1210.0	950.8	734.3	616.5	577.6	و) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	240.3	0.0	240.3	178.3	101.2	54.0	81.3	صندوق النقد الدولي
IBRD and IDA	740.8	165.3	575.5	505.8	423.1	392.1	338.0	البنك الدولي ومؤسسة الائتماء الدولية
European Investment Bank	168.2	77.0	91.2	70.7	60.2	56.0	50.9	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	143.6	66.5	77.1	51.7	33.1	22.2	22.5	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	40.6	12.2	28.4	25.2	12.2	3.9	7.7	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	370.9	196.6	174.3	94.0	82.5	66.5	56.2	الصندوق العربي للائتماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Short-Term Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢) قروض قصيرة الاجل
3) Bonds	158.6	0.0	158.6	141.9	127.3	174.6	152.6	٣) السندات
4) Leasing Contracts	160.0	0.0	160.0	174.0	206.8	302.3	246.8	٤) عقود التاجير
External Debt Outstanding:			4722.8	4465.9	4338.8	4229.6	4577.6	الرصيد القائم للقروض:
Unrescheduled Loans					3375.5	3174.8	3724.3	رصيد القروض غير المجدولة
Rescheduled Principal					712.6	834.9	682.5	رصيد الاقساط المجدولة
Rescheduled Interest					250.7	219.9	170.8	رصيد الفوائد المجدولة
Undisbursed Balance of Contracted Loans		909.2	1042.2	921.5	612.0	625.4		المبالغ غير المسحوبة من القروض
Contracted Debt Outstanding	5632.0		5508.1	5260.3	4841.6	5203.0		رصيد القروض المتعاقد عليها

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

Note : External Debt Outstanding Represents Disbursed Debt Outstanding Minus Repayments , While Contracted Debt Outstanding Represents External Debt Outstanding Plus Undisbursed Balance of Contracted Loans.

ملاحظة : يمثل الرصيد القائم للقروض رصيده القروض المسحوبة مطروحا منه الاقساط المسددة ، فيما يمثل رصيده القروض المتعاقد عليها رصيده القائم للقروض مضافا اليه المبالغ غير المسحوبة .

(١)
 حركة الدين العام الداخلي
 (31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW

الف دينار

سندات المؤسسات العامة			سندات وأوراق حكومية			أذونات الخزينة			المجموع العام			الفترة		
Public Corps. Bonds			Govt. Bonds and Notes			Treasury Bills			Grand Total					
فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	فوائد	اصدار	اطفاء	فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	Interests & Prizes	Issue	Amorti-zation
Interests & Prizes	Issue	Amorti-zation	Interests & Prizes	Issue	Amorti-zation	Interests	Issue	Amorti-zation	Interests & Prizes	Issue	Amorti-zation			
3,269	0	0	12,900	15,500	15,500	13,773	1,004,000	1,004,000	31,542	1,090,883	1,053,354	١٩٩٤		
3,271	0	0	12,954	26,000	26,000	12,107	603,000	824,000	29,932	686,292	901,545	١٩٩٥		
3,269	0	4,175	13,021	19,000	19,000	1,087	85,400	80,000	17,377	151,428	122,871	١٩٩٦		
												١٩٩٦		
96	0	0	1,915	10,000	10,000	221	10,000	10,000	2,232	20,859	20,000	ايار		
188	0	0	2,002	0	6,000	219	45,400	10,000	2,409	45,400	19,480	حزيران		
0	0	0	822	0	0	0	0	10,000	822	24,601	10,000	تموز		
0	0	0	450	9,000	0	0	0	10,000	450	15,298	10,000	اب		
630	0	0	720	0	0	0	0	10,000	1,350	4,838	10,000	ايلول		
720	0	0	730	0	0	0	0	0	1,450	0	7,148	تشرين اول		
97	0	0	1,928	0	3,000	0	0	0	2,025	1,827	3,000	تشرين ثاني		
188	0	4,175	1,732	0	0	0	0	0	1,920	2,329	4,175	كانون اول		
												١٩٩٧		
1	0	0	823	0	0	0	0	0	824	12,884	0	كانون ثاني		
0	0	0	866	0	0	0	0	0	866	0	13,852	شباط		
627	0	0	540	0	4,000	0	0	0	1,167	0	10,151	اذار		
722	0	0	370	0	8,000	0	0	0	1,092	0	8,808	نيسان		
98	0	2,150	1,793	0	0	0	0	0	1,891	0	9,424	ايار		

المصدر: البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣.

(٢) : إستنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته.

(١)
 (٣١) حركة الدين العام الداخلي (تابع)
 (1)
 (31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW (CON.)

Thousand JD

Period	التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة C B J Advances										سندات الخزينة Treasury Bonds		
	المجموع Total		البنوك المرخصة Licenced Banks		الإستثنائية Extraordinary			العادية Ordinary (2)		فوائد Inter- ests	اصدار Issue	اطفاء Amorti- zation	
	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	فوائد Inter- ests	ممنوح Granted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid				
1994	71,383	33,854	71,383	33,854	0	0	0	0	0	1,600	0	0	
1995	49,292	19,545	49,292	19,545	0	0	0	0	0	1,600	8,000	32,000	
1996	47,028	19,696	47,028	19,696	0	0	0	0	0	0	0	0	
1996													
May	859	0	859	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
June	0	3,480	0	3,480	0	0	0	0	0	0	0	0	
July	24,601	0	24,601	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Aug.	6,298	0	6,298	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Sep.	4,838	0	4,838	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Oct.	0	7,148	0	7,148	0	0	0	0	0	0	0	0	
Nov.	1,827	0	1,827	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Dec.	2,329	0	2,329	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1997													
Jan.	12,884	0	12,884	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Feb.	0	13,852	0	13,852	0	0	0	0	0	0	0	0	
Mar.	0	6,151	0	6,151	0	0	0	0	0	0	0	0	
Apr.	0	808	0	808	0	0	0	0	0	0	0	0	
May	0	7,274	0	7,274	0	0	0	0	0	0	0	0	

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law ,No. (23),1971 and its Amendments.

(١)
(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(1)

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE

الف دينار

السندات والاوراق الحكومية Govt. Bonds and Notes				أذونات الخزينة Treasury Bills				المجموع العام Grand Total				الفترة
المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي (٢) Central Bank(2)	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	
	90,255	59,527	390,718		251,000	0	208,750		42,250	1,143,810	109,709	
540,500	91,547	52,428	396,525	251,000	0	124,500	126,500	1,181,339	111,841	310,833	758,665	١٩٩٤
540,500	93,683	42,766	404,051	30,000	2,000	28,000	0	966,086	114,791	211,548	639,747	١٩٩٥
540,500	91,353	43,353	405,794	35,400	35,400	0	0	994,643	142,331	210,258	642,054	١٩٩٦
												١٩٩٦
540,500	94,237	40,724	405,539	30,000	9,500	20,500	0	964,153	122,264	200,073	641,816	ايار
534,500	90,077	40,595	403,828	65,400	42,900	22,500	0	990,073	151,498	198,464	640,111	حزيران
534,500	90,313	40,595	403,592	55,400	39,400	16,000	0	1,004,674	148,232	216,565	639,877	تموز
543,500	93,804	43,495	406,201	45,400	35,400	10,000	0	1,009,972	147,711	219,763	642,498	أب
543,500	93,838	43,495	406,167	35,400	35,400	0	0	1,004,810	147,745	214,601	642,464	ايلول
543,500	93,698	43,495	406,307	35,400	35,400	0	0	997,662	147,540	207,453	642,669	تشرين اول
540,500	91,592	43,353	405,555	35,400	35,400	0	0	996,489	145,378	209,138	641,973	تشرين ثاني
540,500	91,353	43,353	405,794	35,400	35,400	0	0	994,643	142,331	210,258	642,054	كانون اول
												١٩٩٧
540,500	91,157	43,353	405,990	35,400	35,400	0	0	1,007,527	142,135	223,142	642,250	كانون ثاني
540,500	90,586	43,353	406,561	35,400	35,400	0	0	993,675	141,525	209,290	642,860	شباط
536,500	88,656	41,313	406,531	35,400	35,400	0	0	983,524	139,595	201,099	642,830	اذار
528,500	83,249	39,292	405,959	35,400	35,400	0	0	974,716	134,188	198,270	642,258	نيسان
528,500	83,200	39,292	406,008	35,400	35,400	0	0	965,292	133,077	190,393	641,822	ايار

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣.

(٢) : استنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته .

(١)
(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(1)
(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE (CON.)

Thousand JD

Period	التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة Banking System Credit to the Government				سندات الخزينة Treasury Bonds				سندات المؤسسات العامة Public Corps. Bonds			
	المجموع Total	البنوك المرخصة Licenced Banks	سلف البنك المركزي CBJ Advances		المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank
			مقابل الشريحة الاحتياطية Tranche Reserve	(٢) العادية (2) Ordinary								
1993	282,985	47,422	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,574	18,634	117
1994	320,514	84,951	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,414	17,834	77
1995	350,261	114,698	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	19,108	18,084	133
1996	377,593	142,030	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,578	16,875	697
1996												
May	348,328	112,765	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,527	18,084	714
June	344,848	109,285	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,521	18,084	720
July	369,449	133,886	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,519	18,084	722
Aug.	375,747	140,184	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,507	18,084	734
Sep.	380,585	145,022	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,507	18,084	734
Oct.	373,437	137,874	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,442	18,084	799
Nov.	375,264	139,701	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,386	18,084	855
Dec.	377,593	142,030	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,578	16,875	697
1997												
Jan.	390,477	154,914	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,578	16,875	697
Feb.	376,625	141,062	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,539	16,875	736
Mar.	370,474	134,911	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,539	16,875	736
Apr.	369,666	134,103	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,539	16,875	736
May	362,392	126,829	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	31,000	14,477	16,272	251

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law No. (23),1971 and its Amendments.

(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

مليون دينار

(1) 1996		(1) 1995		1994		1993		1992		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
4073.3	4230.7	3635.0	3814.8	3147.1	3426.3	3022.5	3457.8	2749.0	3317.7	أ - الحساب الجاري
3771.2	4203.3	3391.3	3786.4	2900.3	3407.1	2744.8	3451.3	2463.2	3310.9	(١) البضائع والخدمات
									(2)	
1288.2	3041.6	1241.1	2588.2	995.2	2357.6	864.7	2449.9	829.3	2291.0	١/١ البضائع
2483.0	1161.7	2150.2	1198.2	1905.1	1049.5	1880.1	1001.4	1633.9	1019.9	٢/١ الخدمات
	1753.4		1347.1		1362.4		1585.2		1461.7	ميزان البضائع
1321.3		952.0		855.6		878.7		614.0		ميزان الخدمات
	432.1		395.1		506.8		706.5		847.7	ميزان البضائع والخدمات
302.1	27.4	243.7	28.4	246.8	19.2	277.7	6.5	285.8	6.8	(٢) حوالات بدون مقابل
13.0	27.4	15.4	28.4	20.5	19.2	30.8	6.5	22.9	6.8	١/٢ خصوصية
289.1	0.0	228.3	0.0	226.3	0.0	246.9	0.0	262.9	0.0	٢/٢ حكومية
274.7		215.3		227.6		271.2		279.0		صافي حوالات بدون مقابل
	157.4		179.8		279.2		435.3		568.7	صافي الحساب الجاري
588.2	422.1	624.5	388.7	425.4	414.3	493.7	615.7	844.1	685.3	ب - حساب رأس المال
415.8	403.2	448.7	379.4	246.1	411.1	120.6	589.1	305.7	668.6	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	١/١ الموجودات
415.8	403.2	448.7	379.4	246.1	411.0	120.6	588.9	305.7	668.6	٢/١ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
60.6	18.9	37.6	9.1	21.4	3.2	40.5	26.4	47.1	11.7	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
42.0	11.3	19.3	0.0	18.2	2.0	37.4	0.2	7.3	0.0	١/٣ الموجودات
18.6	7.6	18.3	9.1	3.2	1.2	3.1	26.2	39.8	11.7	٢/٣ الالتزامات
								(2)		
111.8	0.0	138.2	0.0	157.9	0.0	332.6	0.0	491.3	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
166.1		235.8		11.1			122.0	158.8		صافي حساب رأس المال
8.7		56.0			268.1		557.3		409.9	الميزان الاجمالي (أ+ب)
263.3		305.5		296.5		338.9		373.0		التمويل
272.0		361.5		28.4			218.4		36.9	الميزان الاجمالي بعد التمويل
123.5	211.0	352.2	548.3	240.2	273.9	213.9	179.8	337.9	371.1	(٢) ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات)
0.0	76.5	15.4	320.3	0.0	152.2	46.5	0.0	0.4	52.0	(١) البنك المركزي
0.0	68.7	15.4	296.3	0.0	146.2	46.0	0.0	0.0	52.0	١/١ الموجودات
0.0	7.8	0.0	24.0	0.0	6.0	0.5	0.0	0.4	0.0	٢/١ الالتزامات
123.5	134.5	336.8	228.0	240.2	121.7	163.1	178.6	336.1	317.8	(٢) البنوك التجارية
0.0	134.5	27.4	228.0	0.0	121.7	163.1	0.0	0.0	317.8	١/٢ الموجودات
123.5	0.0	309.4	0.0	240.2	0.0	0.0	178.6	336.1	0.0	٢/٢ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	1.2	1.4	1.3	(٣) المؤسسات المالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	0.0	1.4	0.0	١/٣ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	1.3	٢/٣ الالتزامات
	87.5		196.1		33.7	34.1			33.2	صافي القطاع النقدي
	184.5		165.4	5.3		184.3		70.1		السهر والخطأ

(١) : اولية .

(٢) : تشتمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣) : لا يشتمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق (تابع)

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS (CON.)

Million JD

	(I) 1997		(I) 1996					
	الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
A- Current Account	950.2	941.7	1106.9	1111.5	1064.3	1085.3	969.7	1103.2
1) Goods and Services	891.8	936.6	991.0	1105.3	1002.9	1077.7	911.5	1096.6
1/1 Goods	280.3	670.7	347.0	798.7	354.1	779.0	315.5	807.7
1/2 Services	611.5	265.9	644.0	306.6	648.8	298.7	596.0	288.9
Trade Balance		390.4		451.7		424.9		492.2
Services Balance	345.6		337.4		350.1		307.1	
Trade and Services Balance		44.8		114.3		74.8		185.1
2) Unrequited Transfers	58.4	5.1	115.9	6.2	61.4	7.6	58.2	6.6
2/1 Private	4.0	5.1	3.0	6.2	3.6	7.6	3.6	6.6
2/2 Government	54.4	0.0	112.9	0.0	57.8	0.0	54.6	0.0
Unrequited Transfers , Net	53.3		109.7		53.8		51.6	
Current Account , Net	8.5		4.6		21.0		133.5	
B- Capital Account	107.7	132.8	177.9	87.0	150.8	114.7	143.5	77.9
1) Government	56.0	132.8	145.3	75.7	96.7	114.7	100.8	77.9
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	56.0	132.8	145.3	75.7	96.7	114.7	100.8	77.9
2) Private Long-Term Investment	7.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/2 Liabilities	7.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	12.8	0.0	2.0	11.3	26.2	0.0	16.3	0.0
3/1 Assets	2.7	0.0	0.0	11.3	15.2	0.0	10.7	0.0
3/2 Liabilities	10.1	0.0	2.0	0.0	11.0	0.0	5.6	0.0
4) Transfers of Workers' Savings	31.2	0.0	30.6	0.0	27.9	0.0	26.4	0.0
Capital Account , Net		25.1	90.9		36.1		65.6	
Overall Balance (A+B)		16.6	86.3		15.1		67.9	
Financing	98.2		46.0		75.8		40.1	
Post Financing Overall Balance	81.6		132.3		90.9		27.8	
(3)								
C- Reserves	244.1	278.6	109.6	223.3	51.5	56.5	68.5	78.2
1) Central Bank	244.1	25.2	62.6	18.7	14.2	49.8	1.4	43.1
1/1 Assets	244.1	0.0	62.6	0.0	0.0	49.8	0.0	43.1
1/2 Liabilities	0.0	25.2	0.0	18.7	14.2	0.0	1.4	0.0
2) Commercial Banks	0.0	253.4	47.0	204.6	37.3	6.7	67.1	35.1
2/1 Assets	0.0	191.1	0.0	204.6	0.0	6.7	0.0	35.1
2/2 Liabilities	0.0	62.3	47.0	0.0	37.3	0.0	67.1	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Reserves , Net		34.5		113.7		5.0		9.7
Errors and Omissions		47.1		18.6		85.9		37.5

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait & other Gulf Countries.

(3) : Excluding Gold Revaluation Which Took Place in December 1994.

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي

(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS

مليون دينار

(1) 1996		(1) 1995		1994		1993		1992		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
4073.3	4167.7	3635.0	3716.4	3147.1	3323.3	3022.5	3347.5	2749.0	3269.6	أ - الحساب الجاري
3771.2	4140.3	3391.3	3688.0	2900.3	3304.1	2744.8	3341.0	2463.2	3262.8	(١) البضائع و الخدمات
										(2)
1288.2	3041.6	1241.1	2588.2	995.2	2357.6	864.7	2449.9	829.3	2291.0	١/١ البضائع
2483.0	1098.7	2150.2	1099.8	1905.1	946.5	1880.1	891.1	1633.9	971.8	٢/١ الخدمات
	1753.4		1347.1		1362.4		1585.2		1461.7	ميزان البضائع
1384.3		1050.4		958.6		989.0		662.1		ميزان الخدمات
	369.1		296.7		403.8		596.2		799.6	ميزان البضائع والخدمات
302.1	27.4	243.7	28.4	246.8	19.2	277.7	6.5	285.8	6.8	(٢) حوالات بدون مقابل
13.0	27.4	15.4	28.4	20.5	19.2	30.8	6.5	22.9	6.8	١/٢ خصوصية
289.1	0.0	228.3	0.0	226.3	0.0	246.9	0.0	262.9	0.0	٢/٢ حكومية
274.7		215.3		227.6		271.2		279.0		صافي حوالات بدون مقابل
	94.4		81.4		176.2		325.0		520.6	صافي الحساب الجاري
588.2	221.8	624.5	181.6	425.4	220.8	493.7	387.1	844.1	360.4	ب - حساب رأس المال
415.8	202.9	448.7	172.3	246.1	217.6	120.6	360.5	305.7	343.7	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	١/١ الموجودات
415.8	202.9	448.7	172.3	246.1	217.5	120.6	360.3	305.7	343.7	٢/١ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
60.6	18.9	37.6	9.1	21.4	3.2	40.5	26.4	47.1	11.7	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
42.0	11.3	19.3	0.0	18.2	2.0	37.4	0.2	7.3	0.0	١/٣ الموجودات
18.6	7.6	18.3	9.1	3.2	1.2	3.1	26.2	39.8	11.7	٢/٣ الالتزامات
										(2)
111.8	0.0	138.2	0.0	157.9	0.0	332.6	0.0	491.3	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
366.4		442.9		204.6		106.6		483.7		صافي حساب رأس المال
272.0		361.5		28.4			218.4		36.9	الميزان الاجمالي (أ+ب)
123.5	211.0	352.2	548.3	240.2	273.9	213.9	179.8	337.9	371.1	(٣) ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات)
0.0	76.5	15.4	320.3	0.0	152.2	46.5	0.0	0.4	52.0	(١) البنك المركزي
0.0	68.7	15.4	296.3	0.0	146.2	46.0	0.0	0.0	52.0	١/١ الموجودات
0.0	7.8	0.0	24.0	0.0	6.0	0.5	0.0	0.4	0.0	٢/١ الالتزامات
123.5	134.5	336.8	228.0	240.2	121.7	163.1	178.6	336.1	317.8	(٢) البنوك التجارية
0.0	134.5	27.4	228.0	0.0	121.7	163.1	0.0	0.0	317.8	١/٢ الموجودات
123.5	0.0	309.4	0.0	240.2	0.0	0.0	178.6	336.1	0.0	٢/٢ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	1.2	1.4	1.3	(٣) المؤسسات المالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	0.0	1.4	0.0	١/٣ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	1.3	٢/٣ الالتزامات
	87.5		196.1		33.7	34.1			33.2	صافي القطاع النقدي
	184.5		165.4		5.3	184.3		70.1		السهو والخطأ

(١) : اولية .

(٢) : تشتمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣) : لا يشتمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي (تابع)

(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1997		(1) 1996					
	الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
A- Current Account	950.2	923.0	1106.9	1098.0	1064.3	1072.5	969.7	1092.0
1) Goods and Services	891.8	917.9	991.0	1091.8	1002.9	1064.9	911.5	1085.4
1/1 Goods	280.3	670.7	347.0	798.7	354.1	779.0	315.5	807.7
1/2 Services	611.5	247.2	644.0	293.1	648.8	285.9	596.0	277.7
Trade Balance		390.4		451.7		424.9		492.2
Services Balance	364.3		350.9		362.9		318.3	
Trade and Services Balance		26.1		100.8		62.0		173.9
2) Unrequited Transfers	58.4	5.1	115.9	6.2	61.4	7.6	58.2	6.6
2/1 Private	4.0	5.1	3.0	6.2	3.6	7.6	3.6	6.6
2/2 Government	54.4	0.0	112.9	0.0	57.8	0.0	54.6	0.0
Unrequited Transfers , Net	53.3		109.7		53.8		51.6	
Current Account , Net	27.2		8.9			8.2		122.3
B- Capital Account	107.7	53.3	177.9	54.5	150.8	51.7	143.5	49.0
1) Government	56.0	53.3	145.3	43.2	96.7	51.7	100.8	49.0
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	56.0	53.3	145.3	43.2	96.7	51.7	100.8	49.0
2) Private Long-Term Investment	7.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/2 Liabilities	7.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	12.8	0.0	2.0	11.3	26.2	0.0	16.3	0.0
3/1 Assets	2.7	0.0	0.0	11.3	15.2	0.0	10.7	0.0
3/2 Liabilities	10.1	0.0	2.0	0.0	11.0	0.0	5.6	0.0
4) Transfers of Workers' Savings	31.2	0.0	30.6	0.0	27.9	0.0	26.4	0.0
Capital Account , Net	54.4		123.4		99.1		94.5	
Overall Balance (A+B)	81.6		132.3		90.9			27.8
(3)								
C- Reserves	244.1	278.6	109.6	223.3	51.5	56.5	68.5	78.2
1) Central Bank	244.1	25.2	62.6	18.7	14.2	49.8	1.4	43.1
1/1 Assets	244.1	0.0	62.6	0.0	0.0	49.8	0.0	43.1
1/2 Liabilities	0.0	25.2	0.0	18.7	14.2	0.0	1.4	0.0
2) Commercial Banks	0.0	253.4	47.0	204.6	37.3	6.7	67.1	35.1
2/1 Assets	0.0	191.1	0.0	204.6	0.0	6.7	0.0	35.1
2/2 Liabilities	0.0	62.3	47.0	0.0	37.3	0.0	67.1	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Reserves , Net		34.5		113.7		5.0		9.7
Errors and Omissions		47.1		18.6		85.9	37.5	

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait & other Gulf Countries.

(3) : Excluding Gold Revaluation Which Took Place in December 1994.

(٣٥) ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق
(35) SERVICES BALANCE ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

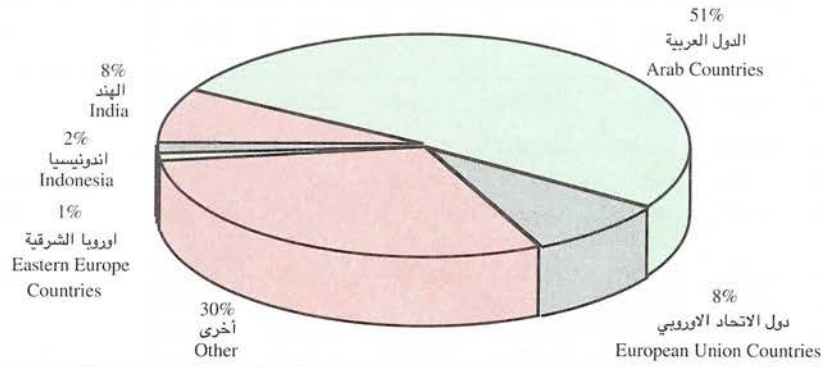
مليون دينار

	(1)	(1)				(1)	(1)	1994	1993	1992	
	1997	1996									
	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	(1)						
1st. qtr.	4th. qtr.	3rd. qtr.	2nd. qtr.	1996	1995	1994	1993	1992			
1- Workers' Remittances	276.4	281.8	255.6	240.8	1024.0	796.7	698.7	666.6	514.6	١ - حوالات العاملين	
Receipts	294.1	299.5	273.3	258.5	1094.8	871.7	763.7	720.7	573.1	المقبوضات	
Payments	17.7	17.7	17.7	17.7	70.8	75.0	65.0	54.1	58.5	المدفوعات	
2 - Travel	47.6	57.5	75.5	63.8	256.8	164.7	131.1	151.1	76.2	٢ - السفر	
Receipts	117.4	116.3	155.8	125.0	527.2	462.5	406.4	390.2	314.3	المقبوضات	
Payments	69.8	58.8	80.3	61.2	270.4	297.8	275.3	239.1	238.1	المدفوعات	
Education	14.0	14.0	10.7	14.0	52.7	58.9	69.0	68.1	69.4	التعليم	
Tourism and Medical Care	55.8	44.8	69.6	47.2	217.7	238.9	206.3	171.0	168.7	سياحة و علاج	
3 - Transportation	2.7	8.6	12.8	8.0	31.2	18.1	32.5	46.4	22.9	٣ - النقل	
3/1 Air Freight	5.3	11.0	17.0	8.4	41.9	28.6	40.9	52.5	30.9	١/٣ النقل الجوي	
Receipts	54.1	67.0	74.0	62.4	257.6	282.9	236.4	245.1	216.4	المقبوضات	
Payments	48.8	56.0	57.0	54.0	215.7	254.3	195.5	192.6	185.5	المدفوعات	
3/2 Other	-2.6	-2.4	-4.2	-0.4	-10.7	-10.5	-8.4	-6.1	-8.0	٢/٣ اخرى	
Receipts	2.0	2.9	2.6	2.0	9.2	9.6	8.3	8.5	7.4	المقبوضات	
Payments	4.6	5.3	6.8	2.4	19.9	20.1	16.7	14.6	15.4	المدفوعات	
4 - Investment Income	-43.5	-49.2	-42.8	-74.3	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	-236.6	٤ - دخل الاستثمار	
Receipts	17.2	23.3	19.6	17.4	79.2	81.1	50.8	68.6	76.5	المقبوضات	
Payments	60.7	72.5	62.4	91.7	292.6	276.2	270.9	283.4	313.1	المدفوعات	
5 - Government	-39.3	-57.9	-42.9	-31.2	-165.6	-147.5	-123.9	-127.5	-96.8	٥ - الحكومة	
Receipts	4.3	2.6	3.1	3.3	11.4	13.9	13.1	9.7	9.8	المقبوضات	
Payments	43.6	60.5	46.0	34.5	177.0	161.4	137.0	137.2	106.6	المدفوعات	
6 - Freight and Insurance (Receipts)	0.8	0.0	0.2	0.1	0.4	1.0	1.7	1.3	2.9	٦ - التأمين و الشحن التجاري (مقبوضات)	
7 - Non-Merchandise Insurance	-1.0	-1.9	-2.0	-2.3	-7.3	-7.6	-3.8	-4.2	-3.6	٧ - التأمين غير التجاري	
Receipts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3	المقبوضات	
Payments	1.0	1.9	2.0	2.3	7.3	7.6	4.0	4.2	3.9	المدفوعات	
8 - Other	101.9	98.5	93.7	102.2	395.2	321.7	339.4	359.8	334.4	٨ - اخرى	
Receipts	121.6	132.4	120.2	127.3	503.2	427.5	424.5	436.0	433.2	المقبوضات	
Payments	19.7	33.9	26.5	25.1	108.0	105.8	85.1	76.2	98.8	المدفوعات	
Total Receipts	611.5	644.0	648.8	596.0	2483.0	2150.2	1905.1	1880.1	1633.9	اجمالي المقبوضات	
Total Payments	265.9	306.6	298.7	288.9	1161.7	1198.2	1049.5	1001.4	1019.9	اجمالي المدفوعات	
Services Balance										ميزان الخدمات	
Deficit (-)	345.6	337.4	350.1	307.1	1321.3	952.0	855.6	878.7	614.0	العجز (-)	

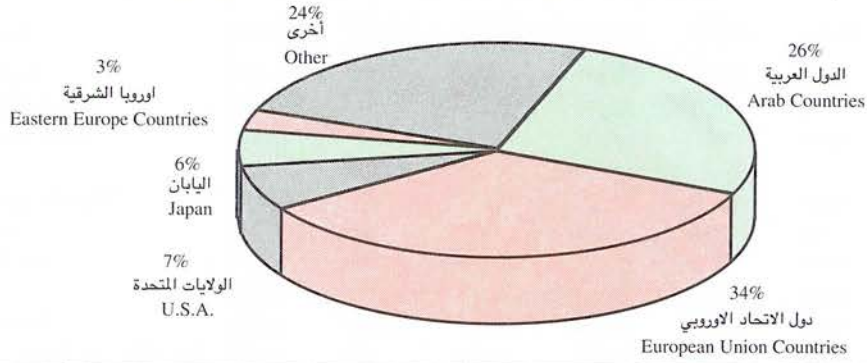
(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية خلال الفترة (كانون ثاني - نيسان ١٩٩٧)
GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS DURING THE PERIOD (JAN.-APR. 1997)



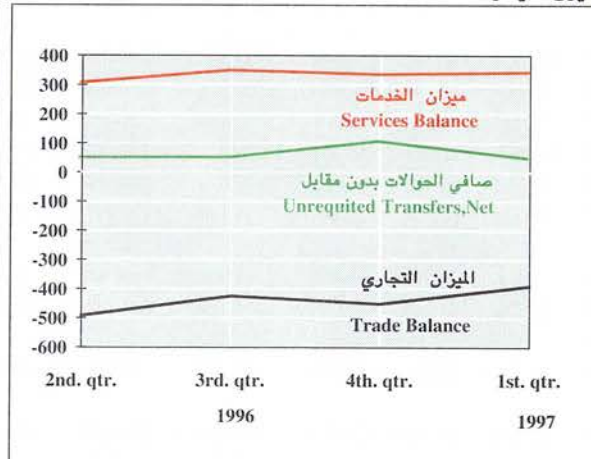
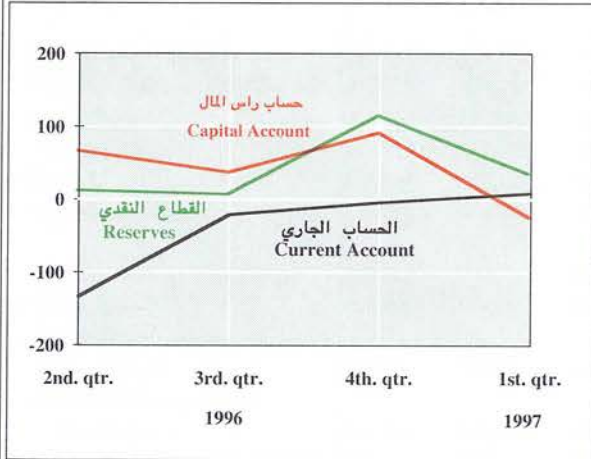
التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال الفترة (كانون ثاني - نيسان ١٩٩٧)
GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS DURING THE PERIOD (JAN.-APR. 1997)



ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق
BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

مليون دينار



(٣٦) التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	نيسان						
July	June	May	Apr.						
103,190	98,057	76,238	76,315	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	633,755	الصادرات الوطنية
48,969	43,646	26,943	23,805	407,595	412,095	307,788	301,320	214,697	السلع الاستهلاكية
46,792	41,930	25,039	22,248	386,721	387,349	293,310	288,691	199,731	سلع الاستهلاك الجاري
2,177	1,716	1,904	1,557	20,874	24,746	14,478	12,629	14,966	سلع الاستهلاك المعمرة
51,120	52,061	47,261	49,630	608,507	550,897	434,587	351,474	397,568	المواد الخام والسلع الوسيطة
25,776	18,119	21,022	19,983	252,573	227,121	192,962	183,907	208,694	مواد خام
2,430	4,247	3,570	3,030	52,650	40,147	32,395	21,798	25,650	مواد البناء
22,914	29,695	22,669	26,617	303,284	283,629	209,230	145,769	163,224	سلع وسيطة اخرى
605	840	229	143	3,784	8,370	6,522	2,499	2,076	قطع الغيار
2,496	1,510	1,805	2,737	19,693	33,172	45,022	35,925	19,387	السلع الرأسمالية
0	0	0	0	222	0	0	64	27	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
19,587	23,147	21,370	20,334	248,370	236,598	201,263	173,380	195,548	المعاد تصديره
5,546	6,892	9,001	4,158	72,347	59,007	42,795	38,143	61,635	السلع الاستهلاكية
2,566	5,504	7,414	3,096	54,675	43,332	25,837	25,944	43,560	سلع الاستهلاك الجاري
2,980	1,388	1,587	1,062	17,672	15,675	16,958	12,199	18,075	سلع الاستهلاك المعمرة
5,233	3,757	4,443	7,639	69,669	61,682	46,992	57,013	72,988	المواد الخام والسلع الوسيطة
70	122	178	96	2,009	3,024	574	804	703	مواد البناء
5,163	3,635	4,265	7,543	67,660	58,658	46,418	56,209	72,285	سلع وسيطة اخرى
3,562	6,547	5,437	3,704	49,482	60,815	64,374	43,191	32,281	قطع الغيار
3,106	5,750	2,288	2,820	46,576	40,420	43,987	34,558	22,759	السلع الرأسمالية
2,140	201	201	2,013	10,296	14,674	3,115	475	5,885	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
258,592	282,087	269,710	256,233	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625	2,214,002	المستوردات
58,508	71,293	64,858	62,475	727,136	600,445	551,872	555,795	553,631	السلع الاستهلاكية
43,838	57,176	50,709	51,765	579,265	483,810	462,074	459,421	468,569	سلع الاستهلاك الجاري
14,670	14,117	14,149	10,710	147,871	116,635	89,798	96,374	85,062	سلع الاستهلاك المعمرة
148,857	150,564	147,340	147,683	1,650,888	1,428,484	1,269,286	1,297,641	1,163,012	المواد الخام والسلع الوسيطة
30,189	32,608	31,429	29,365	363,791	324,092	289,043	306,156	289,798	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
2,717	2,517	2,862	2,924	30,474	28,038	33,316	62,953	44,439	مواد البناء
115,951	115,439	113,049	115,394	1,256,623	1,076,354	946,927	928,532	828,775	سلع وسيطة اخرى
15,793	18,610	16,001	12,308	190,624	154,639	151,073	171,703	161,514	قطع الغيار
12,142	11,714	11,739	8,457	128,718	110,891	116,653	149,894	142,801	قطع الغيار لوسائط النقل
3,651	6,896	4,262	3,851	61,906	43,748	34,420	21,809	18,713	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
35,419	41,575	41,501	33,600	474,324	392,817	378,439	390,992	299,829	السلع الرأسمالية
7,840	11,458	11,234	11,560	115,211	96,464	77,046	93,295	70,767	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
27,463	29,852	30,042	21,877	357,498	294,525	299,751	296,428	226,915	سلع رأسمالية اخرى بما فيها الات والمعدات
116	265	225	163	1,615	1,828	1,642	1,269	2,147	حيوانات حية للتربية
15	45	10	167	584	13,865	11,913	37,494	36,016	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٦) التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)
(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CON.)

Thousand JD

Code	1997					1996				
	كانون-٢/٧ نيسان January- April	نيسان April	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.
Domestic Exports	312,870	86,310	88,685	64,429	73,447	105,750	89,262	84,761	97,195	96,254
Consumer Goods	144,124	45,647	38,641	24,732	35,104	43,155	33,779	33,819	37,398	42,103
Current Consumer Goods	139,168	44,423	37,435	23,794	33,516	41,489	31,804	31,814	35,921	40,441
Durable Consumer Goods	4,956	1,224	1,206	938	1,588	1,666	1,975	2,005	1,477	1,662
Crude Materials and Intermediate Goods	158,600	38,216	48,218	36,968	35,198	60,571	54,096	49,959	58,657	52,105
Crude Materials	73,379	19,116	20,162	19,199	14,902	31,400	21,164	19,909	26,030	17,113
Construction Materials	11,801	2,652	2,964	2,646	3,539	4,429	4,549	4,607	4,420	9,251
Other Intermediate Goods	73,420	16,448	25,092	15,123	16,757	24,742	28,383	25,443	28,207	25,741
Parts and Accessories	697	320	137	116	124	186	224	162	403	210
Capital Goods	9,267	2,052	1,643	2,564	3,008	1,799	1,110	691	737	1,836
Other Goods Not Classified Elsewhere	183	75	46	49	13	39	53	130	0	0
Re-Exports	67,184	13,398	19,452	16,013	18,321	27,641	14,431	25,203	17,843	20,031
Consumer Goods	17,881	3,986	7,178	2,732	3,985	5,593	3,925	9,858	4,243	6,790
Current Consumer Goods	12,175	1,985	5,169	2,050	2,971	3,839	2,518	8,536	2,704	5,508
Durable Consumer Goods	5,706	2,001	2,009	682	1,014	1,754	1,407	1,322	1,539	1,282
Crude Materials and Intermediate Goods	18,553	3,487	4,420	5,614	5,032	8,787	4,773	6,625	5,809	5,208
Construction Materials	418	204	102	71	41	62	70	201	232	315
Other Intermediate Goods	18,135	3,283	4,318	5,543	4,991	8,725	4,703	6,424	5,577	4,893
Parts and Accessories	12,974	1,773	3,890	2,139	5,172	7,065	1,882	4,076	3,461	4,846
Capital Goods	15,449	3,998	3,285	4,581	3,585	4,871	3,747	4,641	3,765	2,432
Other Goods not Classified Elsewhere	2,327	154	679	947	547	1,325	104	3	565	755
Imports	905,052	233,985	285,104	185,965	199,998	261,909	266,774	270,599	256,702	263,565
Consumer Goods	204,327	52,834	66,297	34,515	50,681	68,251	68,837	67,034	58,656	57,705
Current Consumer Goods	153,477	39,721	47,072	27,077	39,607	55,168	57,862	56,155	46,290	44,648
Durable Consumer Goods	50,850	13,113	19,225	7,438	11,074	13,083	10,975	10,879	12,366	13,057
Crude Materials and Intermediate Goods	494,433	118,803	155,115	112,221	108,294	148,617	142,532	141,631	140,013	149,734
Fuels Including Crude Petroleum	134,736	28,213	41,931	30,261	34,331	30,713	30,782	36,013	23,509	29,849
Construction Materials	6,956	1,594	2,389	1,373	1,600	1,794	2,211	3,197	2,149	2,639
Other Intermediate Goods	352,741	88,996	110,795	80,587	72,363	116,110	109,539	102,421	114,355	117,246
Parts and Accessories	56,927	14,552	14,937	12,736	14,702	15,760	15,513	20,127	17,430	17,774
Parts and Accessories of Transport Equip.	38,068	9,327	9,932	9,996	8,813	7,291	11,021	12,791	11,445	11,406
Parts and Accessories of Other										
Machines & Equipment	18,859	5,225	5,005	2,740	5,889	8,469	4,492	7,336	5,985	6,368
Capital Goods	145,067	46,762	47,296	25,871	25,138	29,239	39,863	41,694	40,546	38,341
Transport Equipment Except Small										
Motor Vehicles	33,174	9,117	14,571	4,253	5,233	9,087	7,019	10,912	12,684	10,503
Other Capital Goods Including										
Machineries & Equipment	111,014	37,448	32,338	21,404	19,824	19,808	32,824	30,748	27,769	27,668
Live Animals for Breeding	879	197	387	214	81	344	20	34	93	170
Other Goods not Classified Elsewhere	4,298	1,034	1,459	622	1,183	42	29	113	57	11

Source : Department of Statistics.

(٣٧) التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي
(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	نيسان						
July	June	May	Apr.						
103,190	98,057	76,238	76,315	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	633,755	المجموع
15,825	16,092	12,700	11,329	160,112	99,509	91,200	140,033	92,033	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
8,342	8,586	3,124	3,017	63,108	15,327	12,613	18,444	15,257	حيوانات حية
225	240	120	186	2,911	2,743	2,903	38,072	14,830	منتجات الالبان والبيض
0	270	0	6	283	4	4	5	0	دقيق الحنطة والقمح
4,669	4,823	6,137	7,239	65,256	53,821	43,820	47,720	39,563	الخضروات
1,861	1,527	2,328	222	16,792	14,393	21,443	21,419	10,453	الفواكه والمكسرات
24	9	38	20	906	509	2,146	4,512	6,126	الاعلاف
377	655	562	191	4,103	5,232	4,070	3,662	4,935	١. المشروبات والتبغ
0	10	2	39	401	28	993	727	2,792	السجائر
29,294	21,899	24,680	22,909	285,421	259,822	207,686	192,816	218,157	٢. المواد الخام غير الصالحة
9,777	9,177	11,276	10,205	126,922	105,493	100,390	97,884	122,464	للالكل عدا المحروقات
15,999	8,942	9,745	9,778	125,628	121,616	92,573	86,023	86,220	الفوسفات
0	0	0	0	26	21	71	39	5	البوتاس
13,155	11,391	2,405	1,073	64,381	147,009	62,698	1,717	1,856	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
2	8	16	16	372	434	328	589	415	والمواد المشابهة
28,827	30,370	20,204	24,754	331,124	302,119	262,361	195,462	196,932	٤. زيوت وشحوم حيوانية
712	871	643	544	7,307	7,503	3,960	5,429	2,719	ونباتية
8,234	10,466	7,433	6,190	103,807	87,344	91,297	70,478	54,991	زيت زيتون
6,181	940	589	537	24,903	33,228	26,650	35,675	34,673	٥. مواد كيميائية
8,694	13,378	7,431	11,626	129,153	113,100	89,205	55,623	72,456	الدهانات
7,908	11,291	9,264	8,883	118,780	96,672	85,921	81,367	66,990	الادوية
0	0	0	0	77	1	7	285	59	المنظفات والصابون
1,685	1,638	2,215	2,493	21,600	14,170	12,109	12,810	6,100	الاسمدة
1,938	1,874	1,760	1,864	25,248	22,896	20,897	19,311	15,286	٦. بضائع مصنوعة مصنفة
1,426	3,240	2,625	2,116	41,453	29,576	27,334	17,362	22,214	حسب المادة
2,801	2,003	2,965	3,470	24,485	45,891	39,443	23,904	11,838	منتجات الاخشاب
5,003	4,356	3,458	3,706	51,147	48,259	40,469	52,282	41,009	الورق والكرتون
2,666	2,414	1,383	1,597	24,453	17,024	12,914	13,178	9,422	الغزل والنسيج
442	312	346	394	5,344	7,325	11,455	15,409	9,515	ومصنوعاتها
0	0	0	0	222	0	0	0	0	الاسمنت
0	0	0	0	222	0	0	0	0	٧. آلات ومعدات النقل
0	0	0	0	222	0	0	0	0	٨. مصنوعات متنوعة
0	0	0	0	222	0	0	0	0	ملابس
0	0	0	0	222	0	0	0	0	مصنوعات بلاستيكية
0	0	0	0	222	0	0	0	0	٩. أصناف ومعاملات
0	0	0	0	222	0	0	0	0	غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٧) التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي (تابع)
(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997					1996				
	كانون/٢- نيسان January- April	نيسان Apr.	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	آب Aug.
Total	312,870	86,310	88,685	64,429	73,447	105,750	89,262	84,761	97,195	96,254
0. Food and Live Animals	51,003	15,917	13,088	9,783	12,215	16,037	15,118	14,995	14,056	13,898
Live Animals	20,841	8,111	4,486	3,729	4,515	6,926	5,267	6,755	6,524	6,743
Dairy Products and Eggs	3,036	1,192	976	619	249	251	390	269	270	283
Wheat and Flour of Wheat	514	52	89	120	253	0	0	0	7	0
Vegetables	20,634	5,441	5,957	4,219	5,017	4,580	5,276	5,706	5,887	4,720
Fruits and Nuts	3,532	647	741	697	1,447	2,707	2,942	1,144	565	996
Fodder	95	18	46	0	31	108	121	26	13	433
1. Beverages and Tobacco	810	123	379	251	57	470	385	162	171	285
Cigarettes	0	0	0	0	0	133	199	0	14	0
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	80,707	21,505	22,264	20,577	16,361	32,935	23,677	21,676	28,903	20,738
Phosphates	42,540	10,818	13,445	9,705	8,572	12,271	11,161	12,201	13,092	10,520
Potash	30,767	8,228	6,717	9,494	6,328	19,130	9,986	7,708	12,936	6,593
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	80	70	10	0	0	0	6	3	0	5
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	29,241	10,263	7,939	4,691	6,348	4,493	4,023	4,893	6,973	11,601
Olive-Oil	4	0	3	1	0	14	2	1	2	4
5. Chemicals	91,501	23,536	28,313	16,478	23,174	33,967	30,244	27,253	32,309	28,649
Paints	1,717	378	636	260	443	735	303	570	705	783
Medicaments	32,296	8,541	8,630	5,671	9,454	14,880	8,569	6,515	9,176	8,310
Detergents and Soap	14,082	6,316	4,324	1,472	1,970	2,697	1,811	2,084	2,836	3,733
Fertilizers	25,601	3,990	9,391	4,415	7,805	9,430	13,571	12,494	14,681	9,415
6. Manufactured Goods Classified by Material	33,978	9,168	10,125	6,857	7,828	11,585	10,338	10,654	9,115	13,829
Articles of Wood	170	85	85	0	0	0	0	1	74	0
Paper and Cardboard	8,782	2,154	2,901	1,898	1,829	2,888	1,569	1,625	1,622	1,298
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	9,124	2,888	2,932	1,278	2,026	2,783	2,936	3,179	1,532	1,434
Cement	8,501	1,834	1,888	2,070	2,709	3,285	3,581	3,799	3,463	8,413
7. Machinery and Transport Equip.	10,618	2,359	2,400	2,718	3,141	1,800	1,378	943	1,173	2,313
8. Misc. Manufactured Articles	14,906	3,369	4,167	3,047	4,323	4,424	4,040	4,052	4,495	4,936
Clothes	7,222	1,574	2,046	1,357	2,245	2,154	1,685	1,972	1,885	2,836
Plastic Products	1,925	448	532	460	485	472	808	451	646	317
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	27	0	0	27	0	39	53	130	0	0

Source : Department of Statistics.

(٣٨) التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي

(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	نيسان						
July	June	May	Apr.						
258,592	282,087	269,710	256,233	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625	2,214,002	المجموع
47,561	71,093	62,540	84,093	685,917	419,232	409,673	435,146	416,023	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
4,081	2,825	1,981	2,036	26,822	29,846	30,928	27,937	26,061	حيوانات حية
4,681	3,757	3,962	2,100	37,878	29,428	43,200	58,293	50,037	اللحوم
4,177	6,629	5,188	13,820	59,584	39,124	30,750	41,367	34,615	منتجات الالبان والبيض
0	8,402	8,860	17,044	112,047	40,992	52,259	76,117	54,167	دقيق الحنطة والقمح
134	5,026	2,926	4,884	31,143	21,721	15,962	20,492	20,938	ارز مقشور
0	6,066	7,210	0	59,899	29,684	56,279	33,084	28,819	السكر
7,573	9,112	7,539	6,484	80,176	43,194	28,290	26,123	41,501	الفواكه والخضروات والمكسرات
2,849	1,516	596	1,681	17,658	18,729	14,793	10,637	13,534	القهوة والشاي والكاكاو
886	519	1,670	529	12,036	9,930	13,878	9,652	9,324	١. المشروبات والتبغ
17	6	0	0	612	1,195	5,066	2,249	4,075	التبغ الخام
749	319	1,525	392	9,503	6,985	7,311	4,890	3,063	السجائر
9,239	7,434	10,822	5,956	92,684	91,124	71,580	55,508	45,518	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل
1,399	1,843	2,834	907	20,276	19,134	16,941	1,570	1,835	عدا المحروقات
1,577	1,933	2,402	1,465	19,581	16,655	14,151	14,308	10,714	الاخشاب والفلين
894	336	1,350	672	10,295	9,502	5,629	7,419	6,860	الالياف النسيجية وفضلاتها
30,810	33,382	32,161	29,962	372,501	336,360	300,657	314,785	303,425	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
20,082	24,593	22,728	22,093	259,582	249,310	232,323	236,804	228,845	والمواد المشابهة
7,512	3,807	1,611	5,825	73,647	94,697	82,501	42,653	37,628	النפט الخام
28,600	28,977	30,110	23,955	329,053	317,697	279,917	248,566	245,544	٤. زيوت وشحوم حيوانية
6,635	6,390	6,199	5,590	84,049	87,858	67,234	67,371	56,656	ونباتية
1,613	1,358	1,173	1,261	16,083	16,969	14,537	20,464	16,567	٥. مواد كيميائية
820	808	675	870	8,684	8,052	7,099	7,623	12,225	ادوية ومستحضرات طبية
4,316	6,031	7,686	5,943	65,997	55,789	55,812	62,021	61,222	مواد ومستحضرات الزينة
51,963	47,980	45,657	36,248	512,506	503,992	432,165	506,728	444,884	والعطور والتنظيف
2,792	3,853	4,450	2,419	35,494	31,312	26,535	30,874	31,183	الاسمدة
5,624	5,598	4,774	5,848	66,574	73,116	46,508	55,478	49,291	مواد بلاستيكية
7,805	9,292	7,682	8,012	92,204	89,294	87,674	94,995	94,408	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
8	13	27	0	183	427	377	1,018	478	المادة
20,962	16,027	13,369	10,345	158,659	147,026	130,770	157,995	133,580	المصنوعات المطاطية
65,379	75,508	70,552	52,408	789,855	634,710	600,334	660,862	543,781	الورق والكرتون
37,315	44,139	40,258	26,117	456,514	362,574	361,376	375,495	273,727	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
28,064	31,369	30,294	26,291	333,341	272,136	238,958	285,367	270,054	الاسمنت
12,211	13,361	11,554	15,684	156,122	147,150	151,637	150,734	151,110	٧. آلات ومعدات النقل
606	860	694	953	6,162	4,504	6,117	3,784	2,699	آلات كهربائية وغير
2,749	2,842	2,624	5,837	41,653	44,279	35,625	42,092	42,107	كهربائية
2,600	4,185	4,113	4,104	44,585	36,298	41,436	38,275	39,759	٨. مصنوعات متنوعة
4,431	26	3,033	1,573	19,235	35,358	20,241	28,991	16,765	اثاث
									ملابس و احذية
									اجهزة وادوات مهنية
									وعلمية
									٩. اصناف و معاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٨) التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي (تابع)

(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997					1996				
	كانون-٢/	نيسان	اذار	شباط	كانون	كانون	تشرين	تشرين	ايلول	اب
	نيسان January- April	نيسان Apr.	اذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	اب Aug.
Total	905,052	233,985	285,104	185,965	199,998	261,909	266,774	270,599	256,702	263,565
0. Food and Live Animals	140,030	34,699	52,539	21,574	31,218	78,714	84,940	60,662	62,049	57,591
Live Animals	8,351	3,088	1,408	878	2,977	1,376	852	1,200	105	2,283
Meat	16,517	3,674	6,530	2,758	3,555	2,596	2,482	2,653	4,260	1,357
Dairy Products and Eggs	9,418	1,174	4,183	1,252	2,809	7,716	2,178	4,359	1,255	3,239
Wheat and Flour of Wheat	13,324	24	12,915	15	370	7,378	14,934	16,726	23,766	14,650
Rice	1,488	476	556	259	197	3,177	9,060	203	4,752	626
Sugar	7,092	1,006	2,905	1,763	1,418	8,478	13,717	9,140	9,881	5,405
Fruits, Vegetables and Nuts	19,547	6,556	4,398	3,402	5,191	8,742	6,714	10,804	4,822	4,075
Coffee, Tea and Cocoa	6,335	1,118	2,340	1,284	1,593	1,503	991	2,179	1,261	1,534
1. Beverages and Tobacco	3,665	1,095	1,004	855	711	1,339	1,468	309	1,116	1,317
Crude Tobacco	523	71	425	27	0	59	82	0	39	48
Cigarettes	2,504	854	399	643	608	1,051	1,168	140	883	1,133
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	25,980	4,378	9,935	4,523	7,144	7,775	7,064	7,879	8,877	7,427
Wood, Lumber and Cork	4,126	911	1,631	672	912	1,546	1,885	2,397	980	1,887
Textile Fibers and their Waste	6,695	1,678	2,449	1,395	1,173	1,509	2,068	1,515	1,576	1,602
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	3,504	117	1,601	647	1,139	917	662	721	922	765
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	137,286	28,919	42,786	30,811	34,770	31,462	31,753	36,922	24,224	30,610
Crude Oil	112,899	22,753	35,815	24,924	29,407	23,489	23,742	25,015	14,789	17,452
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	25,508	8,286	7,070	6,345	3,807	8,746	6,448	6,702	4,401	2,658
5. Chemicals	102,467	25,473	29,419	22,881	24,694	25,709	22,389	31,073	27,330	34,890
Medical and Pharmacu. Products	28,193	7,180	9,109	4,325	7,579	6,476	6,250	7,632	6,623	10,831
Essential Oils and Perfume Materials, Polishing and Cleaning Preps.	5,374	1,490	1,804	1,056	1,024	1,030	1,187	1,808	985	1,494
Fertilizers	2,954	1,971	221	399	363	477	244	766	405	1,775
Plastic Materials	18,075	4,593	5,738	3,033	4,711	5,642	4,786	7,109	6,091	4,370
6. Manufactured Goods Classified by Material	135,707	39,277	38,491	27,909	30,030	36,056	37,860	41,104	39,063	42,947
Rubber Products	10,441	3,170	2,927	2,036	2,308	2,331	1,795	3,181	2,302	3,600
Paper and Cardboard	17,155	4,027	6,398	3,930	2,800	3,305	6,261	4,512	4,913	5,548
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	26,969	7,152	7,540	5,099	7,178	6,421	7,065	7,398	6,307	6,549
Cement	15	0	15	0	0	0	49	12	39	8
Iron and Steel	33,182	9,290	8,791	7,270	7,831	12,988	9,441	8,932	13,961	14,049
7. Machinery and Transport Equip.	270,748	74,586	82,058	59,325	54,779	59,597	62,285	72,380	75,206	70,667
Electrical and Non-Electrical Machinery	163,150	47,123	41,475	40,485	34,067	36,270	37,115	41,307	43,333	39,892
Transport Equipments and Spareparts	107,598	27,463	40,583	18,840	20,712	23,327	25,170	31,073	31,873	30,775
8. Misc. Manufactured Articles	47,720	12,736	14,263	7,882	12,839	12,507	12,567	13,524	11,332	10,598
Furniture	2,006	324	567	226	889	433	374	368	295	506
Clothing and Footwear	13,790	4,897	3,848	1,552	3,493	3,701	3,529	4,977	2,524	2,129
Professional and Scientific Machines and Instruments	13,130	3,749	4,013	2,588	2,780	2,893	3,956	2,816	2,661	2,265
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	15,941	4,536	7,539	3,860	6	4	0	44	3,104	4,860

Source : Department of Statistics.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية
(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE

الف دينار

Demostic Exports							المصادر الوطنية				البلد
1997				1996			1996	1995	1994	1993	
كانون/٢- نيسان January- April	نيسان Apr.	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.					
312,870	86,310	88,685	64,429	73,447	105,750	89,262	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	المجموع
159,689	45,176	41,103	30,586	42,824	48,960	39,562	485,345	451,573	336,975	285,350	الدول العربية :
6,888	1,128	1,822	835	3,103	888	796	14,044	8,821	5,805	4,569	مصر
36,710	12,063	9,805	6,246	8,596	11,054	6,102	96,159	190,834	105,264	77,513	العراق
5,859	1,450	786	1,540	2,083	2,734	2,696	40,987	39,371	26,705	19,108	سوريا
14,042	3,151	3,471	3,939	3,481	2,842	1,826	24,172	24,172	17,889	17,526	لبنان
43,867	11,728	11,353	9,841	10,945	16,189	12,660	129,646	70,349	72,263	80,134	السعودية
8,894	3,406	2,480	1,268	1,740	2,227	2,864	20,100	895	1,375	0	الكويت
3,129	596	1,360	373	800	746	909	14,056	14,926	15,973	14,182	البحرين
5,047	2,093	1,304	634	1,016	1,556	1,722	17,891	9,958	8,927	9,989	قطر
10,537	2,741	2,981	2,209	2,606	4,292	5,291	59,391	43,625	39,012	30,448	الامارات
26,672	6,968	8,300	4,546	6,858	7,646	7,645	86,243	63,011	40,824	28,271	دول الاتحاد الاوروبي :
2,505	675	55	34	1,741	30	1,400	3,939	493	2,349	540	بلجيكا
1,231	749	102	230	150	742	841	4,835	3,929	1,416	1,357	فرنسا
5,013	369	1,996	1,306	1,342	373	1,558	12,132	3,886	3,995	2,387	المانيا
3,526	1,106	2,337	63	20	2,272	320	16,433	16,488	11,840	10,773	هولندا
7,148	1,745	2,828	1,059	1,516	1,600	1,180	20,493	18,196	10,003	6,317	ايطاليا
1,793	366	438	475	514	685	363	5,399	4,200	3,421	2,479	المملكة المتحدة
26	3	1	9	13	7	2	72	251	92	61	الدنمارك
2,403	1,238	343	802	20	419	434	8,282	6,801	4,637	3,315	اليونان
1,569	36	16	40	1,477	903	1,255	8,713	6,437	2,560	325	اسبانيا
205	19	151	24	11	11	250	1,695	683	244	252	النمسا
133	17	21	48	47	29	36	510	305	172	118	السويد
1,099	637	1	454	7	472	1	2,006	9	2	0	فنلندا
88	9	38	41	0	67	10	1,233	88	90	32	الدول الاوروبية الاخرى :
77	9	38	30	0	67	10	1,230	48	67	29	سويسرا
4,016	856	1,754	421	985	1,261	931	18,831	19,089	13,456	32,837	دول أوروبا الشرقية :
554	73	205	126	150	235	161	2,655	5,093	2,506	2,027	رومانيا
545	139	237	141	28	137	184	4,607	5,004	5,950	25,359	روسيا
1,686	284	499	520	383	598	963	13,774	14,677	8,920	7,265	الولايات المتحدة
4,865	2,136	0	2,721	8	2,660	0	9,572	13,331	8,210	16,472	الصين الشعبية
24,254	7,843	4,280	6,844	5,287	8,535	11,967	81,700	114,110	88,058	65,891	الهند
3,981	1,330	1,299	1,166	186	288	2,203	12,300	13,121	12,562	9,839	اليابان
87,620	21,708	31,412	17,584	16,916	35,735	25,981	330,803	315,534	284,824	245,325	البلدان الاخرى :
4,729	1,354	956	1,158	1,261	974	2,412	18,164	19,573	10,303	12,594	تركيا
1,378	598	20	743	17	1,685	50	11,894	13,157	9,895	10,037	تايوان
5,854	301	2,602	1,940	1,011	4,069	303	18,083	12,558	14,383	7,505	كوريا الجنوبية
5,409	1,409	3,070	930	0	1,864	5,457	31,418	27,335	27,963	37,600	اندونيسيا
1,429	182	156	1,026	65	1,025	367	18,692	10,932	16,710	4,039	الباكستان
5,722	2,246	1,369	1,321	786	4,123	1,140	19,157	14,881	13,151	11,122	ماليزيا
4	0	0	0	4	1,013	0	5,206	3,978	4,132	4,265	البرازيل
5,853	11	3,667	1,100	1,075	2,530	1,141	12,220	7,697	12,477	5,555	استراليا
648	0	6	0	642	0	0	4,726	1,968	5,257	4,057	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية (تابع)
(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE (CON.)

Thousand JD

Country	Imports							المستوردات			
	1997				1996			1996	1995	1994	1993
	كانون-٢/نيسان January-April	نيسان Apr.	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون أول Dec.	تشرين ثاني Nov.				
Total	905,052	233,985	285,104	185,965	199,998	261,909	266,774	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625
Arab Countries	237,918	60,204	65,385	50,525	61,804	73,263	60,552	761,819	608,545	530,519	498,825
Egypt	7,361	2,520	2,102	865	1,874	4,541	6,357	65,941	32,408	30,026	28,613
Iraq	134,096	28,085	41,686	30,124	34,201	30,409	30,912	358,461	316,265	298,351	307,007
Syria	26,462	9,662	4,978	3,842	7,980	16,031	7,213	99,501	54,961	48,248	32,638
Lebanon	7,583	2,837	1,506	1,858	1,382	4,303	3,472	36,622	29,777	18,000	24,200
Saudi Arabia	29,925	7,061	7,767	5,821	9,276	7,934	6,414	91,505	91,406	71,517	48,641
Kuwait	187	17	110	26	34	34	52	404	131	55	1,879
Bahrain	2,766	2,277	187	176	126	1,904	227	20,303	28,285	15,594	11,448
Qatar	3,818	341	232	2,994	251	595	441	6,225	5,385	3,797	3,272
U.A.E.	5,784	1,320	1,432	860	2,172	2,028	716	14,749	11,193	8,316	6,033
European Union											
Countries	306,867	85,828	89,858	63,833	67,348	74,287	73,240	963,627	859,261	838,152	814,351
Belgium	11,406	2,881	3,075	2,080	3,370	5,066	4,071	43,846	51,639	69,692	57,940
France	35,670	6,601	13,519	8,387	7,163	12,986	7,968	149,242	119,110	111,085	98,536
Germany	90,635	30,012	22,394	16,816	21,413	19,608	19,120	242,227	218,350	184,348	202,794
Netherlands	21,290	3,938	7,038	4,462	5,852	5,064	5,970	81,849	71,523	90,075	62,600
Italy	52,803	16,031	17,315	7,352	12,105	12,828	14,415	178,358	138,738	139,148	134,905
U.K.	51,079	12,540	12,998	15,736	9,805	9,105	9,469	133,097	124,532	120,783	127,919
Denmark	5,398	1,102	1,813	1,541	942	1,186	1,190	15,099	15,648	19,789	14,254
Greece	1,589	467	336	338	448	1,064	928	11,054	8,168	9,386	15,211
Spain	11,990	3,607	3,607	1,678	3,098	2,451	2,206	34,108	40,735	38,025	30,544
Austria	3,415	368	1,594	705	748	941	3,901	21,545	16,718	16,762	24,470
Sweden	12,728	5,476	3,590	3,022	640	1,811	1,805	25,356	24,040	21,217	25,203
Finland	1,128	266	247	314	301	504	737	8,284	11,525	5,401	10,876
Other European											
Countries	21,047	5,525	7,774	5,508	2,240	2,409	1,367	46,718	41,680	25,494	21,284
Switzerland	19,574	5,429	7,413	4,848	1,884	2,283	1,236	44,720	40,424	24,288	20,082
Eastern Europe											
Countries	29,038	7,010	8,785	4,715	8,528	10,227	10,072	138,433	124,865	136,645	149,569
Romania	5,199	568	2,238	680	1,713	1,153	1,304	33,400	21,500	27,488	28,387
Russia	5,566	360	944	2,123	2,139	2,334	1,122	36,272	30,780	17,006	33,034
U.S.A.	59,113	16,682	20,227	10,763	11,441	26,694	54,467	294,904	240,512	232,545	311,492
China	20,863	4,935	5,867	5,105	4,956	5,648	4,003	63,630	58,986	62,519	50,585
India	20,714	7,154	5,038	5,414	3,108	2,692	2,012	52,653	48,760	38,895	43,476
Japan	53,030	13,165	22,116	7,987	9,762	9,169	10,152	126,924	91,441	93,613	123,618
Other Countries	156,462	33,482	60,054	32,115	30,811	57,520	50,909	594,848	516,200	404,201	440,425
Turkey	28,844	9,140	6,252	6,362	7,090	8,396	9,610	107,958	88,989	62,847	58,448
Taiwan	10,880	2,326	3,488	2,327	2,739	2,506	3,176	36,646	33,135	39,164	43,715
South Korea	25,168	4,565	10,370	5,702	4,531	7,892	5,434	94,329	76,817	58,233	61,314
Indonesia	10,130	1,824	4,267	2,242	1,797	2,820	2,624	36,059	38,422	24,578	22,127
Pakistan	1,316	191	346	342	437	447	261	3,553	4,242	5,079	4,941
Malaysia	20,440	5,155	5,466	6,080	3,739	7,625	6,469	60,692	75,570	66,205	40,039
Brazil	4,708	762	2,218	1,109	619	8,094	7,410	40,215	36,866	26,366	40,435
Australia	5,489	1,510	1,368	1,164	1,447	10,546	8,127	76,699	28,123	20,814	34,663
New Zealand	2,830	785	1,344	197	504	308	119	16,789	9,086	13,064	22,102

Source : Department of Statistics.

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي
(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	نيسان						
July	June	May	Apr.						
50,634	53,478	33,302	30,025	485,345	451,573	336,975	285,350	222,416	المجموع
14,932	14,785	10,790	9,151	147,348	89,262	84,224	132,054	89,539	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
139	468	113	206	2,975	1,491	764	767	1,523	الحبوب
4,130	3,814	4,441	5,202	55,269	47,263	39,433	41,670	38,828	الخضروات
1,732	1,343	2,316	222	16,387	13,938	20,998	20,897	9,340	الفواكه والمكسرات
74	48	121	82	1,238	1,008	470	327	351	القهوة والشاي والكافا
285	365	221	73	2,175	2,745	2,423	2,734	2,296	١. المشروبات والتبغ
0	10	2	39	53	28	109	213	302	السجائر
359	449	462	293	5,389	4,501	3,248	2,011	2,014	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل
									عدا المحروقات
0	0	0	0	23	21	24	38	5	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
									والمواد المشابهة
13,082	11,386	2,385	1,073	63,656	145,534	62,410	1,710	1,856	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
12,550	14,803	10,407	10,771	152,136	123,748	116,342	84,932	78,266	٥. مواد كيميائية
7,698	10,022	6,921	5,981	98,149	83,757	88,861	65,261	54,356	الادوية
199	433	517	293	8,161	3,938	3,658	1,845	3,899	الاسمدة
5,963	8,775	6,737	6,048	83,275	62,866	50,218	41,087	27,841	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
1,315	1,334	1,452	1,094	11,858	6,640	4,608	3,346	1,863	المادة
774	667	533	735	8,601	7,018	6,913	6,626	5,615	الورق والكرتون
351	304	186	102	2,074	2,998	1,960	4,669	4,310	الغزل والنسيج
1,751	1,666	1,188	1,363	13,889	9,720	8,951	10,601	5,067	ومصنوعاتها
									الحديد والصلب
1,712	1,249	1,112	1,253	17,238	13,176	9,135	10,183	15,532	٧. آلات ومعدات النقل
241	549	208	221	3,748	2,857	2,090	2,378	4,520	٨. مصنوعات متنوعة
									ملاابس
0	0	0	0	216	0	0	0	0	٩. أصناف ومعاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)
(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997					1996				
	كانون/٢- نيسان January- April	نيسان Apr.	اذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	اب Aug.
Total	159,689	45,176	41,103	30,586	42,824	48,960	39,562	39,457	43,109	55,357
0. Food and Live Animals	46,442	15,152	11,050	9,144	11,096	15,345	14,615	14,476	13,503	13,460
Cereal	1,151	181	311	218	441	436	450	195	111	148
Vegetables	16,444	4,761	4,062	3,647	3,974	4,150	5,026	5,459	5,665	4,567
Fruits and Nuts	3,514	647	723	697	1,447	2,702	2,918	1,127	565	965
Coffee, Tea, Cocoa, Cocoa Preparations and Spices	289	58	73	27	131	150	80	141	143	46
1. Beverages and Tobacco	506	107	195	146	58	193	178	138	149	184
Cigarettes	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	3,575	852	417	231	2,075	667	481	166	305	1,032
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	10	0	10	0	0	0	6	0	0	5
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	29,133	10,248	7,858	4,691	6,336	4,369	3,942	4,730	6,969	11,533
5. Chemicals	46,481	10,769	12,792	9,760	13,160	19,277	11,876	10,986	13,199	14,809
Medicaments	30,252	8,113	7,936	5,366	8,837	14,324	7,923	5,916	8,757	7,419
Fertilizers	3,236	313	488	1,057	1,378	700	799	475	501	2,643
6. Manufactured Goods Classified by Material	20,053	5,518	5,934	3,812	4,789	6,044	5,959	6,990	6,740	11,768
Paper and Cardboard	5,252	1,204	2,000	955	1,093	1,000	693	1,011	1,032	1,067
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	2,882	1,032	787	376	687	474	982	573	501	694
Iron and Steel	353	34	72	221	26	445	279	0	71	119
7. Machinery and Transport Equip.	7,208	1,147	1,184	1,910	2,967	1,409	885	690	788	1,312
8. Misc. Manufactured Articles	6,257	1,383	1,663	868	2,343	1,622	1,567	1,152	1,456	1,254
Clothes	1,634	296	365	150	823	274	364	174	141	121
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	24	0	0	24	0	34	53	129	0	0

Source : Department of Statistics.

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي
(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	نيسان						
July	June	May	Apr.						
59,983	74,366	71,100	68,659	761,819	608,545	530,519	498,825	461,967	المجموع
13,209	23,154	15,639	20,803	185,794	66,084	44,526	27,551	36,945	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
695	1,287	1,418	1,173	14,955	5,057	4,744	4,170	3,854	اللحوم والاسماك
5,029	4,402	3,973	3,463	37,375	20,162	9,960	8,764	20,467	الفواكه والخضروات والمكسرات
28	128	136	24	875	648	652	651	506	١. المشروبات والتبغ
19	75	57	18	462	312	486	0	27	السجائر
1,381	1,766	2,774	1,981	24,822	26,657	19,882	15,210	11,398	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
30,516	33,151	31,829	29,756	369,153	328,869	296,240	308,876	293,264	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
20,082	24,593	22,728	22,093	259,582	249,310	232,323	236,804	228,845	النفط الخام
9,992	8,149	8,380	6,402	91,161	62,544	55,211	67,676	60,122	منتجات النفط
96	17	49	196	3,687	5,052	9,871	2,158	4,071	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
7,003	7,657	11,504	7,541	86,322	80,582	62,754	52,765	46,453	٥. مواد كيميائية
5,719	5,907	6,289	5,424	66,286	69,282	55,016	62,109	43,410	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
664	1,303	1,215	1,609	9,764	6,281	4,419	3,936	4,245	الورق والكرتون
644	1,118	615	684	7,042	5,780	6,251	5,736	4,801	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
1,192	1,017	1,975	344	13,936	16,128	19,584	21,818	16,281	الحديد والصلب
293	84	328	677	4,698	11,475	4,829	4,973	3,186	التحاس
779	490	879	1,137	9,870	9,489	6,623	8,492	4,386	الالمنيوم
1,285	699	295	388	10,491	11,924	8,888	10,912	4,931	مصنوعات معدنية اخرى
906	929	1,603	950	7,833	10,094	14,020	9,971	8,009	٧. آلات ومعدات النقل
1,122	1,631	1,277	1,984	17,018	20,550	19,938	18,953	17,883	٨. مصنوعات متنوعة
484	876	558	1,161	9,581	14,451	13,233	12,735	12,286	ملاابس
3	26	0	0	29	727	7,620	581	28	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)
(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997					1996				
	كانون ٢ - نيسان January - April	نيسان Apr.	اذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	آب Aug.
	Total	237,918	60,204	65,385	50,525	61,804	73,263	60,552	77,706	55,375
0. Food and Live Animals	43,000	15,156	8,875	6,967	12,002	26,008	16,701	19,943	14,772	17,449
Meat and Fish	9,072	1,969	1,946	2,394	2,763	2,174	1,809	1,414	1,125	732
Fruits, Vegetables and Nuts	8,576	4,210	2,237	922	1,207	4,868	3,414	6,056	1,242	1,215
1. Beverages and Tobacco	259	49	82	83	45	62	91	75	95	88
Cigarettes	93	29	26	24	14	19	29	24	68	71
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	6,409	1,407	2,277	887	1,838	2,225	1,359	2,565	4,012	1,378
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	136,025	28,679	42,253	30,545	34,548	31,044	31,536	36,628	23,942	30,371
Crude Oil	112,899	22,753	35,815	24,924	29,407	23,488	23,742	25,015	14,789	17,452
Petroleum Products	15,299	4,754	3,976	3,312	3,257	5,311	6,343	10,234	7,922	11,945
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	350	38	131	94	87	53	88	799	145	98
5. Chemicals	26,791	7,977	5,271	6,576	6,967	6,333	4,595	8,715	6,289	8,275
6. Manufactured Goods Classified by Material	17,513	5,051	4,254	3,789	4,419	5,624	4,829	6,454	4,015	5,529
Paper and Cardboard	1,128	268	387	183	290	503	470	180	243	1,770
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	2,019	785	488	269	477	473	582	600	501	681
Iron and Steel	2,473	869	350	801	453	1,527	755	2,172	497	433
Copper	2,294	761	493	466	574	739	236	363	361	437
Aluminium	4,403	1,237	1,317	358	1,491	1,068	845	877	1,043	1,245
Other Manufactured Minerals	2,608	451	628	1,196	333	448	1,015	1,080	829	373
7. Machinery and Transport Equip.	2,426	546	448	709	723	352	252	540	578	759
8. Misc. Manufactured Articles	5,145	1,301	1,794	875	1,175	1,562	1,101	1,987	1,527	1,531
Clothes	2,764	811	826	447	680	861	639	1,361	846	747
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS

(١٠٠=١٩٨٥)

حسب التصنيف الدولي							الفترة
مصنوعات متنوعة	بضائع مصنوعة	مواد كيميائية	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	مجموع الصادرات Total Exports	
أ) الرقم القياسي لسعر الوحدة							
88.9	97.3	95.2	90.9	84.2	105.8	93.1	١٩٨٨
127.3	112.3	134.7	158.6	164.0	113.8	145.3	١٩٨٩
135.4	150.4	160.7	187.6	205.0	154.6	173.0	١٩٩٠
160.7	165.4	182.9	195.5	177.7	248.2	192.5	١٩٩١
158.9	163.4	178.2	196.4	156.2	189.6	185.5	١٩٩٢
182.9	166.9	176.9	175.0	277.6	280.6	187.4	١٩٩٣
191.9	169.1	190.8	174.7	306.1	290.7	196.3	١٩٩٤
262.9	215.1	197.6	189.8	256.5	297.0	202.6	١٩٩٥
							(١)
282.6	219.0	202.0	200.9	281.2	328.6	218.1	١٩٩٦
ب) الرقم القياسي لوحدة الكمية							
83.6	91.6	188.9	164.1	91.2	65.1	136.6	١٩٨٨
105.0	142.7	227.2	144.0	89.6	98.1	144.0	١٩٨٩
124.1	130.3	230.7	127.3	112.0	88.7	138.6	١٩٩٠
89.5	96.6	190.0	118.6	214.1	79.6	121.8	١٩٩١
139.4	103.2	216.8	112.8	163.2	111.4	133.8	١٩٩٢
154.4	122.8	216.8	111.9	68.2	114.6	144.5	١٩٩٣
118.2	126.7	260.0	115.6	68.6	72.1	154.7	١٩٩٤
95.9	108.8	289.2	135.0	107.3	74.3	190.3	١٩٩٥
							(١)
97.8	136.6	321.7	144.3	75.3	111.9	186.7	١٩٩٦

(١) : أوليوية.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات (تابع)

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS (CON.)

(1985 = 100)

Period	Categories of S.I.T.C.									
	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	مجموع المستوردات Total Imports
	A - Index of Unit Price									
1988	89.0	104.8	112.1	68.4	58.0	58.3	97.9	87.8	94.2	82.7
1989	130.8	136.2	167.2	101.4	102.8	91.6	156.3	142.8	141.7	120.0
1990	155.6	231.8	198.5	190.1	90.7	105.5	231.8	200.7	195.0	161.5
1991	188.6	254.1	214.8	221.3	112.0	96.6	195.2	274.7	205.6	161.9
1992	142.3	201.2	195.1	268.9	105.7	91.6	192.1	224.7	199.0	152.9
1993	133.1	189.1	188.7	207.7	111.3	98.3	179.6	227.0	184.6	155.4
1994	153.9	192.8	198.5	217.4	125.1	91.0	167.0	209.2	177.1	151.1
1995	158.6	213.1	212.2	182.3	176.1	93.6	177.1	224.2	205.4	160.4
(1) 1996	156.5	213.5	215.4	198.9	156.1	96.6	159.1	212.0	265.5	177.9
	B - Index of Unit Volume									
1988	80.6	107.5	93.1	217.3	184.5	121.3	116.1	192.5	104.5	115.1
1989	61.7	91.6	79.5	195.8	69.0	115.1	78.8	153.6	79.4	95.4
1990	56.3	68.1	89.0	147.9	237.8	132.5	56.4	120.7	117.8	99.5
1991	47.3	56.7	90.0	146.1	208.2	114.7	91.3	85.7	115.6	98.3
1992	101.0	130.3	134.4	135.0	350.7	148.4	71.6	102.8	118.9	134.8
1993	107.7	168.5	158.3	176.9	377.4	143.4	93.4	105.3	134.1	147.0
1994	94.0	150.7	129.0	185.0	573.5	145.4	126.9	173.4	125.5	143.2
1995	87.9	146.0	140.7	258.4	529.0	158.8	156.2	110.6	117.5	151.2
(1) 1996	94.9	178.4	140.3	244.6	464.7	172.7	176.2	140.7	147.0	170.7

(1) : Preliminary.

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية
(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY

بالالف شخص

جنسيات عربية أخرى		عراقي		سعودي		سوري		مصري		أردني		المجموع		الفترة
Other Arab Nationalities		Iraqi		Saudi		Syrian		Egyptian		Jordanian		Total		
قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	
300.1	271.8	570.0	585.1	413.3	413.1	648.0	587.5	930.7	816.8	1090.6	1079.1	4333.3	4083.7	١٩٩٢
359.4	348.6	233.0	245.9	460.5	433.4	720.6	681.2	903.7	890.9	1089.6	1128.1	4188.4	4119.4	١٩٩٣
329.9	312.1	243.6	228.6	457.7	432.9	699.9	637.1	1027.0	1005.5	1142.6	1072.3	4367.8	4128.5	١٩٩٤
345.4	335.5	263.9	263.8	452.8	421.1	679.2	664.9	877.9	864.2	1104.6	1127.3	4381.6	4338.9	١٩٩٥
327.4	320.9	187.1	186.5	459.2	450.9	688.7	623.8	803.3	745.5	1102.7	1140.5	4266.5	4175.5	١٩٩٦
														١٩٩٦
18.5	19.1	11.9	13.1	29.1	28.0	50.7	41.6	68.8	58.2	71.2	70.5	340.2	299.9	ايار
23.0	19.2	14.2	3.9	29.8	25.5	51.8	47.2	56.6	49.8	86.5	80.7	305.4	276.0	حزيران
56.1	48.7	17.2	14.2	71.0	50.8	78.0	64.8	72.4	74.1	135.2	88.1	478.0	389.7	تموز
55.4	56.3	22.6	21.5	92.4	85.4	85.4	64.9	67.9	61.9	126.9	126.4	519.1	485.2	أب
41.8	54.2	19.3	22.0	50.9	74.5	80.3	81.0	69.3	69.1	88.3	124.2	403.6	485.3	ايلول
25.4	22.7	20.6	20.3	31.5	31.9	59.9	57.5	37.8	46.4	80.7	82.2	316.6	325.0	تشرين اول
17.6	19.8	13.2	16.0	25.1	24.6	36.6	30.8	38.2	45.2	73.5	73.8	251.3	266.4	تشرين ثاني
17.4	15.7	13.7	14.7	21.8	23.8	36.2	29.7	38.2	46.2	76.6	110.6	246.4	286.7	كانون اول
														١٩٩٧
12.0	14.3	12.4	12.9	23.7	24.7	47.7	42.9	85.0	77.8	116.2	99.8	344.5	325.9	كانون ثاني
17.9	14.9	13.2	13.6	30.8	29.1	51.2	41.0	90.3	88.6	116.6	112.1	368.8	343.2	شباط
12.2	12.6	16.8	13.9	23.5	22.3	42.7	37.9	31.5	29.5	60.6	62.6	237.8	229.5	اذار
19.4	21.5	17.2	17.3	39.2	38.2	50.9	41.7	37.8	47.6	93.2	92.3	365.0	343.8	نيسان
14.7	12.8	18.7	16.9	25.9	24.8	44.0	37.9	33.5	36.8	76.1	77.8	265.0	269.4	ايار

المصدر : مديرية الامن العام.

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية (تابع)
(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY (CON.)

In Thousand Persons

Period	جنسيات أخرى Other Nationalities		جنسيات أمريكية أخرى Other American Nationalities		أمريكي American		جنسيات أوروبية أخرى Other European Nationalities		بريطاني British		جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nationalities		تركي Turkish	
	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر
	Arr- ival	Depa- rture	Arr- ival	Depa- rture	Arr- ival	Depa- rture	Arr- ival	Depa- rture	Arr- ival	Depa- rture	Arr- ival	Depa- rture	Arr- ival	Depa- rture
1992	33.0	32.4	7.5	7.3	31.5	30.1	86.2	82.5	20.9	21.1	39.1	33.8	162.4	123.1
1993	40.3	40.4	9.1	9.2	42.5	44.7	106.0	112.8	26.5	28.4	42.1	38.3	155.1	117.5
1994	48.7	44.5	12.1	11.1	58.2	48.3	149.9	155.6	38.1	35.9	55.2	53.7	104.9	90.9
1995	61.1	59.7	19.2	19.5	83.9	85.1	280.0	303.8	44.9	46.4	65.5	67.7	103.2	79.9
1996	47.2	51.0	21.7	22.8	86.1	90.7	314.6	339.3	43.9	46.2	84.6	91.3	100.0	66.1
1996														
May	3.9	5.1	2.5	2.6	9.0	8.9	31.4	37.5	4.0	3.7	8.0	7.8	31.2	3.8
June	3.3	4.3	1.5	1.7	8.2	7.7	17.0	20.3	1.1	2.5	6.4	8.0	6.0	5.2
July	3.7	3.6	1.7	1.8	6.3	9.1	20.2	18.5	2.2	2.4	8.1	7.3	5.9	6.3
Aug.	4.2	4.5	2.9	2.2	9.0	9.8	32.7	34.9	2.8	2.8	10.6	10.3	6.3	4.3
Sep.	5.6	5.0	1.6	2.4	4.7	6.2	22.2	24.8	2.9	3.4	9.3	10.4	7.4	8.1
Oct.	4.3	4.7	2.1	2.1	6.7	7.0	27.8	31.1	4.4	4.9	7.9	8.0	7.5	6.2
Nov.	3.7	3.9	1.6	1.8	6.5	6.9	20.2	27.2	5.5	5.1	4.9	6.6	4.7	4.7
Dec.	2.8	3.4	1.3	1.5	4.4	4.5	17.4	18.3	2.4	2.9	9.2	11.0	5.0	4.4
1997														
Jan.	4.0	4.5	1.6	1.6	6.0	7.0	21.8	26.1	4.1	3.9	6.2	7.1	3.8	3.3
Feb.	3.3	3.4	1.5	1.6	5.3	5.2	21.5	22.4	8.8	3.9	5.3	5.0	3.1	2.4
Mar.	4.1	4.5	1.4	1.4	6.7	6.2	25.7	26.1	4.8	4.8	3.3	4.0	4.5	3.7
Apr.	14.0	8.9	2.0	1.9	8.7	8.5	42.9	44.0	4.5	4.7	5.8	5.7	29.4	11.5
May	4.4	5.3	1.9	1.9	7.0	7.3	24.3	34.2	3.0	3.2	6.9	7.1	4.6	3.4

Source : Public Security Directorate.

(٤٤) حركة ميناء العقبة
(44) AQABA PORT ACTIVITY

البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب No. of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة Period
ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports				مغادرون Departures	قادمون Arrivals			
				أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phates					
2,093.5	3,928.2	38.6	128.3	1,146.1	1,234.6	549.1	4,263.9	13,382.3	561,279	650,356	2,430	1992
1,275.5	3,977.2	28.3	125.9	797.8	1,452.1	412.2	3,565.0	11,634.0	615,394	644,526	2,490	1993
387.7	3,536.3	52.5	138.4	614.1	1,500.7	517.7	3,824.9	10,572.3	696,046	668,038	2,485	1994
670.4	4,406.6	54.0	127.6	260.0	1,721.9	637.1	3,878.6	11,756.2	595,691	579,771	2,382	1995
506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	1996
												1996
56.1	272.3	3.6	11.5	18.8	121.6	36.0	397.3	917.2	57,292	43,826	194	May ايار
8.8	286.7	5.2	11.1	31.6	96.0	93.5	319.5	852.4	45,394	35,568	202	June حزيران
24.8	443.0	5.7	13.2	40.2	239.8	39.8	326.4	1,132.9	69,796	35,470	228	July تموز
22.7	358.4	4.1	9.9	53.3	91.9	58.2	352.4	950.9	43,188	65,845	264	Aug. اب
11.5	357.5	2.2	11.1	56.9	179.0	82.9	450.1	1,151.2	43,630	44,374	236	Sep. ايلول
16.3	272.6	6.0	11.8	39.7	104.0	64.4	413.5	928.3	34,770	29,149	265	Oct. تشرين اول
49.5	330.7	23.1	13.8	49.5	182.5	57.9	363.6	1,070.6	36,510	29,496	260	Nov. تشرين ثاني
66.7	477.3	50.1	14.0	53.1	204.2	12.0	403.6	1,281.0	39,613	24,788	268	Dec. كانون اول
												1997
73.6	335.1	38.0	12.4	71.5	147.3	37.2	297.6	1,012.7	53,143	63,855	277	Jan. كانون ثاني
18.9	294.0	11.1	16.9	32.1	96.8	20.3	325.5	815.6	58,861	29,460	238	Feb. شباط
55.6	184.2	44.5	11.3	55.9	97.5	72.1	439.1	960.2	21,404	30,969	260	Mar. آذار
92.8	285.9	8.4	8.8	20.2	121.9	24.2	351.9	914.1	49,149	33,310	258	Apr. نيسان
90.9	297.0	8.5	10.3	48.3	85.1	29.8	349.7	919.6	32,401	24,855	252	May ايار

Source : Ports Corporation - Aqaba.

Note : Exports and Imports in Thousands of Tons.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.
ملاحظة : البضائع المصدرة والواردة بالالف طن.

(٤٥) تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع
(45) FOREIGN EXCHANGE PERMITS DISTRIBUTED BY AREA

Million JD

مليون دينار

المجموع		بلدان اخرى		الولايات المتحدة		الدول الاوروبية الاخرى		المجموعة الاقتصادية الاوروبية		الدول العربية الاخرى		السوق العربية المشتركة		الفترة
Total		Other Countries		U.S.A.		Other European Countries		E.E.C.		Arab Countries		Arab Common Market		
بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	
Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	
1907.1	864.7	557.9	48.3	165.4	353.2	173.9	14.0	699.4	210.6	103.6	77.5	206.9	161.1	1992
1965.4	877.0	597.0	67.9	203.8	495.3	142.7	19.7	671.6	170.9	117.8	43.1	232.5	80.1	1993
1829.2	757.0	552.7	68.2	165.9	381.5	122.5	16.5	653.0	116.2	139.6	52.4	195.5	122.2	1994
2258.2	818.5	696.5	93.1	303.6	393.5	179.6	18.0	711.9	146.3	158.0	59.6	208.6	108.0	1995
2203.5	943.6	650.8	94.8	290.1	431.6	170.6	22.5	662.9	193.9	138.3	65.3	290.8	135.5	1996
														1996
143.5	69.3	32.1	7.4	13.7	23.5	8.9	1.1	68.7	23.6	8.2	6.8	11.9	6.9	Apr. نيسان
125.1	63.7	37.7	10.0	18.3	23.9	4.9	1.1	41.2	12.8	9.5	7.4	13.5	8.5	May ايار
182.4	79.2	54.5	12.3	27.4	41.9	10.3	1.3	69.2	9.9	11.0	3.7	10.0	10.1	June حزيران
214.9	98.9	65.9	4.4	36.7	40.0	15.6	1.0	57.2	37.8	14.4	4.7	25.1	11.0	July تموز
177.5	98.3	60.6	7.3	27.4	47.2	17.6	0.9	53.8	11.0	8.4	5.6	9.7	26.3	Aug. آب
200.5	76.5	57.0	5.6	19.0	44.2	27.3	0.9	51.5	12.0	16.1	4.8	29.6	9.0	Sep. أيلول
190.0	99.7	49.7	8.5	41.3	44.6	22.3	3.3	50.2	19.1	13.8	8.5	12.7	15.7	Oct. تشرين اول
168.7	71.2	52.8	4.7	19.4	29.4	6.3	7.2	52.8	7.5	10.6	4.5	26.8	17.9	Nov. تشرين ثاني
157.4	97.7	44.3	9.0	22.0	47.6	5.5	0.9	49.6	27.7	11.2	4.3	24.8	8.2	Dec. كانون اول
														1997
164.8	66.7	62.1	15.1	28.1	31.7	8.6	0.5	47.4	7.5	9.8	6.3	8.8	5.6	Jan. كانون ثاني
115.0	63.6	32.2	4.4	14.5	37.3	7.4	0.5	42.5	8.6	7.1	6.2	11.3	6.6	Feb. شباط
323.8	66.6	51.5	4.2	20.7	32.9	12.6	0.7	45.4	12.1	11.8	5.3	181.8	11.4	Mar. آذار
125.5	66.9	43.2	5.7	20.9	27.1	8.7	1.5	33.7	13.5	14.7	7.0	4.3	12.1	Apr. نيسان

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(٤٦) الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية
(46) GROSS NATIONAL PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(2) 1996	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	
1) Industries	3,491.4	3,161.2	2,885.4	2,605.7	2,401.6	2,045.6	1,878.3	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and fishing	232.9	213.3	197.2	193.3	246.9	213.5	187.8	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	153.6	128.1	102.4	106.9	130.5	124.9	148.8	- المناجم والحاجر
- Manufacturing	688.6	618.7	561.4	427.3	406.3	343.7	345.3	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	98.2	90.8	84.0	78.7	66.6	62.0	53.9	- الكهرباء والمياه
- Construction	341.1	327.8	300.2	283.7	215.3	125.7	105.6	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	480.1	423.3	377.0	317.2	278.7	254.7	216.8	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	591.8	531.7	494.0	487.1	450.0	382.7	362.0	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	766.8	705.6	658.6	622.7	520.4	472.2	407.0	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social & Personal Services	138.3	121.9	110.6	88.8	86.9	66.2	51.1	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Govt. Services	792.7	732.9	671.2	619.1	554.7	474.4	449.1	(٢) منتج الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	56.6	51.8	47.0	38.9	39.2	34.0	30.8	(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
4) Domestic Services of Households	7.0	6.4	6.0	7.6	7.2	5.3	6.2	(٤) الخدمات المنزلية
Total (1+2 + 3 + 4)	4,347.7	3,952.3	3,609.6	3,271.3	3,002.7	2,559.3	2,364.4	مجموع (١+٢+٣+٤)
Less:Imputed Bank Service Charge	-87.3	-79.2	-73.9	-66.4	-41.8	-53.7	-39.9	ناقص : الخدمات المصرفية المحتسبة
= GDP at Factor Cost	4,260.4	3,873.1	3,535.7	3,204.9	2,960.9	2,505.6	2,324.5	= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
+ Indirect Taxes Less Subsidies	886.3	781.5	665.6	596.8	532.1	349.5	343.8	+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
= GDP at Market Prices	5,146.7	4,654.6	4,201.3	3,801.7	3,493.0	2,855.1	2,668.3	= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
+ Net Factor Income From Abroad	-111.5	-116.8	-151.4	-149.1	-186.2	-221.1	-239.5	+ صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
= GNP at Market Prices	5,035.2	4,537.8	4,049.9	3,652.6	3,306.8	2,634.0	2,428.8	= الناتج القومي الاجمالي بأسعار السوق

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee
Constituted under the Economic Adjustment Program.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية أولية.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشكلة ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

(٤٧) الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة
(47) GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CONSTANT PRICES
(1985 = 100)

Million JD

مليون دينار

	(2) 1996	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	
1) Industries	1,899.4	1,812.2	1,715.5	1,568.6	1,493.8	1,322.7	1,279.0	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and fishing	150.4	146.0	140.4	154.3	209.6	178.7	163.1	- الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	61.8	56.2	47.6	47.4	53.5	54.1	63.6	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	382.0	360.4	336.8	261.9	253.7	220.7	224.0	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	77.4	73.7	70.2	67.1	58.7	56.2	53.3	- الكهرباء والمياه
- Construction	206.4	202.3	192.7	174.1	138.6	89.2	80.7	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	116.9	110.3	101.2	82.4	65.4	59.0	57.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	324.1	305.8	294.0	289.9	278.5	255.1	270.2	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	512.5	492.8	471.6	440.9	386.2	369.6	335.5	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social & Personal Services	67.9	64.7	61.0	50.6	49.6	40.1	30.9	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Govt. Services	509.8	490.2	464.6	451.6	415.3	392.6	386.1	(٢) منتج الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	31.4	30.0	28.8	24.4	25.3	23.1	22.0	(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
4) Domestic Services of Households	3.9	3.7	3.6	4.4	4.2	3.1	3.6	(٤) الخدمات المنزلية
Total (1+2 + 3 + 4)	2,444.5	2,336.1	2,212.5	2,049.0	1,938.6	1,741.5	1,690.7	مجموع (١+٢+٣+٤)
Less:Imputed Bank Service Charge	-48.8	-47.3	-45.3	-41.6	-27.0	-36.5	-28.5	ناقص : الخدمات المصرفية المحسبة
= GDP at Factor Cost	2,395.7	2,288.8	2,167.2	2,007.4	1,911.6	1,705.0	1,662.2	= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
+ Indirect Taxes Less Subsidies	502.3	465.1	408.0	373.8	343.5	237.8	245.8	+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
= GDP at Market Prices	2,898.0	2,753.9	2,575.2	2,381.2	2,255.1	1,942.8	1,908.0	= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee
Constituted under the Economic Adjustment Program.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية اولية.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشكلة
ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

(١) (٤٨) مخفض الناتج المحلي الاجمالي

(1) (48) GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1985 = 100)

(١٠٠=١٩٨٥)

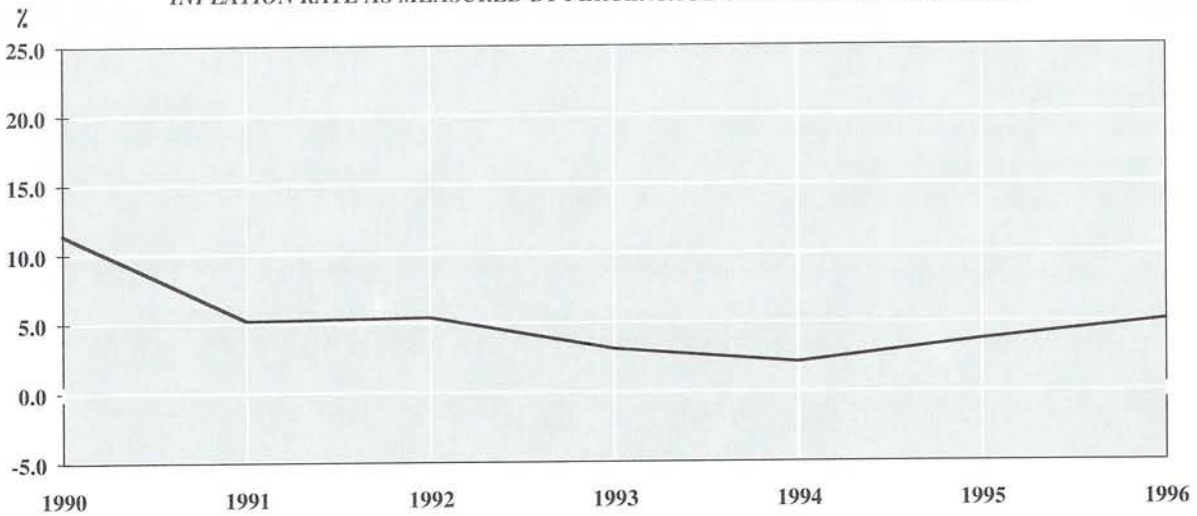
	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	154.9	146.1	140.5	125.3	117.8	119.5	115.1	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	248.5	227.9	215.1	225.5	243.9	230.9	234.0	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	180.3	171.7	166.7	163.2	160.1	155.7	154.2	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	126.9	123.2	119.7	117.3	113.5	110.3	101.1	- الكهرباء والمياه
- Construction	165.3	162.0	155.8	163.0	155.3	140.9	130.9	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	410.7	383.8	372.5	385.0	426.1	431.7	375.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	182.6	173.9	168.0	168.0	161.6	150.0	134.0	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance, Insurance , Real Estate and Business Services	149.6	143.2	139.7	141.2	134.7	127.8	121.3	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	203.7	188.4	181.3	175.5	175.2	165.1	165.4	- خدمات اجتماعية وشخصية
- Producers of Govt. Services	155.5	149.5	144.5	137.1	133.6	120.8	116.3	- منتجو الخدمات الحكومية
- Producers of Private Non-Profit Services to Households	180.3	172.7	163.2	159.4	154.9	147.2	140.0	- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
- Domestic Services of Households	179.5	173.0	166.7	172.7	171.4	171.0	172.2	- الخدمات المنزلية
- Imputed Bank Service Charge	178.9	167.4	163.1	159.6	154.8	147.1	140.0	- الخدمات المصرفية المحسبة
GDP Deflator at Factor Cost	177.8	169.2	163.1	159.7	154.9	147.0	139.8	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
- Indirect Taxes Less Subsidies	176.4	168.0	163.1	159.7	154.9	147.0	139.9	- الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
GDP Deflator at Market Prices	177.6	169.0	163.1	159.7	154.9	147.0	139.8	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق

(1) : Derived From Tables (46 & 47).

(١) : مشتق من الجدولين (٤٦ و ٤٧) .

معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي

INFLATION RATE AS MEASURED BY PERCENTAGE CHANGE IN GDP DEFLATOR



(٤٩) مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
(49) SOURCES AND USES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(3) 1996	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	
Govt. Final Consumption Expenditures	1,194.0	1,081.2	990.2	857.9	790.6	742.0	663.9	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditures	3,393.5	3,023.2	2,774.3	2,710.7	2,648.4	2,039.6	1,976.5	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Change in Stocks	84.4	67.5	60.0	119.2	159.6	60.5	156.1	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	1,716.9	1,479.9	1,391.0	1,303.5	1,049.2	678.0	694.0	تكوين رأس المال الثابت الاجمالي
Exports of Goods and Services	2,597.1	2,438.2	2,093.4	1,962.1	1,819.9	1,697.6	1,652.1	الصادرات من السلع والخدمات
Less : Imports of Goods and Services	-3,839.2	-3,435.4	-3,107.6	-3,151.7	-2,974.7	-2,362.6	-2,474.3	ناقص : المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,146.7	4,654.6	4,201.3	3,801.7	3,493.0	2,855.1	2,668.3	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Compensation of Employees	N.A.	N.A.	1,603.1	1,462.4	1,287.6	1,074.5	994.6	تعويضات العاملين
Operating Surplus	N.A.	N.A.	1,489.7	1,390.1	1,349.5	1,128.4	1,096.5	فائض التشغيل
Consumption of Fixed Capital	N.A.	N.A.	442.9	352.4	323.8	302.7	233.4	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Indirect Taxes	886.3	781.5	665.6	596.8	532.1	349.5	343.8	صافي الضرائب غير المباشرة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actuals Data.

(١) : بيانات فعلية اولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee Constituted under the Economic Adjustment Program.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشكلة ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

(3) : Revised Estimates.

(٣) : تقديرات معدلة.

(٥٠) الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

(50) NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
Govt. Final Consumption Expenditures	990.2	857.9	790.6	742.0	663.9	618.8	604.3	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditures	2,774.3	2,710.7	2,648.4	2,039.6	1,976.5	1,635.1	1,626.5	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	700.1	603.7	287.2	122.2	84.7	292.9	198.4	الادخار
Appropriation of Disposable Income	4,464.6	4,172.3	3,726.2	2,903.8	2,725.1	2,546.8	2,429.2	تخصيص الدخل المتاح
Compensation of Employees	1,603.1	1,462.4	1,287.6	1,074.5	994.6	933.5	888.0	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From Abroad , Net	68.7	65.7	50.4	25.7	27.7	29.7	26.8	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1,489.7	1,390.1	1,349.5	1,128.4	1,096.5	937.9	838.0	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad,Net	-220.1	-214.8	-236.6	-246.8	-267.2	-221.1	-115.3	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect Taxes	665.6	596.8	532.1	354.4	349.5	274.8	333.3	الضرائب غير المباشرة
Less : Subsidies	0.0	0.0	0.0	-4.9	-5.7	-12.3	-15.5	ناقص : الاعانات
Other Current Transfers From Abroad,Net	857.6	872.1	743.2	572.5	529.7	604.3	473.9	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Disposable Income	4,464.6	4,172.3	3,726.2	2,903.8	2,725.1	2,546.8	2,429.2	الدخل المتاح

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.

(٥١) تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
(51) GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
By Type of Capital Good								حسب نوع السلعة الرأسمالية
Buildings and Other Constructions	1125.1	1137.0	811.3	476.3	436.0	382.3	376.5	العقارات والابنية
Transport Equipments	55.9	-9.1	99.6	61.6	176.4	89.9	39.5	وسائل النقل
Machinery , Equipments and Others	210.0	175.6	138.3	140.1	81.6	81.9	97.4	آلات ومعدات واخرى
Gross Domestic Fixed Capital Formation	1391.0	1303.5	1049.2	678.0	694.0	554.1	513.4	تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي
By Economic Activity								حسب التوزيع القطاعي
1) Industries	1126.9	1067.5	863.5	538.9	567.1	409.5	372.8	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	17.6	19.5	20.2	17.4	11.7	2.2	8.2	- الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	92.4	12.8	11.4	50.4	10.1	23.4	11.6	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	112.6	30.7	44.9	26.2	13.0	19.7	17.9	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	69.9	57.6	38.8	28.7	24.2	41.2	38.9	- الكهرباء والمياه
- Construction	32.4	20.4	15.2	3.0	3.3	7.8	7.0	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	22.0	11.7	16.7	10.1	4.6	2.0	3.4	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	40.4	-17.3	74.3	62.5	187.8	92.9	42.6	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	709.8	913.9	625.7	333.7	309.6	219.7	237.5	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	29.8	18.2	16.3	6.9	2.8	0.6	5.7	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Government Services	257.2	234.7	180.9	135.9	124.0	143.2	139.4	(٢) منتج الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	6.9	1.3	4.8	3.2	2.9	1.4	1.2	(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Gross Domestic Fixed Capital Formation	1391.0	1303.5	1049.2	678.0	694.0	554.1	513.4	تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية.

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات
(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES

الصناعات التحويلية						الصناعات الاستخراجية			
Mining and Quarrying									
الجلود Leather		ملابس و أنسجة Clothes and Textiles		السجائر Cigarettes	مشروبات كحولية Alcoholic Drinks	الاعلاف Fodder	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
جلد النعل والصوف Sole Leather and Wool	الجلد العلوي Upper Leather	الغزل Spinning	الاجواخ Textiles						
طن Ton	الف قدم مربع 1000 Sq.Ft.	طن Ton	الف ياردة 1000 Yards	مليون سيجارة Mill. Cig.	الف لتر 1000 Liter	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الوحدة الفترة
49.0	2639.7	1472.0	1100.8	3091.0	6285.1	53.5	1346.0	5270.8	١٩٩٢
59.3	2587.1	1683.5	1142.0	3465.0	6572.1	43.7	1370.1	4282.6	١٩٩٣
49.5	2196.4	1826.2	1051.9	4114.5	6453.6	50.2	1550.3	4216.5	١٩٩٤
51.3	2519.6	1524.3	1744.9	3666.6	6846.5	54.3	1780.0	4983.9	١٩٩٥
54.5	2139.4	1614.2	1764.1	2768.9	7972.3	54.4	1765.5	5421.5	١٩٩٦
									١٩٩٦
5.3	113.0	175.1	116.8	261.2	847.4	4.5	109.0	434.0	ايار
5.3	110.7	184.1	142.8	213.2	711.5	5.0	137.4	447.1	حزيران
5.4	104.9	114.0	153.3	274.0	866.3	4.6	161.0	483.3	تموز
5.7	167.6	89.9	148.9	230.7	861.2	4.5	160.6	427.9	أب
4.3	210.9	110.8	156.7	224.1	764.1	4.4	144.8	434.2	ايلول
3.7	215.7	99.5	166.7	215.3	700.6	4.6	172.3	470.9	تشرين اول
4.7	200.5	119.0	147.7	187.4	586.9	4.9	158.8	474.2	تشرين ثاني
4.4	206.6	157.0	160.6	210.3	724.4	5.2	162.7	498.0	كانون اول
									١٩٩٧
4.2	199.7	108.0	110.3	141.0	363.9	5.3	125.2	430.6	كانون ثاني
3.2	160.4	97.3	87.0	123.8	320.1	5.4	101.9	379.4	شباط
4.5	204.9	137.5	122.6	179.6	578.7	5.8	103.8	463.0	أذار
3.5	152.0	86.4	100.1	161.9	690.1	5.9	86.8	430.3	نيسان
4.6	187.6	96.5	108.9	156.5	827.1	5.4	91.2	501.9	ايار

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات (تابع)
(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES (CON.)

Unit Period	الكهرباء Electricity مليون ك.و.س Mill. K.W.H.	Manufacturing								
		بطاريات سائلة Liquid Batteries	الورق والكرتون Paper and Cardboard	منتجات بتروولية Petroleum Products	مواد البناء Construction Materials			الصناعات الكيماوية Chemicals		
					انابيب معدنية Metallic Pipes	الحديد Iron	الاسمنت الخام (كلنكر) Clinker	مسحوق الصابون Deter- gents	احماض كيماوية Chemical Acids	الاسمدة Fertili- zers
الف بطارية 1000 Batt.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
1992	4062.8	86.7	17.0	2839.6	14.7	234.7	2746.0	34.3	1110.3	553.6
1993	4435.2	77.4	16.0	2814.5	16.9	181.4	3078.9	32.4	848.8	469.9
1994	4728.1	72.4	17.6	2917.9	9.8	156.7	3076.0	23.5	1381.5	749.7
1995	5252.3	70.4	13.7	3100.7	9.1	151.2	3151.9	21.7	1337.5	729.3
1996	5686.4	62.9	17.8	3154.4	9.9	172.1	2983.3	15.4	1260.3	639.8
1996										
May	478.4	4.5	1.9	282.9	0.6	13.7	222.0	0.6	94.1	55.5
June	484.7	5.6	1.9	259.7	1.0	19.4	252.3	0.9	128.2	60.5
July	529.5	3.9	1.8	270.3	0.7	18.6	169.7	5.8	77.9	26.2
Aug.	538.2	4.4	1.8	200.1	1.3	14.0	234.5	2.6	102.9	52.6
Sep.	505.7	6.2	1.7	163.3	1.0	17.9	236.7	1.1	99.3	56.9
Oct.	493.8	6.4	1.2	308.6	0.9	14.3	296.6	0.5	118.1	52.5
Nov.	460.8	6.4	1.0	284.2	1.1	11.9	254.1	0.5	103.4	57.8
Dec.	474.8	5.1	1.1	290.1	0.9	11.0	269.0	1.6	103.4	50.5
1997										
Jan.	456.5	4.9	0.6	291.6	0.4	8.1	252.5	1.4	112.3	55.3
Feb.	412.3	4.2	0.6	276.0	0.6	4.9	270.1	1.4	89.4	50.1
Mar.	469.1	6.0	0.6	317.8	1.3	9.9	308.6	3.5	10.1	6.8
Apr.	455.6	3.8	0.4	294.8	0.5	9.5	277.7	3.3	101.6	41.0
May	500.9	4.4	1.1	285.4	0.6	12.0	213.4	2.9	132.9	57.8

Source : Industrial Companies in Jordan.

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي
(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٨٨)

الصناعات التحويلية							الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying				الرقم القياسي العام General Index	الاهمية الفترة
احذية وجلود Footwear and Leather	ملابس وانسجة Clothes and Textiles	تبغ Tobacco	مشروبات كحولية Alcoholic Drinks	مشروبات غازية Soft Drinks	مواد غذائية Food Items	عام General	بوتاس Potash	فوسفات Phos- phate	قطع الاحجار والكسارات Stone Cutting & Quarrying	عام General		
0.909	2.700	10.359	0.641	2.533	6.045	81.078	8.326	9.768	0.828	18.922	100.000	
103.5	136.2	84.4	122.0	172.4	146.5	118.9	101.2	77.4	108.5	89.2	113.3	١٩٩٢
100.8	181.6	94.3	136.4	237.0	147.3	129.8	104.5	75.0	114.2	89.7	122.2	١٩٩٣
89.1	229.0	114.0	124.5	299.9	141.7	136.7	118.4	74.9	128.3	96.4	129.1	١٩٩٤
90.4	194.0	99.9	192.2	402.3	159.9	139.5	135.9	88.5	140.8	111.6	134.3	١٩٩٥
76.8	207.6	76.0	193.0	322.0	142.2	133.2	133.3	96.3	101.9	112.8	129.3	١٩٩٦
67.1	208.7	86.5	233.5	145.3	154.3	134.6	154.2	99.8	33.1	120.8	132.0	١٩٩٥ كانون اول
99.1	180.5	65.4	156.2	173.8	140.0	118.0	148.1	91.8	11.1	113.0	117.1	١٩٩٦ كانون ثاني
73.7	192.8	73.7	132.7	210.3	133.4	115.0	129.6	90.6	8.8	104.2	113.0	شباط
81.3	255.9	83.5	156.0	229.7	137.9	128.8	118.8	93.6	10.0	101.0	123.5	اذار
80.7	225.6	97.1	177.7	329.4	128.1	134.1	115.5	97.5	42.2	103.0	128.2	نيسان
67.9	225.9	85.2	215.4	425.4	131.9	143.2	99.8	92.5	48.2	93.8	133.9	ايار
58.1	257.0	69.6	200.7	390.3	158.7	142.3	125.9	95.3	57.8	107.1	135.7	حزيران
49.3	223.7	89.4	231.5	489.2	203.2	151.4	129.1	103.0	86.6	113.8	144.3	تموز
75.6	239.6	75.3	262.1	491.2	170.8	139.3	147.2	91.2	301.6	125.0	136.6	آب
77.8	188.5	73.1	195.6	388.5	137.4	124.7	132.7	92.6	180.2	114.1	122.7	ايلول
86.3	177.7	70.2	197.8	357.7	115.2	143.2	157.8	100.3	309.6	134.8	141.6	تشرين اول
82.9	161.3	61.1	173.7	204.2	116.9	128.4	145.5	101.1	156.1	123.0	127.4	تشرين ثاني
88.6	162.7	68.6	216.4	174.2	132.4	129.6	149.1	106.2	10.3	120.9	127.9	كانون اول

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .
ملاحظة : توقفت دائرة الاحصاءات العامة عن اعداد الرقم القياسي للإنتاج الصناعي الحالي اعتباراً من كانون ثاني ١٩٩٧ ، لحين الانتهاء من تطوير رقم قياسي جديد .

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)
(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CON.)

(1988=100)

Weight Period	Manufacturing											
	اخرى Other	الحديد والصلب Iron and Steel	الاسمنت والجير Cement Lime & Plaster	منتجات بلاستيكية Plastic Products	منتجات بتروولية Petroleum Products	Chemicals					الورق ومنتجاته Paper and its Products	منتجات خشبية Wood Products
						المنظفات والصابون Detergents and Soap	ادوية Pharma- ceuticals	دهانات Paints	اسمدة Fertili- zers	عام General		
	6.119	2.625	11.082	1.871	22.048	1.446	3.153	0.519	4.681	9.799	2.045	2.302
1992	97.3	113.0	145.9	126.3	120.6	251.8	98.3	143.1	90.1	119.4	104.8	49.9
1993	106.8	94.7	192.7	134.0	121.4	270.6	88.2	137.1	76.2	112.3	100.4	50.5
1994	90.3	77.6	191.2	150.2	125.9	251.6	78.3	159.3	121.9	129.0	104.3	42.4
1995	103.2	84.9	191.0	123.3	133.2	184.1	72.0	153.6	118.6	115.1	94.3	45.5
1996	98.9	87.9	196.3	114.7	136.3	120.1	109.1	162.3	104.0	111.1	81.3	41.3
1995												
Dec.	95.4	91.2	184.0	124.7	150.8	60.5	136.2	132.4	140.2	126.7	89.3	41.6
1996												
Jan.	84.6	80.4	153.3	129.2	146.5	49.6	73.4	141.5	79.4	76.4	97.4	35.8
Feb.	75.4	57.5	150.0	84.4	133.1	38.6	66.4	127.1	115.8	89.1	86.8	57.8
Mar.	98.0	91.5	168.3	126.5	142.1	74.4	71.8	168.7	111.1	96.1	88.7	44.7
Apr.	95.7	71.4	189.4	113.0	142.6	48.9	45.9	173.0	137.1	96.6	93.7	41.1
May	98.9	80.0	215.5	123.4	148.5	55.2	126.1	192.3	108.4	110.7	88.6	31.4
June	105.1	128.9	217.0	127.6	138.9	82.0	100.8	170.8	118.1	110.0	81.0	27.6
July	107.6	118.7	215.9	125.7	140.8	404.7	62.6	219.9	51.1	115.9	76.9	37.8
Aug.	115.7	96.8	217.8	111.1	103.1	234.6	108.7	154.9	102.6	126.8	82.4	39.0
Sep.	111.7	111.0	204.5	111.2	82.4	145.6	163.3	187.8	111.0	137.0	67.6	37.6
Oct.	100.1	76.1	219.1	114.9	160.5	79.6	203.1	144.5	102.4	133.7	74.5	58.9
Nov.	91.3	71.7	205.7	102.9	149.3	86.2	150.6	134.2	112.8	122.2	61.0	41.4
Dec.	102.9	71.0	199.2	106.9	147.4	141.8	137.0	132.5	98.6	119.1	77.3	42.1

Source : Department of Statistics.

Note : Department of Statistics stopped Preparing the Industrial Production Index
Effective January 1997 , in the Process of developing such Index .

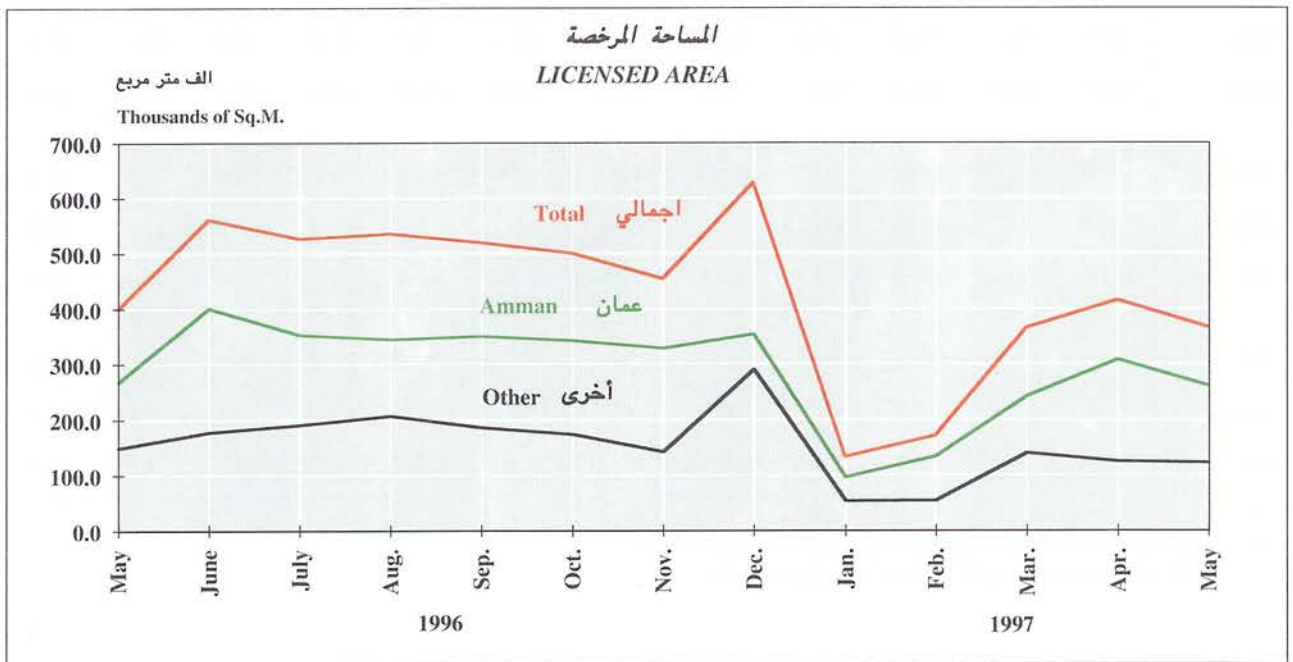
(٥٤) نشاط البناء
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

A) Solely Residential										الفترة
المساحة					عدد الرخص					
Area					No. of Permits					
المجموع	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان	المجموع	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان	
Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	
6,459.0	355.4	264.9	717.9	5,120.8	21,180	2,366	1,356	5,278	12,180	١٩٩٢
3,071.5	339.1	205.0	468.6	2,058.8	14,285	2,285	865	4,245	6,890	١٩٩٣
3,683.8	628.5	185.9	542.6	2,326.8	16,000	4,304	814	4,683	6,199	١٩٩٤
4,020.7	666.7	223.1	618.8	2,512.1	16,430	4,521	1,027	4,815	6,067	١٩٩٥
4,315.1	741.2	367.7	458.1	2,748.1	14,966	4,568	1,440	2,946	6,012	١٩٩٦
										١٩٩٦
322.7	71.9	18.0	36.3	196.5	1,302	457	86	247	512	ايار
481.4	84.1	27.9	40.7	328.7	1,732	619	146	324	643	حزيران
449.8	84.7	28.9	57.4	278.8	1,649	521	130	365	633	تموز
458.2	72.4	32.2	51.0	302.6	1,519	500	135	301	583	اب
424.8	64.2	34.5	50.5	275.6	1,446	405	150	264	627	ايلول
370.2	55.1	39.3	37.4	238.4	1,298	323	149	233	593	تشرين اول
345.3	48.1	41.3	23.0	232.9	1,114	320	141	140	513	تشرين ثاني
488.3	64.7	89.6	54.2	279.8	1,522	272	284	283	683	كانون اول
										(١)
										١٩٩٧
125.4	16.5	17.8	12.8	78.3	414	114	81	77	142	كانون ثاني
131.0	12.2	16.1	13.8	88.9	429	80	63	77	209	شباط
275.0	52.5	26.4	30.5	165.6	1,138	354	139	209	436	اذار
301.6	45.8	17.5	30.4	207.9	1,003	344	87	172	400	نيسان
311.5	59.0	17.0	29.0	206.5	1,205	428	97	210	470	ايار

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .

(١) : اولية.



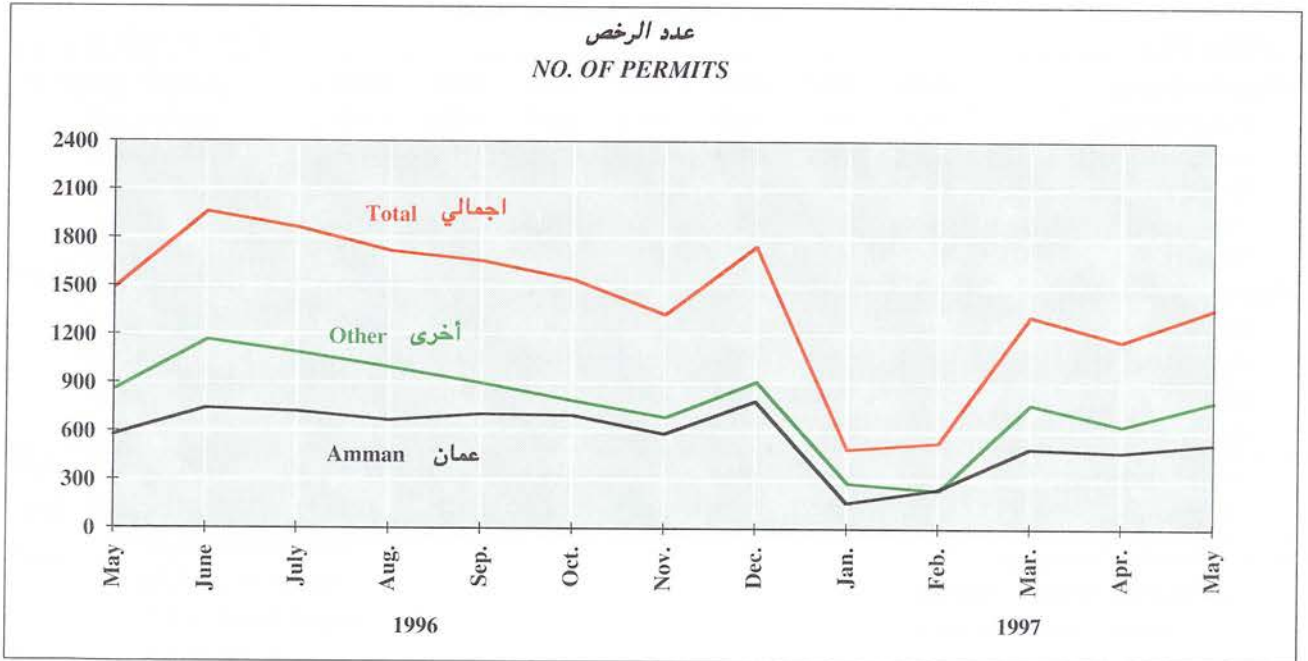
(٥٤) نشاط البناء (تابع)
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY (CON.)

Area in Thousands of Sq.M.

Period	المجموع العام (أ + ب)		B) Residential and Other									
	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة					عدد الرخص				
			المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	إربد Irbid	عمان Amman	المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	إربد Irbid	عمان Amman
1992	6,496.5	21,191	37.5	0.5	0.0	0.5	36.5	11	1	0	3	7
1993	4,205.5	16,469	1,134.0	71.5	99.6	98.1	864.8	2,184	198	261	443	1,282
1994	4,875.1	18,351	1,191.3	118.4	95.5	119.2	858.2	2,351	434	272	464	1,181
1995	5,144.9	18,558	1,124.2	155.3	104.0	87.3	777.6	2,128	416	265	383	1,064
1996	5,471.1	16,803	1,156.0	194.6	165.7	19.0	776.7	1,837	423	444	76	894
1996												
May	412.4	1,449	89.7	6.4	14.6	1.6	67.1	147	36	38	10	63
June	573.1	1,918	91.7	11.0	9.5	3.8	67.4	186	49	32	8	97
July	539.1	1,820	89.3	8.1	10.7	0.9	69.6	171	35	40	7	89
Aug.	547.5	1,676	89.3	32.6	18.6	0.2	37.9	157	27	43	1	86
Sep.	531.8	1,617	107.0	12.0	22.9	1.5	70.6	171	32	55	5	79
Oct.	512.5	1,499	142.3	17.1	24.1	1.0	100.1	201	32	59	4	106
Nov.	466.1	1,285	120.8	13.7	14.9	1.1	91.1	171	46	49	4	72
Dec.	639.8	1,708	151.5	65.5	16.1	0.5	69.4	186	40	38	3	105
(1) 1997												
Jan.	145.1	450	19.7	0.4	6.0	0.2	13.1	36	3	13	2	18
Feb.	182.9	492	51.9	4.5	7.8	0.1	39.5	63	12	14	1	36
Mar.	377.2	1,276	102.2	15.5	15.1	0.1	71.5	138	27	49	1	61
Apr.	427.1	1,121	125.5	23.8	5.8	0.9	95.0	118	21	20	3	74
May	377.9	1,321	66.4	6.3	10.9	0.0	49.2	116	33	28	0	55

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.



(٥٥) الانتاج الزراعي
(55) AGRICULTURAL PRODUCTION

	*	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	
(Production in 1000 Ton)		الانتاج الزراعي Agricultural Production						(الانتاج بالالف طن)	
(1) 1) Plant Production								(١) الانتاج النباتي	
A) Field Crops of which:								أ) محاصيل حقلية منها :	
Wheat	42.7	58.5	46.9	57.1	75.4	61.8	82.9	قمح	
Barley	29.2	31.7	27.4	31.8	68.9	39.9	42.4	شعير	
Tobacco	1.1	4.8	1.5	3.4	3.2	1.3	2.9	تبغ	
Lentils	2.0	2.1	1.4	4.8	2.8	1.2	4.1	عدس	
B) Vegetables of which:								ب) خضار منها :	
Tomatoes	291.3	439.7	438.7	331.5	490.3	275.5	376.9	بندورة	
Eggplant	43.1	73.4	37.9	33.6	49.4	61.1	59.5	بادنجان	
Cucumbers	74.2	66.4	35.1	46.0	34.2	56.2	54.3	خيار وفقوس	
Cauliflowers and Cabbages	42.0	55.4	51.8	27.6	30.7	40.9	44.3	زهرة وملفوف	
Melons	106.4	117.8	145.2	64.3	90.3	94.3	80.5	بطيخ وشمام	
C) Fruit Trees of which:								ج) أشجار مثمرة منها :	
Olives	88.6	63.2	94.1	31.8	81.8	40.6	63.7	زيتون	
Grapes	21.9	24.3	26.4	35.2	50.2	39.1	45.7	عنب	
Citrus Fruits	133.1	105.5	150.7	106.8	160.3	151.9	154.1	حمضيات	
Bananas	29.1	29.3	24.7	30.3	11.5	26.3	18.9	موز	
(2) 2) Livestock Production								(٢) الانتاج الحيواني	
Red Meat	16.0	14.5	16.1	18.9	16.8	16.8	10.1	اللحوم الحمراء	
Poultry Meat	100.0	107.0	94.0	83.4	70.0	60.0	50.0	الدجاج	
Milk	165.1	147.0	151.4	166.6	156.7	156.7	96.4	الحليب	
Eggs (mill. egg)	726.0	715.0	871.0	862.2	775.0	710.0	530.0	البيض (مليون بيضة)	
(٣) الرقم القياسي للانتاج الزراعي (3) Agricultural Production Index									
(1985 = 100)								(١٩٨٥ = ١٠٠)	
1) Plant Production	192.0	201.2	208.9	144.5	213.7	159.3	187.8	(١) الانتاج النباتي	
Cereal and Pulses	93.5	106.1	91.8	101.3	168.5	108.5	136.0	الحبوب والبقول	
Vegetables	143.4	180.9	142.7	123.6	154.8	119.9	146.2	الخضروات	
Fruit Trees without								الاشجار المثمرة	
Olives	240.8	252.2	303.9	212.0	276.0	258.7	249.1	باستثناء الزيتون	
Olives	449.7	320.6	477.5	161.5	415.3	205.9	323.2	الزيتون	
2) Livestock Production	182.7	182.1	178.2	176.8	156.2	145.8	104.0	(٢) الانتاج الحيواني	
Red Meat	146.4	132.9	147.6	173.5	154.1	154.0	92.8	اللحوم الحمراء	
Poultry Meat	181.8	194.5	170.9	151.6	127.3	109.1	90.9	الدجاج	
Milk	292.3	260.3	268.1	295.1	277.5	277.5	170.7	الحليب	
Eggs	139.6	137.5	167.5	165.8	149.0	140.0	101.9	البيض	
Overall Index	188.0	193.0	195.7	158.5	188.9	153.5	151.7	الرقم القياسي العام	
% Change	-2.6	-1.4	23.5	-16.1	23.1	1.2	41.1	نسبة التغير %	

Source : (1) Department of Statistics.

(2) Ministry of Agriculture / Directorate of Animal Production and Health.

(3) Central Bank of Jordan.

* : Preliminary.

المصدر : (١) دائرة الاحصاءات العامة.

(٢) وزارة الزراعة / مديريه

الانتاج والصحة الحيوانية.

(٣) البنك المركزي الاردني.

* : أولية.

(٥٦) القوى العاملة حسب النشاط الاقتصادي
(56) SECTORIAL DISTRIBUTION OF LABOUR FORCE

Worker	عامل							النشاط الاقتصادي
Economic Activity	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	
Agriculture	54,995	44,400	40,848	38,266	37,692	39,658	37,736	الزراعة
Mining and Manufacturing	91,086	61,800	56,856	53,468	54,445	53,747	53,556	التعدين والصناعة التحويلية
Electricity and Water	6,015	6,600	7,176	6,815	7,329	8,349	8,536	الكهرباء والمياه
Construction	60,151	60,000	54,096	51,895	50,780	52,182	53,360	الانشاءات
Trade, Restaurant and Hotels	129,754	63,000	56,856	52,944	53,398	52,182	49,677	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport, Storage and Communication	57,573	52,200	48,576	44,557	46,068	46,963	47,107	النقل والتخزين والاتصالات
Finance, Insurance and Real Estate Services	24,920	19,800	17,664	16,774	16,229	17,741	16,861	الخدمات المالية والتأمين والعقارات
Social, Personal and Public Administration Services	434,806	292,200	269,928	259,478	257,564	250,993	242,511	الخدمات الاجتماعية والشخصية والادارة العامة
Total	859,300	600,000	552,000	524,197	523,505	521,815	509,344	المجموع

Source: Ministry of Labour.

المصدر: وزارة العمل .

(1) : Data for 1993 is for Total Labour Force , and is Derived from the Employment and Unemployment Surveys by the Department of Statistics. Data for the Prior Period Covers Only Jordanians Actually Employed.

(١) : بيانات عام ١٩٩٣ مستمدة من مسوحات دائرة الاحصاءات العامة حول العمالة و البطالة ، وهي تخص قوة العمل بكاملها . اما بيانات الفترة السابقة فتقتصر على الاردنيين العاملين فعلا فقط .

(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
(57) COST OF LIVING INDEX

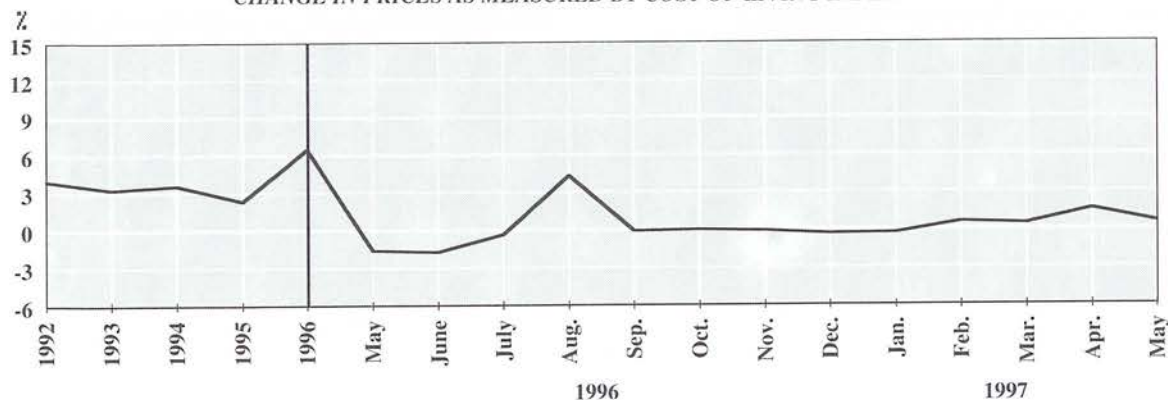
(١٠٠=١٩٩٢)

ملابس واحدية		المواد الغذائية								الرقم القياسي العام	الاهمية الفترة
ملابس	عام	مواد غذائية اخرى	المشروبات الكحولية و التبغ	منتجات الالبان والبيض	خضروات	فواكه	لحوم و اسماك	الحبوب و منتجاتها	عام		
Clothing (6.647)	General 8.150	Food- stuffs (7.687)	Alcoholic Drinks and Tobacco (3.301)	Dairy Products and Eggs (8.201)	Vegetables (3.806)	Fruits (2.427)	Meat and Fish (11.779)	Cereal and Bakery (3.389)	General 40.590	100.000	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	١٩٩٢
105.3	105.8	101.3	100.1	99.4	94.5	112.9	103.9	106.1	101.9	103.3	١٩٩٣
109.1	109.9	106.7	102.2	100.2	114.0	122.3	110.4	109.1	107.9	107.0	١٩٩٤
117.0	117.9	113.6	102.2	103.6	97.0	145.0	112.3	110.8	110.4	109.5	١٩٩٥
127.0	129.8	121.2	104.2	112.5	88.8	151.8	116.0	154.6	118.1	116.6	١٩٩٦ ١٦٦١
125.5	128.9	120.9	103.8	109.7	81.6	173.3	117.4	112.8	115.0	115.3	ايار
124.6	127.6	120.8	103.8	109.7	76.2	122.5	115.2	112.7	110.8	113.3	حزيران
124.6	127.6	120.6	103.8	109.6	75.1	107.9	114.3	112.7	109.5	112.9	تموز
123.0	126.3	121.6	103.8	115.9	94.2	121.2	112.8	213.2	121.5	117.8	أب
122.9	126.2	121.4	103.8	115.9	98.5	122.4	110.6	213.2	121.3	117.7	ايلول
122.9	126.2	122.0	105.2	116.2	98.8	116.2	111.3	212.7	121.4	117.7	تشرين اول
124.5	127.6	121.5	105.2	116.5	95.0	107.3	112.7	212.7	120.9	117.6	تشرين ثاني
124.5	127.6	121.3	105.2	116.6	76.5	108.8	114.3	212.7	119.7	117.2	كانون أول
											١٩٩٧
124.7	127.8	120.8	105.2	117.2	78.8	107.7	115.1	198.4	118.9	116.9	كانون ثاني
124.7	127.8	121.6	105.2	117.2	98.0	107.9	115.2	198.4	120.9	117.6	شباط
124.7	127.8	122.9	105.2	117.2	119.2	100.6	113.4	198.6	122.2	118.1	آذار
123.1	125.4	122.8	105.2	117.8	137.7	163.9	111.6	198.6	127.3	120.0	نيسان
123.1	125.4	123.5	105.2	117.4	144.4	171.3	113.6	198.6	129.0	120.7	ايار

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

التغير في الاسعار مقاسا بالرقم القياسي لتكاليف المعيشة

CHANGE IN PRICES AS MEASURED BY COST OF LIVING INDEX



(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)
(57) COST OF LIVING INDEX (CON.)

(1992=100)

Weight Period	Other Goods and Services السلع و الخدمات الاخرى						Housing السكن والنفقات المنزلية				Clothing & Footwear
	اخرى	التعليم	العناية الشخصية	العناية الطبية	النقل	عام	اخرى	المحروقات و المنافع	السكن وملحقاته	عام	احذية
	Other	Education	Personal Care	Medical Care	Transportation	General	Other	Fuels and Utilities	Housing and Related Expenses	General	Footwear
	(4.098)	(3.505)	(3.395)	(2.237)	(11.157)	24.392	(6.067)	(5.019)	(15.782)	26.868	(1.503)
1992	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1993	102.4	102.1	101.2	101.8	101.0	101.5	107.9	106.0	105.8	106.3	108.2
1994	103.6	108.9	103.1	103.9	99.9	102.6	113.8	109.4	106.3	108.6	113.0
1995	103.8	116.0	106.2	106.6	96.8	102.9	116.6	109.4	110.1	111.4	121.8
1996	111.8	124.3	115.3	116.2	99.8	109.0	127.6	112.6	114.6	117.2	142.0
1996											
May	112.2	122.5	116.4	116.3	100.1	109.1	129.2	111.7	114.5	117.3	143.8
June	112.0	122.5	115.8	116.3	100.1	109.0	126.3	111.7	114.6	116.7	141.0
July	112.0	122.5	115.0	116.3	99.5	108.6	126.2	115.0	114.6	117.3	141.0
Aug.	112.0	126.9	115.8	116.3	99.5	109.4	126.2	115.0	114.6	117.3	141.0
Sep.	112.0	126.9	114.7	116.3	99.5	109.2	127.1	115.0	114.6	117.5	141.0
Oct.	112.3	126.9	113.7	116.3	99.5	109.1	127.1	115.0	114.6	117.5	141.0
Nov.	112.2	126.9	113.1	116.3	99.5	109.0	127.1	115.0	114.6	117.5	141.2
Dec.	112.2	126.9	112.4	116.3	99.5	108.9	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2
1997											
Jan.	114.1	126.9	111.8	116.3	99.2	109.0	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2
Feb.	114.4	126.9	110.0	116.3	99.2	108.8	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2
Mar.	114.3	126.9	109.4	116.3	99.2	108.7	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2
Apr.	114.3	126.9	110.1	116.3	99.2	108.8	127.3	115.0	114.7	117.6	135.3
May	114.4	126.9	110.0	116.3	99.2	108.8	127.3	115.0	114.7	117.6	135.3

Source : Department of Statistics.



(58) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان
(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN

بيض طازج	سمك عماني	لحم عجل مستورد	لحم ضأن مستورد	شاي	قهوة برازيلية	تفاح	بندورة	بطاطا	دجاج لاحم	أرز	الفترة
Eggs	Omani Fish	Imported Veal Meat	Imported Lamb Meat	Tea	Coffee	Apples	Tomatoes	Potatoes	Poultry	Rice	
دينار/ صندوق (١٢ طبق) JD / Box	دينار / طن JD / Ton										
11.000	1080.000	2000.000	2400.000	2290.000	1250.000	442.000	167.000	236.000	782.000	285.000	١٩٩٢
11.708	1200.000	1950.000	2400.000	2404.167	1362.500	577.917	148.083	217.750	780.750	355.000	١٩٩٣
12.583	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	3250.000	569.667	229.000	286.917	759.300	354.000	١٩٩٤
14.875	1200.000	1950.000	2583.333	2340.000	4416.667	686.667	146.250	239.167	768.583	328.000	١٩٩٥
17.542	1200.000	1975.000	2684.334	2635.083	2875.000	576.539	142.027	207.280	852.917	366.480	١٩٩٦
											١٩٩٤
12.500	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	1500.000	510.667	187.000	315.667	753.000	354.000	الربع الثاني
12.667	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	5000.000	533.667	72.000	313.667	704.000	354.000	الربع الثالث
13.333	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	5000.000	640.000	417.333	303.000	718.200	354.000	الربع الرابع
											١٩٩٥
14.000	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	4666.667	684.667	249.667	266.333	764.000	328.000	الربع الاول
14.000	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	4500.000	846.333	120.000	221.667	705.667	328.000	الربع الثاني
14.417	1200.000	1950.000	2833.333	2340.000	4500.000	569.000	89.333	211.333	824.333	328.000	الربع الثالث
17.083	1200.000	1950.000	2700.000	2340.000	4000.000	646.667	126.000	257.333	780.333	328.000	الربع الرابع
											١٩٩٦
15.968	1200.000	1950.000	2700.000	2383.333	2800.000	596.813	145.400	162.520	888.333	363.280	الربع الاول
15.970	1200.000	1950.000	2700.000	2383.330	2800.000	596.810	145.400	162.520	832.666	363.280	الربع الثاني
18.380	1200.000	2000.000	2720.667	2823.667	2950.000	537.547	106.707	250.640	808.667	369.680	الربع الثالث
19.851	1200.000	2000.000	2616.667	2950.000	2950.000	574.987	170.600	253.440	882.000	369.680	الربع الرابع
											١٩٩٧
19.265	1200.000	2000.000	2600.000	2950.000	3566.667	591.667	192.227	250.707	893.000	369.200	الربع الاول

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(58) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان (تابع)
(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN (CON.)

Period	اسمنت اسود	حديد مبروم ١٨ ملم	حديد مبروم ١٤ ملم	خشب سويد	الالمنيوم	الغاز	الكاز	سولار	بنزين عادي	سمنة	زيت زيتون
	Cement	Iron 18 mlm	Iron 14 mlm	Wood	Aluminum	Gas	Kerosine	Diesel	Gasoline	Margarine	Olive Oil
	دينار / طن			دينار / متر ^٣	دينار / طن	دينار / اسطوانة	دينار / لتر			دينار / تنكة	
	JD / Ton			JD / M3	JD / Ton	JD / Cylinder	JD / Liter			JD / Box	
1992	39.000	300.000	300.000	340.000	2900.000	1.670	0.075	0.095	0.220	9.200	45.000
1993	39.000	305.833	305.833	270.833	3100.000	1.670	0.084	0.105	0.220	9.117	45.000
1994	39.000	310.000	300.000	273.333	3150.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.217	45.000
1995	39.000	311.250	305.833	350.833	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.750	45.000
1996	39.000	325.000	325.000	350.000	3483.333	1.670	0.090	0.106	0.220	10.606	45.558
1994											
2nd. qtr.	39.000	310.000	300.000	250.000	3100.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.100	45.000
3rd. qtr.	39.000	310.000	300.000	273.333	3100.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.100	45.000
4th. qtr.	39.000	310.000	300.000	320.000	3300.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.567	45.000
1995											
1st. qtr.	39.000	310.000	300.000	340.000	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.500	45.000
2nd. qtr.	39.000	310.000	300.000	350.000	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.500	45.000
3rd. qtr.	39.000	310.000	305.000	356.667	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.500	45.000
4th. qtr.	39.000	315.000	318.333	356.667	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	11.500	45.000
1996											
1st. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	11.041	44.907
2nd. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3400.000	1.670	0.090	0.110	0.220	11.040	44.910
3rd. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3533.333	1.670	0.090	0.105	0.220	10.172	45.320
4th. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3600.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.172	47.093
1997											
1st. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3600.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.112	47.960

Source: Department of Statistics.

(٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٢)

الادوات المنزلية	الملابس والانسجة والاحذية	المواد الغذائية						قطع ووقود المركبات	وسائل النقل	الرقم القياسي العام	الاهمية
		المواد الغذائية الاخرى	المشروبات والتبغ Cigarettes and Soft & Alcoholic Drinks	لحوم وأسماك Meat, Poultry and Fish	منتجات الالبان والبيض Dairy Products and Eggs	الخضروات والفواكه Vegetables & Fruits	عام General				
1.6403	1.0105	(2.0261)	(1.4456)	(2.1566)	(0.7756)	(11.0377)	17.4416	35.0458	8.1477	100.0000	الاهمية
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	١٩٩٢
100.0	102.0	104.8	106.5	96.1	104.2	94.9	97.6	106.4	109.6	103.4	١٩٩٣
100.0	99.1	115.7	113.6	96.2	110.8	133.3	124.0	106.4	111.4	108.4	١٩٩٤
100.4	95.3	124.2	113.6	98.6	128.8	102.1	106.4	106.4	108.8	105.8	١٩٩٥
104.7	97.1	120.4	113.8	102.9	149.2	98.0	104.8	106.8	115.2	107.9	١٩٩٦
											١٩٩٤
100.0	102.0	104.3	113.6	96.1	109.7	109.4	107.5	106.4	112.1	105.5	الربع الثاني
100.0	97.5	126.8	113.6	96.1	111.3	61.2	79.7	106.4	112.1	100.1	الربع الثالث
100.0	95.0	127.3	113.6	96.6	116.6	228.7	186.1	106.4	109.4	118.7	الربع الرابع
											١٩٩٥
100.0	95.2	125.6	113.6	96.7	121.0	148.6	135.4	106.4	108.2	110.4	الربع الاول
100.0	95.2	124.6	113.6	96.7	123.9	87.1	96.5	106.4	108.2	103.3	الربع الثاني
100.0	95.2	124.6	113.6	101.3	126.8	74.8	89.4	106.4	108.2	103.4	الربع الثالث
101.5	95.7	122.0	113.6	99.8	143.4	98.0	104.3	106.4	110.4	106.1	الربع الرابع
											١٩٩٦
103.9	97.4	114.1	113.6	99.8	140.5	97.2	102.8	106.8	114.8	107.8	الربع الاول
104.9	97.4	118.7	113.7	103.3	141.8	105.9	109.3	106.8	114.8	108.5	الربع الثاني
104.9	96.8	122.5	113.7	104.7	152.8	83.4	96.2	106.8	114.8	106.0	الربع الثالث
105.0	96.6	126.2	114.3	103.6	161.8	105.5	110.9	106.8	116.4	109.5	الربع الرابع
											١٩٩٧
104.9	96.6	130.1	114.2	103.5	158.7	117.9	119.0	107.3	116.4	111.2	الربع الاول

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CON.)

(1992 = 100)

	سلع اخرى	تجارة الحيوانات الحية	الحبوب والبذور الزيتية	خدمات الوكلاء بالعمولة	الات ومعدات	اسمدة ومبيدات حشرية	مواد البناء	الاخشاب	الوقود الصلب والسائل والغاز	الادوية
	Other	Live Animals Commerce	Oil Seeds	Brokera- ge Margins	Machinery & Equip- ments	Fertilizers & Insect- icides	Constru- tion Materials	Wood	Fuel Oil & Gas	Pharmac- euticals
Weight Period	0.1568	8.4869	0.5809	5.9874	0.3566	0.7601	12.4717	3.3879	3.9215	0.6043
1992	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1993	103.3	99.8	92.9	100.0	106.3	105.3	106.4	90.4	110.5	86.3
1994	102.3	97.1	95.4	100.0	106.5	105.3	107.3	91.4	118.0	86.3
1995	110.1	98.3	90.3	100.0	105.8	109.3	108.9	103.5	118.0	87.8
1996	117.9	109.1	100.8	100.0	103.6	106.9	117.1	93.2	118.0	87.9
1994										
2nd. qtr.	104.0	96.3	93.5	100.0	106.5	104.8	107.4	89.5	118.0	86.3
3rd. qtr.	101.5	90.0	95.7	100.0	106.5	106.2	107.4	91.6	118.0	86.3
4th. qtr.	100.5	91.8	95.5	100.0	106.5	105.4	107.7	95.0	118.0	86.3
1995										
1st. qtr.	110.1	97.7	91.0	100.0	106.5	108.0	107.4	99.9	118.0	87.8
2nd. qtr.	110.4	90.2	89.2	100.0	106.5	111.1	107.4	107.6	118.0	87.8
3rd. qtr.	110.6	105.4	85.9	100.0	106.5	110.2	107.6	108.1	118.0	87.8
4th. qtr.	109.4	99.8	95.2	100.0	103.6	107.7	113.0	98.5	118.0	87.8
1996										
1st. qtr.	113.3	113.6	100.7	100.0	103.6	107.6	116.0	93.2	118.0	87.8
2nd. qtr.	115.2	106.5	96.1	100.0	103.6	106.6	117.4	93.2	118.0	87.9
3rd. qtr.	121.6	103.4	103.2	100.0	103.6	106.6	117.5	93.2	118.0	87.9
4th. qtr.	121.6	112.8	103.2	100.0	103.6	106.6	117.5	93.2	118.0	87.9
1997										
1st. qtr.	121.6	114.2	103.2	100.0	103.6	106.6	117.5	93.2	118.0	87.9

Source: Department of Statistics.

(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)

بالفلس

ليرا ايطالي (لكل مائة) Italian Lira (Per 100)		فرنك فرنسي		فرنك سويسري		مارك الماني		جنيه استرليني		دولار امريكي		
بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	
معدل الفترة												
55.6	55.3	129.1	128.4	486.3	483.9	437.3	435.1	1203.0	1196.9	680.8	678.8	١٩٩٢
44.2	44.0	122.7	122.1	470.0	467.6	420.0	418.0	1042.5	1037.3	693.9	691.9	١٩٩٣
43.5	43.3	126.5	125.8	513.4	510.8	432.4	430.3	1072.3	1067.0	699.8	697.8	١٩٩٤
43.2	43.0	140.9	140.2	595.5	592.2	490.8	488.4	1108.6	1103.1	701.8	699.8	١٩٩٥
46.1	45.9	139.0	138.3	575.8	573.0	472.7	470.3	1110.3	1104.8	710.0	708.0	١٩٩٦
												١٩٩٦
45.6	45.4	137.1	136.4	566.8	564.0	463.7	461.4	1075.6	1070.3	710.0	708.0	ايار
46.1	45.9	137.3	136.6	565.2	562.4	465.2	462.9	1096.4	1091.0	710.0	708.0	حزيران
46.6	46.4	139.4	138.7	575.2	572.3	472.0	469.6	1103.7	1098.2	710.0	708.0	تموز
46.9	46.7	140.5	139.8	591.6	588.7	479.7	477.3	1101.9	1096.4	710.0	708.0	أب
46.7	46.5	138.7	138.0	577.2	574.3	472.1	469.8	1108.4	1102.9	710.0	708.0	ايلول
46.6	46.4	137.5	136.8	564.9	562.1	465.1	462.8	1126.7	1121.1	710.0	708.0	تشرين أول
47.0	46.7	139.0	138.3	558.2	555.4	470.4	468.0	1180.6	1174.7	710.0	708.0	تشرين ثاني
46.5	46.3	135.6	134.9	535.0	532.3	458.1	455.8	1185.7	1179.8	710.0	708.0	كانون اول
												١٩٩٧
45.5	45.3	131.5	130.9	512.0	509.4	443.9	441.7	1183.6	1177.7	710.0	708.0	كانون ثاني
43.0	42.8	125.9	125.3	489.1	486.6	424.8	422.7	1152.9	1147.2	710.0	708.0	شباط
42.0	41.8	124.4	123.8	485.3	482.9	419.5	417.4	1145.1	1139.3	710.0	708.0	آذار
42.0	41.8	123.4	122.8	487.0	484.6	415.8	413.7	1159.2	1153.4	710.0	708.0	نيسان
42.3	42.1	123.9	123.3	498.0	495.5	417.8	415.8	1160.9	1155.1	710.0	708.0	ايار
نهاية الفترة												
47.0	46.8	125.6	125.0	473.9	471.5	428.4	426.3	1048.8	1043.6	692.0	690.0	١٩٩٢
41.5	41.3	120.5	119.9	481.9	479.5	409.1	407.1	1046.7	1041.5	705.0	703.0	١٩٩٣
43.4	43.2	131.7	131.0	536.9	534.2	453.6	451.3	1100.9	1095.4	702.0	700.0	١٩٩٤
44.8	44.6	144.9	144.2	615.7	612.6	495.9	493.4	1102.6	1097.1	710.0	708.0	١٩٩٥
46.5	46.3	135.7	135.0	526.9	524.3	457.2	454.9	1201.4	1195.4	710.0	708.0	١٩٩٦
												١٩٩٦
45.8	45.6	136.8	136.1	563.5	560.7	463.2	460.9	1088.3	1082.9	710.0	708.0	ايار
46.3	46.1	137.9	137.2	567.1	564.3	466.2	463.9	1103.5	1098.0	710.0	708.0	حزيران
46.7	46.5	142.2	141.5	594.5	591.5	482.7	480.3	1108.1	1102.6	710.0	708.0	تموز
47.0	46.8	140.2	139.5	591.5	588.6	479.9	477.5	1111.8	1106.3	710.0	708.0	أب
46.7	46.5	137.8	137.1	566.6	563.8	466.2	463.9	1110.8	1105.3	710.0	708.0	ايلول
46.9	46.7	139.2	138.5	566.7	563.9	469.7	467.4	1160.3	1154.5	710.0	708.0	تشرين أول
46.9	46.7	135.9	135.2	544.9	542.2	461.2	458.9	1194.0	1188.1	710.0	708.0	تشرين ثاني
46.5	46.3	135.7	135.0	526.9	524.3	457.2	454.9	1201.4	1195.4	710.0	708.0	كانون اول
												١٩٩٧
44.1	43.9	128.6	128.0	500.3	497.8	433.8	431.6	1155.5	1149.8	710.0	708.0	كانون ثاني
42.2	42.0	124.8	124.2	480.8	478.4	420.5	418.4	1161.1	1155.3	710.0	708.0	شباط
42.4	42.2	125.7	125.1	489.7	487.3	423.4	421.3	1161.1	1155.3	710.0	708.0	آذار
41.6	41.4	122.4	121.8	485.2	482.8	412.4	410.3	1160.0	1154.2	710.0	708.0	نيسان
42.1	41.9	123.4	122.8	502.5	500.0	416.4	414.3	1166.4	1160.6	710.0	708.0	ايار

(١) : السعر الرسمي .

(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة) (تابع)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)(CON.)

In Fils

	ليرة سورية (١)		دينار عراقي (١)		دينار كويتي		ريال سعودي		ليرة لبنانية (لكل مائة)		ين ياباني (لكل مائة)	
	Syrian Pound (1)		Iraqi Dinar (1)		Kuwaiti Dinar		Saudi Riyal		Lebanese Pound (Per 100)		Japanese Yen (Per 100)	
	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying
	Period Average											
1992	60.7	60.4	2192.6	2181.6	2323.9	2312.3	181.8	180.8	44.8	44.6	538.7	536.0
1993	61.9	61.6	2235.4	2224.1	2304.1	2292.7	185.2	184.3	39.9	39.7	626.5	623.4
1994	62.4	62.1	2248.8	2237.8	2348.7	2336.7	186.8	185.9	41.7	41.5	686.2	682.7
1995	62.6	62.3	2260.1	2249.1	2353.7	2341.7	187.3	186.4	43.3	43.1	750.9	747.2
1996	63.4	63.1	2286.0	2275.0	2373.2	2361.2	189.5	188.6	45.2	45.0	653.6	650.3
1996												
May	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2369.4	2357.4	189.5	188.6	45.0	44.8	668.6	665.2
June	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2371.3	2359.3	189.5	188.6	45.2	45.0	652.6	649.4
July	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2372.8	2360.8	189.5	188.6	45.3	45.1	649.9	646.6
Aug.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2375.5	2363.5	189.5	188.6	45.4	45.2	659.3	656.0
Sep.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.8	2358.8	189.5	188.6	45.5	45.3	647.0	643.8
Oct.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.4	2358.4	189.5	188.6	45.6	45.4	632.8	629.7
Nov.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2378.9	2366.9	189.5	188.6	45.7	45.5	633.5	630.4
Dec.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2371.1	2359.1	189.5	188.6	45.7	45.5	623.2	620.1
1997												
Jan.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2363.4	2351.4	189.5	188.6	45.8	45.6	604.6	601.6
Feb.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2345.3	2333.3	189.5	188.6	45.9	45.7	577.8	575.0
Mar.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2342.4	2330.4	189.5	188.6	46.0	45.7	579.8	576.9
Apr.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2341.0	2329.0	189.5	188.6	46.0	45.8	565.9	563.1
May	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2348.0	2336.0	189.5	188.6	46.1	45.8	599.3	596.3
	End of Period											
1992	61.7	61.4	2228.0	2217.0	2288.0	2277.0	184.7	183.8	37.7	37.5	555.4	552.6
1993	62.9	62.6	2270.0	2259.0	2357.0	2345.0	188.2	187.3	41.3	41.1	631.0	627.9
1994	62.6	62.3	2261.0	2250.0	2342.0	2330.0	187.4	186.5	42.7	42.5	704.5	701.0
1995	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2378.0	2366.0	189.5	188.6	44.5	44.3	687.4	684.0
1996	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.0	2358.0	189.5	188.6	45.8	45.6	612.0	609.0
1996												
May	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2371.0	2359.0	189.5	188.6	45.1	44.9	657.5	654.2
June	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2373.0	2361.0	189.5	188.6	45.2	45.0	647.6	644.4
July	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2378.0	2366.0	189.5	188.6	45.4	45.2	660.3	657.0
Aug.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2376.0	2364.0	189.5	188.6	45.5	45.3	652.4	649.2
Sep.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2369.0	2357.0	189.5	188.6	45.6	45.4	639.5	636.3
Oct.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2375.0	2363.0	189.5	188.6	45.7	45.4	624.7	621.6
Nov.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2377.0	2365.0	189.5	188.6	45.7	45.5	623.6	620.5
Dec.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.0	2358.0	189.5	188.6	45.8	45.6	612.0	609.0
1997												
Jan.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2353.0	2341.0	189.5	188.6	45.9	45.6	586.0	583.1
Feb.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2343.0	2331.0	189.5	188.6	45.9	45.7	587.5	584.6
Mar.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2344.0	2332.0	189.5	188.6	46.0	45.8	573.5	570.6
Apr.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2338.0	2326.0	189.5	188.6	46.0	45.8	559.8	557.0
May	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2350.0	2338.0	189.5	188.6	46.1	45.9	611.7	608.7

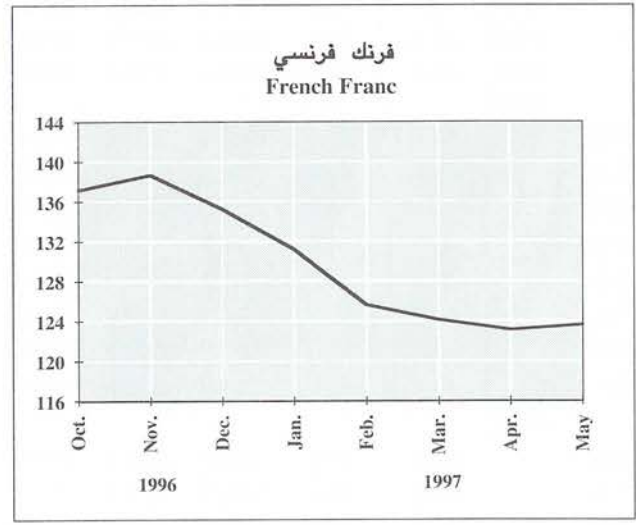
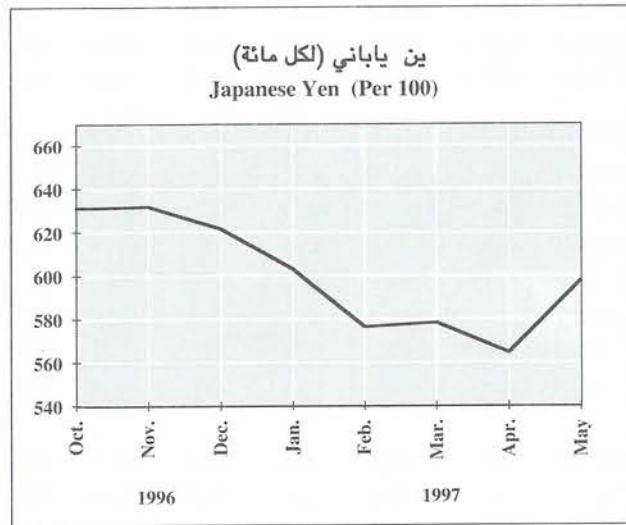
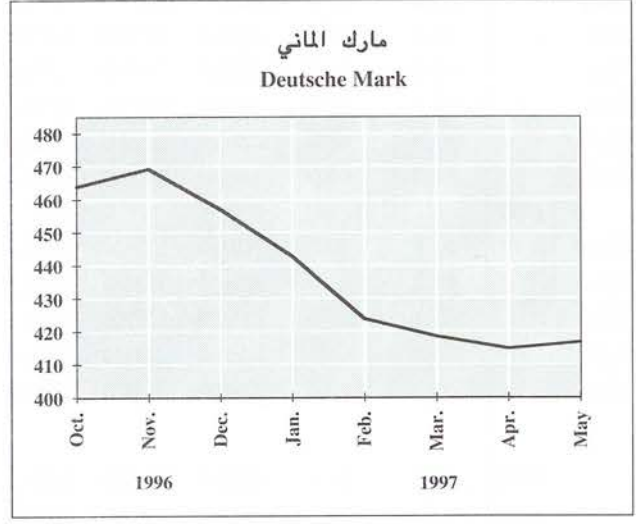
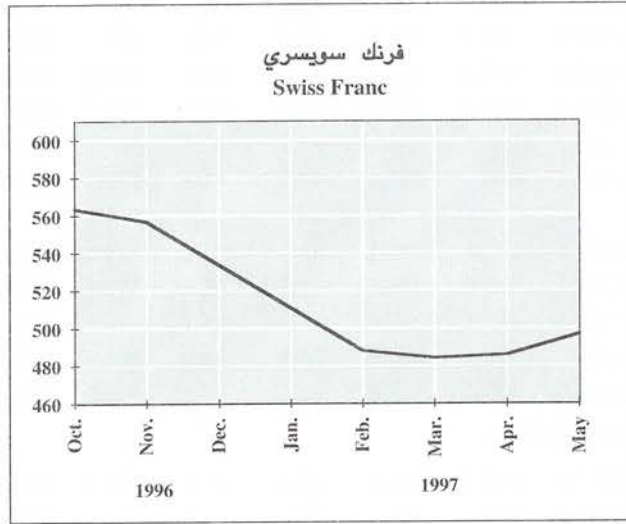
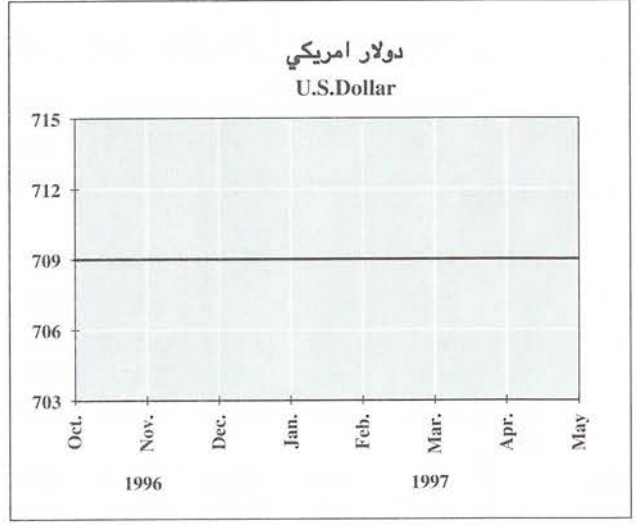
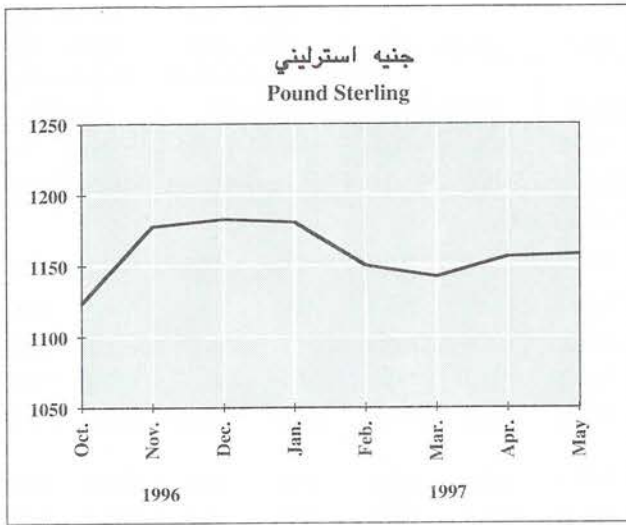
(1) : Official Rate.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

In Fils

بالفلس



(٦١) الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

(61) REGISTERED COMPANIES ACCORDING TO ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Thousands of JD)

(رأس المال بالالف دينار)

خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		الفترة Period
رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
24,810.0	1100	27,045.6	2447	8,235.0	177	100,952.4	813	1,581.5	19	162,624.5	4556	1992
51,985.3	1337	33,114.3	2243	8,064.7	140	146,801.1	668	2,534.5	21	242,499.9	4409	1993
141,458.7	1357	72,965.5	2302	11,108.3	145	182,313.0	648	531.0	10	408,376.5	4462	1994
168,378.7	1375	119,845.7	2385	12,537.3	155	155,230.2	533	4,098.5	8	460,090.4	4456	1995
601,621.3	1079	128,736.2	2768	5,248.0	68	28,493.4	301	4,000.0	1	768,098.9	4217	1996
												1996
5,863.3	57	4,368.2	223	150.0	1	1,093.0	19	0.0	0	11,474.5	300	May ايار
6,284.3	105	10,024.5	256	52.0	2	1,403.0	18	0.0	0	17,763.8	381	June حزيران
1,477.7	94	13,022.3	239	710.0	6	1,648.5	34	0.0	0	16,858.5	373	July تموز
235,203.5	110	4,670.4	232	80.0	3	982.7	29	0.0	0	240,936.6	374	Aug. آب
721.7	95	9,908.1	224	160.0	3	1,109.7	29	4,000.0	1	15,899.5	352	Sep. أيلول
267,110.0	89	6,884.3	183	281.0	4	1,637.5	14	0.0	0	275,912.8	290	Oct. تشرين اول
21,248.8	56	15,230.0	149	300.0	3	523.0	13	0.0	0	37,301.8	221	Nov. تشرين ثاني
458.4	53	5,449.4	107	100.0	4	1,506.5	21	0.0	0	7,514.3	185	Dec. كانون اول
												(1) 1997
8,601.0	96	9,031.4	298	100.0	5	2,266.1	39	0.0	0	19,998.5	438	Jan. كانون ثاني
316.0	57	5,089.2	214	40.0	4	1,279.2	21	0.0	0	6,724.4	296	Feb. شباط
40,686.9	117	6,813.1	388	1,392.5	15	410.6	40	0.0	0	49,303.1	560	Mar. آذار
2,386.5	100	5,480.0	232	280.0	4	4,037.0	33	0.0	0	12,183.5	369	Apr. نيسان
2,137.9	144	23,260.3	255	230.0	8	30,649.0	24	0.0	0	56,277.2	431	May ايار

Source : Ministry of Industry and Trade \ Companies Department.

(1) : Preliminary.

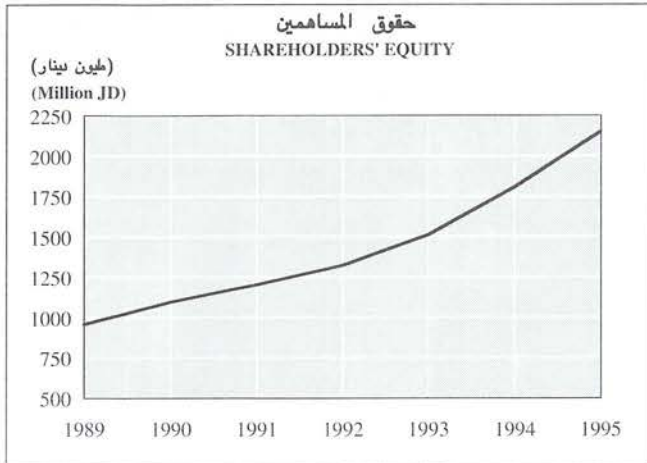
المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.
(١) : أولية.

(٦٢) ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية
(62) PROFITABILITY OF JORDANIAN SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989	القطاع
All Sectors								جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	295.4	256.9	209.0	217.1	208.7	209.9	208.0	- قبل الضرائب
- After Tax	192.5	180.3	138.9	158.3	150.6	170.2	174.7	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	13.7	14.2	13.8	16.4	17.4	19.2	21.7	- قبل الضرائب
- After Tax	9.0	10.0	9.2	12.0	12.5	15.5	18.2	- بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector								قطاع البنوك والشركات المالية
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	138.1	140.7	119.6	105.7	88.1	93.2	79.4	- قبل الضرائب
- After Tax	94.7	100.6	87.5	79.7	67.4	72.8	56.9	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	16.2	18.9	18.1	18.7	17.5	20.0	19.9	- قبل الضرائب
- After Tax	11.1	13.5	13.2	14.1	13.4	15.6	14.3	- بعد الضرائب
Insurance Sector								قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	9.0	7.8	8.0	8.5	7.0	5.3	4.5	- قبل الضرائب
- After Tax	6.0	5.4	5.2	5.8	4.5	3.6	3.4	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	21.1	19.5	22.2	24.6	21.4	16.8	15.5	- قبل الضرائب
- After Tax	14.1	13.5	14.4	16.8	13.8	11.4	11.7	- بعد الضرائب
Services Sector								قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	29.8	20.4	14.5	11.2	3.9	1.8	2.1	- قبل الضرائب
- After Tax	20.3	12.9	9.3	7.4	1.3	0.2	1.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	10.7	13.4	14.3	14.5	5.7	2.6	3.3	- قبل الضرائب
- After Tax	7.3	8.5	9.2	9.6	1.9	0.3	2.3	- بعد الضرائب
Manufacturing Sector								قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	118.5	88.0	66.9	91.7	109.7	109.6	122.0	- قبل الضرائب
- After Tax	71.5	61.4	36.9	65.4	77.4	93.6	112.9	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	12.2	10.1	9.4	14.2	18.4	20.8	26.2	- قبل الضرائب
- After Tax	7.3	7.0	5.2	10.2	13.0	17.8	24.2	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



(١)
(٦٣) الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية

(1)

(63) SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET CAPITALIZATION

(December 1991 = 100)

(اغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

نسبة التغير % Change	الرقم القياسي العام General Index	شركات الصناعة والتعدين Manufacturing and Mining Companies	شركات الخدمات Services Companies	شركات التأمين Insurance Companies	البنوك والشركات المالية Banks and Financial Institutions	الفترة Period
29.9	129.9	145.2	161.3	144.0	115.6	1992
22.0	158.5	154.2	143.7	159.8	164.2	1993
-9.4	143.6	128.1	131.4	138.2	157.8	1994
10.9	159.2	130.0	129.9	130.8	188.3	1995
-3.6	153.5	116.2	115.3	120.8	194.4	1996
-2.3	147.0	115.9	117.3	124.0	178.6	May أيار
-3.8	141.4	110.8	113.0	125.6	172.5	June حزيران
-3.3	136.8	103.9	111.1	123.0	170.6	July تموز
5.5	144.3	111.3	111.5	121.5	179.3	Aug. آب
2.6	148.0	111.7	112.9	121.5	187.1	Sep. ايلول
0.1	148.1	110.8	111.5	119.3	189.1	Oct. تشرين اول
3.2	152.9	114.1	113.2	118.3	196.0	Nov. تشرين ثاني
0.4	153.5	116.2	115.3	120.8	194.4	Dec. كانون اول
-0.2	153.2	115.7	111.8	120.0	194.9	1997
2.3	156.8	118.3	109.3	120.2	200.9	Jan. كانون ثاني
-3.2	151.8	117.0	103.4	118.8	191.7	Feb. شباط
-1.1	150.2	114.4	102.8	116.8	191.4	Mar. آذار
8.4	162.8	132.4	114.7	115.2	196.8	Apr. نيسان
						May أيار

Source : Amman Financial Market , Monthly Statistical Bulletin.

(1) : Market Capitalization Represents the Number of Subscribed Shares Times Closing Price of the Last Day Traded.

المصدر : سوق عمان المالي ، النشرة الاحصائية الشهرية .
(١) : القيمة السوقية تمثل عدد الاسهم المكتتب بها مضروباً في سعر اغلاق آخر يوم تداول.



(٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي
(64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

Insurance Companies	شركات التامين	البنوك و الشركات المالية						المجموع العام	الفترة
		Banks and Financial Institutions							
الاردنية الفرنسية للتامين	مجموع القطاع	البنك العربي المحدود	البنك الاهلي الاردني	بنك الاسكان	البنك الاردني الكويتي	البنك الاسلامي الاردني	مجموع القطاع	Grand Total	
Jordan French Insurance	Sector Total	Arab Bank P.L.C.	Jordan National Bank	Housing Bank	Jordan Kuwait Bank	Jordan Islamic Bank	Sector Total	Grand Total	
2.2	26.2	44.0	42.0	25.0	10.0	14.6	263.0	746.5	(١) راس المال المكتتب به مليون دينار
حجم التداول بالالف دينار									
14651.3	25309.3	19690.2	14487.8	7618.7	12394.9	1893.0	202807.7	878758.3	١٩٩٢
19648.8	32946.2	51553.6	35183.1	16167.8	30234.9	7940.6	282551.9	933365.3	١٩٩٣
3618.5	7845.0	22183.8	19758.4	9640.8	14530.5	26900.4	186791.4	430329.8	١٩٩٤
2590.7	7364.1	40794.0	18468.3	11643.9	2783.5	13945.6	149619.6	362125.9	١٩٩٥
638.2	3105.4	35902.5	2771.0	7888.2	1774.7	5341.4	83095.4	210718.6	١٩٩٦
									١٩٩٧
19.2	24.8	1941.1	0.0	1267.8	129.7	167.2	6221.2	15049.1	كانون ثاني
8.8	53.2	2165.0	751.5	731.8	95.0	166.3	5088.2	10946.1	شباط
648.1	1096.7	3467.0	1239.4	843.4	57.8	118.0	6944.4	13743.4	آذار
5.6	50.9	1708.5	375.8	315.4	62.1	524.3	4222.3	9041.6	نيسان
10.4	201.7	1314.0	1312.0	3471.4	444.0	198.5	7563.3	24335.8	أيار
عدد الاسهم المتداولة بالالف سهم									
5249.2	9360.0	160.7	3733.9	2439.5	5927.2	541.9	80671.4	344759.5	١٩٩٢
5015.0	8894.3	310.1	5840.8	3239.0	9408.6	1601.2	69893.9	244314.9	١٩٩٣
1077.1	2314.3	117.3	3259.4	1613.8	4622.8	6542.6	56752.1	133817.9	١٩٩٤
974.7	2492.2	186.8	3779.2	1769.9	952.8	3565.0	44797.0	125070.5	١٩٩٥
269.5	1134.3	150.6	623.1	1673.2	656.2	1382.4	29237.8	101250.1	١٩٩٦
									١٩٩٧
10.1	12.3	7.6	0.0	267.9	47.9	44.8	1896.3	6217.7	كانون ثاني
4.5	27.7	8.3	364.3	151.7	34.4	42.4	1390.1	4596.8	شباط
340.9	429.2	13.4	633.7	175.9	21.2	30.6	1762.1	5772.9	آذار
3.2	22.0	6.7	203.4	65.0	23.4	138.3	910.8	3764.0	نيسان
6.2	79.6	5.1	668.8	713.6	173.1	54.1	2012.4	8112.1	أيار

(١) : كما هو في ٣٠/٤/١٩٩٧.

(٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي (تابع)
(64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET (CON.)

Period	Services Companies		شركات الخدمات	Manufacturing and Mining Companies				شركات الصناعة والتعدين		
	الخطوط البحرية الوطنية Jordan National Shipping Lines	شركة الكهرباء الاردنية Jordan Electricity Company	مجموع القطاع Sector Total	مصفاة البترول الاردنية Jordan Petroleum Refinery	مصانع الاسمنت الاردنية The Jordan Cement Factories	العربية لصناعة الادوية The Arab Pharm. Manufac.	الوطنية لصناعة الصلب National Steel Industry	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج) Industrial Commercial Agricultural (Production)	العربية لصناعة الالمنيوم Arab Aluminum Industry	مجموع القطاع Sector Total
(1) Subs. Capital Million JD	6.9	15.0	92.4	32.0	60.4	9.0	4.0	5.0	6.0	364.9
Value of Shares Traded in Thousand of JD										
1992	2313.7	1859.9	123799.4	4395.1	21628.2	32556.9	30954.3	13557.2	32729.9	526841.9
1993	702.2	36143.6	107787.9	12750.7	66607.8	61726.6	7087.1	17396.3	40564.7	510079.3
1994	6013.0	11109.7	70034.3	3437.5	21801.0	15527.7	2740.5	5178.1	5795.0	165659.1
1995	3006.2	19618.7	82023.9	6509.4	26657.8	14199.2	611.5	709.1	4413.4	123118.3
1996	464.5	7692.1	42475.0	4890.9	11030.5	4945.7	366.6	435.0	1841.5	82042.8
1997										
Jan.	14.6	259.0	3283.5	410.3	630.7	282.2	60.4	61.9	34.4	5519.6
Feb.	33.6	253.9	1592.7	205.7	418.4	562.2	0.4	89.3	13.5	4212.0
Mar.	95.6	228.7	1091.9	291.6	759.5	402.2	49.1	63.0	49.1	4610.4
Apr.	82.4	462.0	1221.1	214.6	532.8	258.6	12.7	25.1	18.5	3547.3
May	11.1	515.8	1766.0	183.1	8406.4	865.5	14.5	101.0	23.9	14804.8
Number of Shares Traded in Thousand Shares										
1992	920.4	1316.9	87569.1	507.3	15362.4	4138.0	6355.2	2118.1	4226.2	167159.0
1993	287.5	15858.6	49228.1	1197.1	25366.7	7069.6	1211.0	2348.6	3563.8	116298.6
1994	1885.0	5445.2	26974.1	340.3	7338.0	2120.9	591.2	804.0	651.8	47777.4
1995	940.5	11548.7	27176.7	650.3	7403.4	2958.3	238.4	198.2	728.9	50604.6
1996	184.1	4661.1	17545.0	508.6	3193.2	1336.7	256.8	161.3	406.5	53333.0
1997										
Jan.	6.0	160.6	1108.4	41.5	186.8	77.5	49.0	24.2	9.5	3200.7
Feb.	13.9	154.1	845.3	20.5	120.7	145.4	0.4	32.6	3.9	2333.7
Mar.	39.9	138.0	735.0	28.7	215.7	108.3	44.1	25.5	14.8	2846.6
Apr.	34.8	274.8	700.9	21.1	146.5	70.4	12.2	12.1	5.5	2130.3
May	4.7	306.7	1202.6	19.4	2083.8	233.1	13.4	52.5	7.4	4817.5

(1) : As of April 30, 1997.

EXTERNAL TRADE AND BALANCE OF PAYMENTS

33 - Balance of Payments According to Accrual Basis.	54 - 55
34 - Balance of Payments According to Cash Basis.	56 - 57
35 - Services Balance According to Accrual Basis.	58
External Trade and Balance of Payments (Graphic).	59
36 - External Trade by Economic Functions.	60 - 61
37 - Domestic Exports by Commodity According to S.I.T.C.	62 - 63
38 - Imports by Commodity According to S.I.T.C.	64 - 65
39 - Geographic Distribution of External Trade.	66 - 67
40 - Domestic Exports to Arab Countries According to S.I.T.C.	68 - 69
41 - Imports From Arab Countries According to S.I.T.C.	70 - 71
42 - Indices of Unit Price and Unit Volume of Domestic Exports and Imports.	72 - 73
43 - Arrivals and Departures by Nationality.	74 - 75
44 - Aqaba Port Activity.	76
45 - Foreign Exchange Permits Distributed by Area.	77
PRODUCTION	
46 - Gross National Product at Current Prices.	78
47 - Gross Domestic Product at Constant Prices.	79
48 - Gross Domestic Product Deflator.	80
49 - Sources and Uses of Gross Domestic Product at Current Prices.	81
50 - National Disposable Income and Its Appropriation at Current Prices.	82
51 - Gross Domestic Fixed Capital Formation at Current Prices.	83
52 - Industrial Production of Principal Industries.	84 - 85
53 - Industrial Production Index.	86 - 87
54 - Construction Activity.	88 - 89
55 - Agricultural Production.	90
56 - Sectorial Distribution of Labour Force.	91
PRICES AND COMPANIES	
57 - Cost of Living Index.	92 - 93
58 - Wholesale Prices of Principal Commodities in Amman.	94 - 95
59 - Amman wholesale Price Index.	96 - 97
60 - Average Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit).	98 - 99
Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Graphic).	100
61 - Registered Companies According to Economic Activity.	101
62 - Profitability of Jordanian Shareholding Companies.	102
63 - Share Price Index Weighted By Market Capitalization.	103
64 - Shares Traded in Amman Financial Market.	104 - 105

INDEX

	page number
1- Major Economic Indicators.	4 - 7
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary Survey of the Banking System.	8
Monetary Survey of the Banking System (Graphic).	9
3 - Money Supply.	10
Money Supply (Graphic).	11
4 - Currency Issued by Denomination.	12
5 - Factors Affecting Money Supply.	13
6 - Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.	14 - 17
7 - Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks.	18 - 21
8 - Net Foreign Assets of the Banking System.	22 - 23
9 - Reserve Money.	24
10 - Licenced Banks Deposits with Central Bank of Jordan.	25
11 - Total Deposits with Licenced Banks.	26 - 27
12 - Private Sector Deposits with Licenced Banks in Foreign Currencies.	28
13 - Sectorial Distribution of Outstanding Licenced Banks' Credit.	29
14 - Licenced Banks Credit According to Type and Maturity.	30 - 31
15 - Licenced Banks Credit According to Type and Borrower.	32 - 33
16 - Major Legal Ratios Imposed on Licenced Banks.	34
17 - Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.	35
18 - Movement of Specialized Credit Institutions Loans.	36
19 - Consolidated Balance Sheet of the Financial System.	37
20 - Total Credit by Lending Institutions.	38
21 - Deposit Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions.	39
22 - Lending Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions.	40
23 - Central Bank Lending and Certificates of Deposit Rates.	41
24 - Syndicated Loans and Corporate Bonds.	42
25 - Banks' Clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
26 - Summary of Central Government Budget.	44 - 45
27 - Central Government Domestic Revenues.	46
28 - Central Government Expenditures.	47
29 - Economic Classification of Central Government Expenditures.	48
30 - External Public Debt.	49
31 - Internal Public Debt Flow.	50 - 51
32 - Internal Public Debt Outstanding Balance.	52 - 53

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.



Central Bank of Jordan

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 33 No. 5

May 1997

Department of Research and Studies